



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Talousarvio ja suunnitelma 2021 - 2023



Budget och ekonomiplan 2021 - 2023



Sisältö – Innehåll

JOHDANTO – INLEDNING.....	3
Ote kaupungin strategiasta.....	6
Ett utdrag ur stadens strategi	14
MÄÄRÄRAHAT TOIMIALOITTAIN – BUDGETANSLAG PÅ SEKTORNIVÅ 2021.....	23
KÄYTTÖTALOUSOSA – DRIFTSHUSHÅLLNING	24
TULOSLASKELMA – RESULTATRÄKNING.....	25
RAHOITUSOSA – FINANSIERINGSDEL	26
HANGON VESI – LIIKELAITOS – AFFÄRSVERKET HANGÖ VATTEN	27
TOIMINTAKERTOMUKSET - VERKSAMHETSBERÄTTELSER	
YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING	29
PERUSTURVA – GRUNDTRYGGHETEN	42
SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET	61
KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET	76
YMPÄRISTÖ - MILJÖ	88
TEKNINEN - TEKNISKA	98
HANGON VESI-LIIKELAITOS – AFFÄRSVERKET HANGÖ VATTEN	108
INVESTOINTISUUNNITELMA – INVESTERINGSPLAN	110



JOHDANTO – INLEDNING

Talousarvion 2021 lähtökohdat

Kaupunginhallituksen talousarvion valmisteluohjeessa annettiin vuodelle 2021 tavoitteeksi nollatulos eikä lainakanta saisi kasva entisestään. Investoinnit on rahoittava vuosikatteella.

Talousarvion valmistelu hankaloitui kuitenkin huomattavasti vallitsevan koronaviruspandemian vuoksi. Verotuotot sekä valtionosuudet ovat muuttuneet moneen otteeseen siitä, kun kesäkuussa annettiin lautakunnille talousarvion valmisteluohjeet. Työttömyysaste ja lomautusten määrä on myös vaihdellut rajusti pitkin vuotta ja työttömyyden ennustaminen on ollut hankala.

Väestön väheneminen jatkuu ja näyttää jopa kiihtyvän. Vuoden 2020 verotulojen ja valtionosuksien yhteenlaskettu määrä ylittää alkuperäisen talousarvion 0,5 milj. euroa ja toimintakate heikkenee noin 1 milj. euroa. Tytäryhtiöiden maksama osinko supistuu huomattavasti viime vuoteen verrattuna, eikä tähän tilanteeseen ole ensi vuonna luvassa parannusta. Vaikuttaa siltä, että velan määrä nousee vuonna 2020 noin miljoonalla eurolla. Suuri velkataakka on edelleen rasitteena. Korkotaso on yhä hyvin alhainen. Kertaluontoisia myyntituloja on saatu tähän päivään mennessä noin 0,4 milj. euroa, mutta Kuningatarvuoren tonttien myynti voi vielä lisätä tuloa huomattavasti. Vuoden 2020 tuloksen ennustetaan jäävän 1,0 milj. euroa alijsäämäiseksi, ellei edellä mainittu Kuningatarvuoren tonttimyynti toteudu.

Vuodelle 2021 saatiin laadittua talousarvio, jonka ylijäämä on 0,2 milj. euroa. Talousarvion tavanomaiset investoinnit saadaan rahoitettua ilman lainanottoa.

Vuodelle 2021 päättiin pitää kunnallisvero- ja kiinteistöveroprosentit ennallaan.

Utgångspunkterna för budgeten 2021

I stadsstyrelsens budgetdirektiv ställdes som mål för 2021 ett nollresultat och att skuldbördan inte får stiga ytterligare. Investeringarna bör finansieras med årsbidraget.

Budgetberedningen försvarades emellertid märkbart på grund av coronaviruspandemin. Prognoserna för både skatteintäkterna och statsandelarna har ändrat i flera omgångar sedan budgetdirektivet gavs ut i juni till nämnderna. Även arbetslösheten och antalet permittrader har varierat kraftigt under året och prognoseringen av arbetslösheten har varit svårt.

Minskningen av befolkningen fortsätter och verkar tilltäckta mer än tidigare beräknat. Skatteintäkterna och statsandelarna för år 2020 verkar överstiga budget med 0,5 milj. euro och verksamhetsbidraget minskar cirka kring 1 milj. euro. Dividendintäkterna av dotterbolagen krymper avsevärt jämfört med fjolåret och det verkar inte bli någon förändring till det nästa året. Skulderna kommer att stiga med en miljon under år 2020. Den stora skuldbördan är fortsättningsvis en belastning. Räntenivån är alltjämt låg. Engångsintäkter har influtit hittills 0,4 milj. euro men försäljningen av Drottningbergets tomter kan ge ett betydande positivt tillskott. Prognoserna för resultatet år 2020 visar ett underskott på 1,0 milj. euro ifall den tidigare nämnda försäljningen av tomterna på Drottningberget inte blir av.

För 2021 lyckades man utarbeta en budget med ett överskott på 0,2 milj. euro. Budgetens sedvanliga investeringar kan finansieras utan låntagning.

För 2021 beslöts bibehålla kommunalskatte- och fastighetskattesatserna på samma nivå som året innan.



Konserniyhtiöt ja niille asetettavat tavoitteet

Yleiset tavoitteet

Konserniohjeet on päivitetty ja ne ovat kaupunginvaltuoston hyväksymä 13.10.2020 pidetyssä kokouksessa. Yhtiöiden toiminta on järjestetty taloudellisesti, tehokkaasti ja asiakkaiden tarpeita huomioiden. Osavuosiraportointia on tehostettu niin, että osavuosikatsaus laaditaan vähintään 6 kk välein.

Hangon Satama – Hangö Hamn Oy Ab

Yhtiö on Hangon kaupungin kokonaan omistama osakeyhtiö, joka harjoittaa satamaliiketoimintaa Hangon kaupungin alueella. Tavoitteena on, että yhtiön tulos ennen veroja on vähintään 5 % liikevaihdosta.

Hangon Vuokratalot Oy – Hangö Hyreshus Ab

Hangon Vuokratalot Oy on Hangon kaupungin kokonaan omistama yleishyödynnyttilinen vuokrataloyhtiö, jossa on 240 asuntoa. Yhtiön toimintaperiaatteena on ylläpitää ja rakennuttaa edullisia ja viihdyttäviä vuokra-asuntoja, joissa asuvilla on turvallinen asuinypäristö lähellä tarvittavia palveluita. Asuntojen rakentaminen on rahoitettu pääasiassa aravalainoituksella. Yhtiökohtaiseksi tavoitteeksi on asetettu vähintään 95 % käyttöaste.

Oy Hansea DC Ab

Yhtiö hoitaa kaupungin matkailutoimistoa ja on Hangon kaupungin kokonaan omistama. Yhtiön liikevaihto muodostuu myyntituloista sekä kaupungin avustuksesta. Tavoitteena on, että yhtiön vuosikulut eivät ylitä tuloja.

Kiinteistö Oy Pitkäkatu 43 Fastighets Ab

Hangon kaupunki omistaa 88,2 % yhtiön osakekannasta. Yhtiö omistaa vuonna 1964 rakennetun ja 1993-94 peruskorjatun 32 asuntoa käsittävän asuintalon.

Koncernbolagen och målen för dem

Allmänna mål

Koncerndirektiven har uppdaterats och är godkända av stadsfullmäktige den 13.10.2020. Bolagens verksamhet är ordnade på ett ekonomiskt och effektivt sätt som beaktar kundernas behov. Delårsrapportering görs minst var sjätte månad.

Hangon Satama – Hangö Hamn Oy Ab

Bolaget är ett aktiebolag som i sin helhet ägs av Hangö stad och som utövar hamntrafikverksamhet på Hangö stads område. Som målsättning är att bolagets resultat före skatter är minst 5 % av omsättningen.

Hangon Vuokratalot Oy – Hangö Hyreshus Ab

Hangö Hyreshus Ab är ett i sin helhet av Hangö stad ägt allmännyttigt hyreshusbolag med 240 bostäder. Bolagets verksamhetsprincip är att låta bygga och upprätthålla förmånliga och trivsamma hyresbostäder, i vilka hyresgästerna har en trygg boendemiljö nära servicen. Byggandet av bostäderna har huvudsakligen finansierats med aravabelåning. Målsättningen är, att bostädernas användningsgrad är minst 95 %.

Oy Hansea DC Ab

Bolaget sköter stadens turistbyrå och Hangö stad äger bolaget i sin helhet. Bolagets omsättning bildas av försäljningsintäkter samt av stadens bidrag. Som målsättning är att bolagets årliga kostnader överskrider inte intäkterna.

Kiinteistö Oy Pitkäkatu 43 Fastighets Ab

Hangö stad äger 88,2 % av alla aktier i bolaget. Bolaget äger ett 1964 byggt och 1993-94 totalrenoverat bostadshus i vilket finns 32 bostäder.



Talousarvion sitova vaikutus

Kaupunginvaltuusto vahvistaa vuoden 2021 talousarvion nettomääräisenä osastoittain. Kaupunginvaltuuston hyväksyttyä ja vahvistettua määrärahat, arviodut tulot, kirjalliset tavoitteet ja suoritteet (taloudelliset määrä- ja laatutavoitteet jokaiselle toimielimelle sekä hankkeelle tai kohteelle) on hallintokuntien (kaupunginhallitus ja lautakunnat) päättävä talousarvion käyttösuunnitelmasta ja jaettava määrärahat ja arvioidut tulot käyttötalousosan kustannuspaikoille ja tileille sekä investointiosan hankkeille tai kohteille. Johtavat viranhaltijat voivat edelleen käyttösuunnitelman mu�aisesti jakaa luottamuselinten vahvistamat osamäärärahat, arviodut tulot ja tavoitteet pienempiin osiin.

Vuoden 2020 talousarviossa sitovuustasoa muutettiin siten, että kaikki osastot ovat nettoyksiköitä. Ainoastaan tuloslaskelmaosa pidetään bruttomääräisenä.

Kuntalain 14 § 8 kohdan mukaan valtuusto päättää kunnan palveluista ja muista suoritteista perittävien maksujen yleisistä perusteista.

Hangon Vesi -liikelaitoksen toiminnan ja talouden tavoitteet vuodelle 2021 sisältyvät kaupungin talousarvioon. Liikelaitoksen talousarvion hyväksyy lopullisesti johtokunta.

Budgetens bindande verkan

Stadsfullmäktige fastställer budgeten för 2021 på netto bindningsnivå per avdelning. Efter att stadsfullmäktige godkänt och fastställt anslagen, de uppskattade intäkterna, de skriftliga målen och prestationerna (ekonomiska kvantitets- och kvalitetsmålsättningarna för varje verksamhetsorgan samt för projekt eller objekt) ska förvaltningsenheterna (stadsstyrelsen och nämnderna) besluta om budgetens dispositionsplan och fördela anslagen och de uppskattade intäkterna för driftsbudgetens kostnadsställen samt för investeringsdelens projekt eller mål. De ledande tjänsteinnehavarna kan fortfarande i enlighet med dispositionsplanen fördela de av förtroendeorganen fastställda delanslagen, de uppskattade intäkterna och målen till mindre delar.

I budget 2020 ändrades bindningsnivån så, att alla avdelningar är nettoenheter. Endast resultaträkningsdelen bibehålls på bruttobindningsnivå.

Enligt 14 § 8 punkten i kommunallagen fattar fullmäktige beslut om de allmänna grunder för de avgifter som ska tas ut för kommunens tjänster och andra prestationer.

Affärsverket Hangö Vattens målsättningar för verksamhet och ekonomi för år 2021 finns med i stadens budget. Direktionen godkänner affärsverkets slutliga budget.



Ote kaupungin strategiasta

Visio Hangosta 2025

Hanko on v. 2025 kasvava, vetovoimainen merellinen kaupunki, jossa hyvä elämä perustuu sujuvaan arkeen, viihtyisään ympäristöön ja elinvoimaiseen yritystoimintaan. Uutta yritystoiminnassa on kestävä kehitystä tukevat toimialat.

Visio korostaa tulevaisuuden Hangon

- luottamusta tulevaisuuteen
- monipuolista vetovoimaa
- turvallista ja sujuvaa arkea
- vireää ja uusien toimialojen monipuolistamaa yritystoimintaa

Toiminnan arvopohja

Hangon kaupunki on toiminnassaan

- asukas- ja asiakaskeskisen
- vastuullinen - työntekijä yksilönä ja organisaatio kokonaisuutena
- avoin - suvaitsevainen, yhteistyökykyinen, uudistumishaloinen
- tuloksellinen

Strategiset päämäärität ovat visiota tarkentavia pitkän aikavälin kehittämispäämääriä

1. Yritystoiminnan ja työpaikkojen lisääminen
 2. Tuloksellisuuden parantaminen
 3. Vireä Hanko ympäri vuoden
 4. Terveyden ja hyvinvoinnin edistäminen
 5. Kaupungin yleisilmeen ja ympäristön siisteyden vaaliminen
 6. Vahvuksia hyödynnetään ennakkoluulottomasti
-
1. Yritystoiminnan ja työpaikkojen lisääminen
 - 1.1. Uusia työpaikkoja
 - 1.2. Kaavoitus- ja maankäyttöprosessien nopeuttaminen
 - 1.3. Matkailuyrittäjyyden edellytysten parantaminen
 2. Tuloksellisuuden parantaminen
 - 2.1. Palveluhierarkia ja -taso koskevat tavoitteet (lähipalvelut, alueelliset, seudulliset/maakunnalliset)
 - 2.2. Kiinteistökannan omistamisen ja käytökustannusten optimointi
 - 2.3. Palvelujen järjestämisen ja tuottamisen periaatteet; oma tuotanto, osto/yhteistyö (palvelustrategia)
 - 2.4. Tietotekniikan järjestelmällinen hyödyntäminen
 - 2.5. Henkilöstövoimavarhan kehittäminen
 - 2.6. Investointitason sopeuttaminen omarahoituskykyyn
 3. Vireä Hanko ympäri vuoden
 - 3.1. Monipuolisen, omatoimisen harrastustoiminnan kannustaminen
 - 3.2. Yhteistyön lisääminen tapahtumien järjestäjien ja järjestöjen kanssa
 - 3.3. Joukkoliikenteen palvelutaslon parantaminen
 - 3.4. Matkailusesongin pidentäminen
 - 3.5. Luovien alojen ammatinharjoittajien houkuttelu Hankoon
 4. Terveyden ja hyvinvoinnin edistäminen
 - 4.1. Terveytä ja hyvinvointia edistävän toiminnan ja ehkäisevän toiminnan priorisointi
 - 4.2. Turvallisuus jokapäiväisessä toiminnassa
 - 4.3. Kansantautien ehkäisy ja terveellisiin elintapoihin kannustaminen
 - 4.4. Ylikunnallinen ja alueellinen yhteistyö
 5. Kaupungin yleisilmeen ja ympäristön siisteyden vaaliminen



- 5.1. Julkiset ja muut keskeisillä paikoilla olevat tärkeät rakennukset pidetään hyvässä kunnossa
- 5.2. Alueiden ja rakenteiden kunnossapito
- 5.3. Ranta-alueet ja puistot ovat siistejä ja turvallisia
6. Vahvuksia hyödynnetään ennakkoluulottomasti
 - 6.1. Hyvän maineen hyödyntäminen ja vahvistaminen
 - 6.2. Vuoropuhelua kuntalaisten kanssa
 - 6.3. Laadukas paikallinen varhaiskasvatus ja opetus
 - 6.4. Toimiva kaksikielisyys
 - 6.5. Ainutlaatuisen ympäristön ja yhteiskunnallisen toiminnan yhteensovittaminen
 - 6.6. Yhteistyö yliopistojen ja korkeakoulujen kanssa
 - 6.7. Hinku – tavoitteellista päästövähennystä (Hinku = hiilineutraali kunta)

1. Yritystoiminnan ja työpaikkojen lisääminen

1.1. Uusia työpaikkoja

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
• Veneilyä palveleva yritystoiminta	Uudet työpaikat /uudet yritykset
• Koverharin alue ja satama yrityskäyttöön, sataman ja alueiden kehittämüssuunnittelu 2020 – (Hangon Satama Oy)	Uudet työpaikat /uudet yritykset
• Datakeskuksen /Yhteismarkkinointi Raaseporin ja Inkoon kanssa	Uudet työpaikat /uudet yritykset
• Itäisen teollisuusalueen käyttö (datakeskuksen, aurinkoenergia)	Uudet yritykset / uudet voimalat
• Työllistymishankkeisiin osallistuminen	Välittömistä työsuhteista ja muista hankkeen tuloksista raportoidaan hankkeiden ohjausryhmille

1.2. Kaavoitus- ja maankäytöprosessien nopeuttaminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
• Maapoliittisen ohjelman laadinta	Hyväksytä alkuvuoden 2021 aikana
• Kaavoitusprosessin sujuvoittaminen	

1.3. Matkailuyrittäjyyden edellytysten parantaminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> • Itäsataman kehittäminen <ul style="list-style-type: none"> ○ Itäsataman asemakaavan laatiminen • Opasteiden parantaminen yhteistyössä yritysten ja muiden sidosryhmien kanssa (mm. digitaaliset ratkaisut) • Hangon markkinointibudjetin kasvattaminen • Koulutusten järjestäminen • Sähköisen myyntikanavan käyttö • Kaupunkikuvan ja infrastruktuurin parantaminen • Pitkäkestoiset sopimukset eri toimijoiden kanssa 	Asemaava valmis 2022-23 Asiakaspalaute Matkailun ja kaupungin markkinointi-budgetti Volyyymi/määrä Uusi ylikulkusilta 2021/22 Asiakastyytyväisyyys Sopimusten määrä/kestä



2. Tuloksellisuuden parantaminen

2.1. Palveluhierarkiaa ja -tasoa koskevat tavoitteet (lähipalvelut, alueelliset, seudulliset/ maakunnalliset)

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none">Palvelustrategian huomioiminen uudessa strategiassa	

2.2. Kiinteistökannan omistamisen ja käytökustannusten optimointi

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none">Korjausvelkaselvitys pidetään ajan tasallaLuovutaan kiinteistöistä valtuoston 2020 päätösten mukaisestiTerveet toimitilat käyttäjille (asiakkaat ja henkilöstö)Energiatehokkuussopimusten valmistelu ja laadintaTilojen käyttöasteen selvitys	<p>Päivitetty 2020, tavoitteena; keskimääräinen kuntoluokka pidettäville rakennuksille 75 %</p> <p>Jatketaan myyntikampanja 2021</p> <p>Sopimuksen allekirjoitus 2021</p> <p>2021</p>

2.3. Palvelujen järjestämisen ja tuottamisen periaatteet; oma tuotanto, osto/yhteistyö (palvelustrategia)

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none">Sosiaali- ja terveyystoimen kustannukset maan keskitalolla 2021 mennessäTyöllistämispalvelujen järjestäminen	<p>Kuntien välinen kustannusvertailu</p> <p>Työmarkkinatuen kuntaosuuden suuruus</p>

2.4. Tietotekniikan järjestelmällinen hyödyntäminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none">Osallistuminen seudulliseen ja kansalliseen tietohallintoyhteistyöhönToimintaa helpottavien ja työn tehokkuutta lisäävien erityisohjelmistojen hankinta ja käyttöönottoOhjelmistojen käytön ja tiedon käsittelyn tehostaminen (mm. Dynasty)	<p>suomi.fi /Kuntien Tiera-yhteistyö</p> <p>Henkilöstöhallinnon prosessien sähköistäminen</p> <p>Tuloksellisuus</p>

2.5. Henkilöstövoimavarан kehittäminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none">Työn vaativuuden arviointi ja siihen pohjautuvien palkausjärjestelmien luominen koko organisaatiossaHenkilöstön osaamisen kehittäminenTyösuojelutoiminnan kehittäminenTyöhyvinvoinnin tukeminen yhdessä työterveyshuollon kanssa /työhyvinvointiohjelman laatiminenTyöhyvinvoontiin panostaminen	<p>Lääkärisopimus, tuntitekninen sopimus</p> <p>Koulutuspäivien määrä</p> <p>Työtapaturmien seuranta henkilöraportissa/nollataavoite</p> <p>Henkilöstökysely joka toinen vuosi (seuraavan kerran 2021)</p> <p>HANG-ON –hyvinvoointihanke</p>



2.6. Investointitason sopeuttaminen omarahituskykyyn

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> • Investointien priorisointi suunnitelmausittain 	Nettoinvestoinnit enintään 4 mEUR/ vuosi. Investoinnit eivät saa ylittää vuosi-katetta ilman erityisiä perusteluja (pl. erilliset poikkeavat investoinnit). Investointikohteet on priorisoitu ja toteutettu talousarvion määrärahojen mukaan.

3. Vireä Hanko ympäri vuoden

3.1. Monipuolisen, omatoimisen harrastustoiminnan kannustaminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> • Alueiden ja harrastuspaikkojen ylläpito • Hangö sommarunin rahoituspohjan laajentaminen • Kansalaisopiston toiminnan kehittäminen • Ulkoilureitistöjen opasteiden parantaminen ja reittien lisääminen sähköisiin kanaviin (esim. outdoors active) • Taiteen perusopetuksen laajentaminen 	Asiakaspalaute Kaupungin maksuosuuden pienentäminen Opiskelijamäärit, opetustunnit Käyttäjäkysely Kulttuurikasvatussuunnitelma

3.2. Yhteistyön lisääminen tapahtumien järjestäjien ja järjestöjen kanssa

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> • Yhteistyösopimukset (3-5 v) • Tapahtumat • Tapahtumalupamenettelyjen kehittäminen • Suunnittelu- ja palautekokoukset 	Osanottajamäärit Yhteinen sähköinen lupakäytäntö käytössä 2021 Vuosittain/min. 3 kpl kokouksia

3.3. Joukkoliikenteen palvelutason parantaminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> • Työ- ja koulumatkavuorojen kehittäminen 	Koulukuljetussopimuksen uusiminen 1.8.2021 alkaen Toisen asteen koulukuljetusten tukeminen

3.4. Matkailusesongin pidentäminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> • Ryhmämatkojen lisääminen • Korkeatasoisien majotus-/ hyvinvointikeskus-kapasiteetin lisääminen • Tapahtumia laajasti ympäri vuoden /kaupunki mahdollistajana • Hangon museon toiminnan kehittäminen 	Majoitustilastot Matkailullisesti kiinnostavien tapahtumien määrä Työryhmä perustettu, suunnittelu jatkuu 2021



3.5. Luovien alojen työntekijöiden houkuttelu Hankoon

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Taitelijaresidenssin mahdollistaminen 	

4. Tervyden ja hyvinvoinnin edistäminen

4.1. Terveytä ja hyvinvointia edistävän toiminnan ja ehkäisevän toiminnan priorisointi

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Lasten ja perheiden kanssa tehtävä ehkäisevä työ, varhainen puuttuminen, moniammatilliset tiimit tk:ssa, osallistuminen kansallislii ja alueellisiin hankkeisiin Lapsivaikutusten ennakkovarvointi (LAVA) otetaan käyttöön lautakuntien valmistelutyössä ja päätöksissä Kesäruokailu koululaisille TYP (työllistymistä edistävä monialainen yhteispalvelu) - toiminta koordinoidaan keskitetysti Nuorisopaja- ja pitkäaikaistyöttömien kuntouttavan työtoiminnan tehostaminen sektorien välisen yhteistyön kautta Osallistuminen työllisyyden kuntakokeiluun yhdessä Raaseporin kanssa Pitkäaikaistyöttömien työllistäminen Tukea ikääntyneiden toimintakykyä ja kotona asumista projektien ja kansallisten hankkeiden avulla (läkkäiden sekä omais- ja perhehoitajien palveluiden kehittäminen) läkkäiden asumispalveluiden kehittäminen Jatketaan koulujen yhteistarkastuksia, jotta saadaan parempi kokonaiskuva koulujen olosuhteista sekä riskien hallinta Jokaiselle lapselle harrastus 	<p>Huostaan otetut lapset (laitoshoito), lastensuojelun avohuollon lasten lukumäärä, perhe-työntekijöiden perheiden lukumäärä, toimeentulotuki (€/asukas). Hankkeiden toteutumisaste</p> <p>Otetaan käyttöön keväällä 2021</p> <p>Annoksiens lukumäärä</p> <p>Työttömiens määrä</p> <p>Nuorten työttömiens määrä</p> <p>Osallistuminen kuntouttavaan työtoimintaan/määrä</p> <p>Hankkeen seuranta ja raportointi</p> <p>Työmarkkinatuen kuntaosuuden suuruus</p> <p>Voimaa Vanhuuteen-projektin toimintatavat pysyväksi. Yli 75-vuotiaista 91-92 % asuu kotona. Heistä 13-14 % kuuluu säännöllisen kotihoidon piiriin ja 6-7 % omaishoitajaryhmään.</p> <p>Projektien toteutuminen</p> <p>Jatkuu suunnitelmallisena toimintana</p> <p>Suomen mallin käyttöönotto 2021</p>

4.2. Turvallisuus jokapäiväisessä toiminnassa

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviontikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Valmius- ja turvallisuussuunnitelmien laatiminen Riittävästi valtion viranomaisresursseja 	<p>2021</p> <p>Vuotuinen palaveri poliisin kanssa/ Kaupungin rikostilastot / Poliisin Ankuri-toiminta / Liikenneturvallisuustyöryhmä / Säännölliset palaverit pelastuslaitoksen kanssa</p>



4.3. Kansantautien ehkäisy ja terveellisiin elintapoihin kannustaminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arvointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Moniammatilliset asiantuntijat iimit terveyskeskuksessa (esim. diabeteksen, ylipainon, geriatristen ongelmien asiantuntemus) Oikea hoito oikeaan aikaan oikeassa paikassa, asia-kaas/potilasvastaavan nimeäminen pitkäaikaissairaille ja kotiutushoitajan nimeäminen Fyysisen hyvinvoinnin tukeminen. Terveys- ja liikunta-neuvonta. Psykkisen hyvinvoinnin tukeminen. Nuorten mielenterveyspalveluiden matalan kynnyksen vastaanotto Päihde- ja mielenterveystyön henkilöstön valistus ja koulutus 	Sairastavuusindeksi, kansansairausindeksi, kouluterverveyskysely 2021, TEA-viisari Perusterveydenhuollon ja esh kustannukset Toiminnan ylläpitäminen Vastaanottokäytien määrä ja ikäjakauma Valistusten ja koulutusten osallistujien määrä

4.4. Ylikunnallinen ja alueellinen yhteistyö

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arvointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Yhteistyö terveysjärjestöjen ja muiden kolmannen sektorin toimijoiden kanssa Osallistuminen alueellisiin ja kansallisiin verkostoihin ja tapaamisiin 	Yhteistyökokoukset Yhteistyökokoukset

5. Kaupungin yleisilmeen ja ympäristön siisteyden vaaliminen

5.1. Julkiset ja muut keskeisillä paikoilla olevat tärkeät rakennukset pidetään hyvässä kunnossa

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arvointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Kaupungin tärkeimpien kiinteistöjen saneerausohjelma Kiinteistökatselmus (toimenpidekehhotus, -suositus) 	Päivitetään talousarviota ja kuntasuunnitelmaa laadittaessa ja pyritään noudattamaan korjausvelkaselvitystä. Vuosittain

5.2. Alueiden ja rakenteiden kunnossapito

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arvointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Määritellään luokitukset, työselitykset ja vastuunjako alueiden ja rakenteiden kunnossapidolle Laaditaan kustannustavoitteet kunnossapidolle kunnostusluokittain Korjausvelkaselvityksen mukaiset toimenpiteet maanalaisille rakenteille (vesi- ja viemäriverkosto) Hulevesistrategian ja valuma-alueiden hulevesisuunnitelman mukaiset toimenpiteet 	Päivitetään olemassa olevat ohjeet ja laaditaan puuttuvat ohjeet tärkeimmille toiminnoille Budgetin puitteissa/seuranta

5.3. Ranta-alueet ja puistot ovat siistejä ja turvallisia

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arvointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Hoito-ohjeiden noudattaminen alueittain Jätevesien ylivuotojen ehkäiseminen yleisillä uimaroilla 	Palaute



6. Vahvuusia hyödynnetään ennakkoluulottomasti

6.1. Hyvän maineen hyödyntäminen ja vahvistaminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Uusien kuntalaisten informointi Kuntalaistiedote Kaupunkimarkkinointi (mm. messut, videot, FB-mainokset) yhteistyössä Hansean kanssa 	Infotilaisuudet /osallistujamäärät 2 x /vuosi

6.2. Vuoropuhelua kuntalaisten kanssa

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Kuntalaistilaisuudet Sosiaalisen median käyttö Osallistaminen/vuorovaikutus (mm. webropol-kyselyt, asukastilaisuudet, Facebook, kunnan oma mobiilisovellus) Yleinen aloitelaatikko kirjastossa ja kuntalaishaloite.fi 	2 x /vuosi / osallistujamäärät Tykkäykset/jaot Kyselyiden määrät / vastausten määrä Aloitteiden määrä / Vastaukset

6.3. Laadukas paikallinen varhaiskasvatus ja opetus

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Opetuksen kehittämисuunnitelman päivittäminen vuosille 2018-2022 Lukio-opetuksen uusi paikallinen opetussuunnitelma Opetuksen digitalisoiminen Paikallisen lukio-opetuksen turvaaminen Kielisuihkutandem-opetus varhaiskasvatuksessa, esi- ja perusopetuksessa 	Toteutusasteittain Opetussuunnitelman toteutuminen 2021 Paikallisen suunnitelman julkauttaminen Laite- ja oppimateriaalien hankinta jatkuu Riittävä resursointi Suunnittelija koulutus keväällä 2021, toteutus syksyllä 2021

6.4. Toimiva kaksikielisyys

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Palvelut kattavasti molemmissa kielillä 	"Kielibarometri"

6.5. Ainutlaatuisen ympäristön ja yhteiskunnallisen toiminnan yhteensovittaminen

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Yleiskaavan täytäntöönpano Kaupunkipuiston käyttö- ja hoitosuunnitelman toteuttaminen Puunkaataluvat ja periaatteet 	Asemakaavat Sääntöjen päivitys

6.6. Yhteistyö yliopistojen, korkeakoulujen ja toisen asteen koulutuksen kanssa

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
<ul style="list-style-type: none"> Työharjoittelujaksojen- ja opinnytetöiden suorittaminen Ahtaaja- /logistiikkakoulutuksen käynnistäminen Yhteistyö kaupungin lukioiden ja korkeakoulujen välillä 	Oppilasmäärät/vuosi Oppilasmäärät/vuosi Toiminnan suunnittelija yhteistyössä Novian ja Helsingin Yliopiston kanssa



6.7. Hinku - tavoitteellista päästövähennystyötä

Tavoitteet / toimenpiteet	Mittari /arviointikriteeri
<ul style="list-style-type: none">CO₂-päästöjä vähennetään vuoden 2007 tasosta 80 % vuoteen 2030 mennessäAurinkovoimalaprojektit (11 kpl)Sähköautojen latauspisteiden lisääminen	<p>CO₂-päästökehitys / Suomen Ympäristö-keskuksen Hangon "tiekartan" seuranta. 12:nnen voimalan toteutus 12/2020/ Energia-tuotannon seuranta /Seuraava vaihe; aurinkovoimaloiden mahdollistaminen hankolaisille teollisuusyrityksille 2021</p> <p>Latauspisteiden määrä</p>



Kuva/Bild: Jyrki Jaakkola



Ett utdrag ur stadens strategi

Vision om Hangö 2025

Hangö är år 2025 en växande, dragkraftig, havsnära stad, i vilken det goda livet grundar sig på en fungerande vardag, trivsam omgivning och livskraftig företagsverksamhet. Nya företag finns i branscher som främjar hållbar utveckling.

Visionen betonar framtidens Hangö

- förtroende för framtiden
- mångsidig dragningskraft
- trygg och smidig vardag
- en aktiv företagsverksamhet som blir mångsidigare genom nya verksamhetsområden

Verksamhetens värdegrund

Hangö stad är i sin verksamhet

- invånar- och kundcentrerad
- ansvarstagande – både de enskilda arbetstagarna och organisationen som helhet
- öppen-tolerant, samarbetsvillig, villig för att förnya sig
- resultatrik

De strategiska målen är långsiktiga utvecklingsmål som preciserar visionen.

1. Ökning av företagsverksamhet och antal arbetsplatser
 2. Förbättring av resultatet
 3. Aktivt Hangö året runt
 4. Främjande av hälsa och välmående
 5. Omsorg om stadens profil och om att omgivningen är städad
 6. Styrkor utnyttjas utan fördomar
-
1. Ökning av företagsverksamhet och antal arbetsplatser
 - 1.1. Nya arbetsplatser
 - 1.2. Snabbare planläggnings- och markanvändningsprocesser
 - 1.3. Förbättring av förutsättningarna för företagande inom turismen
 2. Förbättring av resultatet
 - 2.1. Mål som berör servicehierarki och -nivå (närtjänster, lokal, region-/ landskapsnivå)
 - 2.2. Optimering av ägande av fastighetsstocken och driftskostnaderna
 - 2.3. Principer för ordnande och produktion av tjänster; egen produktion, köptjänster/samarbete (servicestrategi)
 - 2.4. Systematiskt nyttjande av informationsteknik
 - 2.5. Utvecklande av personalresurserna
 - 2.6. Anpassning av investeringsnivån till självfinansieringsförmågan
 3. Aktivt Hangö året runt
 - 3.1. Sporrande av mångsidig hobbyverksamhet på eget initiativ
 - 3.2. Ökat samarbete med evenemangsarrangörer och föreningar
 - 3.3. Förbättring av servicenivån inom kollektivtrafiken
 - 3.4. Förlängning av turism säsongen
 - 3.5. Yrkesutövare inom de kreativa branscherna lockas till Hangö
 4. Främjande av hälsa och välmående
 - 4.1. Prioritering av verksamhet som främjar hälsa och välmående och verkar förebyggande
 - 4.2. Trygghet i den dagliga verksamheten
 - 4.3. Förebyggande av folksjukdomar och uppmuntran till sunda levnadsvanor
 - 4.4. Regionalt samarbete och samarbete över kommungränserna



5. Omsorg om stadens profil och om att omgivningen är städdad
 - 5.1. De offentliga och övriga på centrala platser belägna betydelsefulla byggnaderna hålls i gott skick
 - 5.2. Underhåll av områden och konstruktioner
 - 5.3. Strandområdena och parkerna är städade och trygga
6. Styrkor utnyttjas utan fördomar
 - 6.1. Nyttjande och förstärkning av det goda ryktet
 - 6.2. Dialog med kommuninvånarna
 - 6.3. Kvalitativ lokal småbarnspedagogik och undervisning
 - 6.4. Fungerande tvåspråkighet
 - 6.5. Inpassning av samhällelig verksamhet i den unika miljön
 - 6.6. Samarbete med universitet och högskolor
 - 6.7. Hinku – målinriktat arbete för mins毛ning av utsläpp (Hinku = kolneutral kommun)

1. Ökning av företagsverksamhet och antal arbetsplatser

1.1. Nya arbetsplatser

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
• Företagsverksamhet som betjänar båtlivet	Nya arbetsplatser / nya företag
• Koverhar området och hamnen i företagsbruk, plan för utvecklande av hamnen och markområden 2020- (Hangö Hamn Ab)	Nya arbetsplatser / nya företag
• Datacentraler / Gemensam marknadsföring med Raseborg och Ingå	Nya arbetsplatser / nya företag
• Användning av Östra industriområdet (datacentraler, solenergi)	Nya arbetsplatser / nya kraftverk
• Deltagande i sysselsättningsprojekt	Om direkta anställningar och om övriga projektets resultat rapporteras till projektens styrgrupper

1.2. Snabbare planläggnings- och markanvändningsprocesser

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
• Utarbetande av ett markpolitiskt program	Godkännande i början av 2021
• Att göra planläggningsprocessen smidigare	

1.3. Förbättring av förutsättningarna för turismföretagare

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
• Utveckling av Östra hamnen <ul style="list-style-type: none">○ utarbetande av Östra hamnens detaljplan <ul style="list-style-type: none">• Förbättrad skyllning i samarbete med företag och övriga intressentgrupper (bl.a. digitala lösningar)• Ökning av marknadsföringsbudgeten i Hangö• Ordnande av utbildning• Användning av den elektroniska försäljnings-kanalen• Förbättring av stadsbilden och infrastrukturen• Långvariga avtal med diverse aktörer	Detaljplanen färdig 2022-23 Kundrespons Turismens och stadens marknadsförings-budget Volym/antal Byggande av ny viadukt 2021/22 Kundbelåtenhet Antalet avtal / varaktighet



2. Förbättring av resultatet

2.1. Mål som berör servicehierarki och -nivå (närtjänster, lokal, region-/landskapsnivå)

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">Beaktande av en servicestrategi i den nya strategin	

2.2. Optimering av ägande av fastighetsstocken och driftskostnaderna

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">Utredningen av reparationsskulden hålls å jourVi avstår från fastigheter enligt fullmäktigebeslutet 2020.Sunda lokaliteter för användarna (kunder och personal)Beredning och utarbetande av energieffektivitetsavtalUtredning av användningsgraden av utrymmen	Uppdaterad 2020, som målsättning; för de byggnader som behålls genomsnittlig konditionsklass minst 75 % Vi fortsätter med försäljningskampanjen 2021 Undertecknande av avtal 2021 2021

2.3. Principer för ordnande och produktion av tjänster; egen produktion, köptjänster/samarbete (servicestrategi)

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">Social- och hälsoväsendets kostnader på landets medelnivå senast 2021Ordnande av sysselsättningstjänster	Kostnadsjämförelse mellan kommunerna Storleken av kommunandelen av arbetsmarknadsstödet

2.4. Systematiskt nyttjande av informationsteknik

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">Deltagande i regionalt och nationellt datasamarbeteAnskaffning och ibruktagande av specialprogram som underlättar verksamheten och ökar arbetseffektivitetenEffektivering av program och databehandling (bl.a. Dynasty)	Suomi.fi/ Kuntien Tiera-samarbete Digitalisering av personalförvaltningens processer Resultat



2.5. Utveckling av personalresurserna

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Utvärdering av arbetets svårighetsgrad och skapande av ett lönesättningssystem i hela organisationen som baserar sig på utvärderingen. Utveckling av personalens kunnande Utveckling av arbetsskyddsverksamhet Stödjande av välmående i arbetet tillsammans med företagshälsovården / utarbetande av ett program för arbetshälsa (välmående på arbetet) Satsning på arbetsvälmående 	<p>Läkaravtalet, timtekniska avtalet</p> <p>Antalet utbildningsdagar</p> <p>Uppföljning av arbetsolycksfall i personal-rapporten/målsättning 0 olycksfall</p> <p>Verkställighetsgrad av modellen för tidigt stöd genom uppföljning av sjukfrånvaron Personalenkät vart annat år (följande 2021)</p> <p>HANG ON-projekt om arbetsvälmående</p>

2.6. Anpassning av investeringsnivån till självfinansieringsförmågan

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Prioritering av investeringar enligt planperiod 	<p>Nettoinvesteringar högst 4 mEUR/år. Investeringarna får inte överskrida årsbidraget utan särskilda grunder (uteslutet speciella avvändande investeringar).</p> <p>Investeringsobjekten är prioriterade och förverkligade enligt budgetens anslag.</p>

3. Aktivt Hangö året runt

3.1. Sporrande av mångsidig hobbyverksamhet på eget initiativ

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Upprätthållande av områden och platser för hobbyverksamhet Utvidgande av Hangö sommarunis finansieringsbotten Utvecklande av medborgarinstitutets verksamhet Förbättring av informationsskyltar längs friluftsleder och tillsättande av lederna i elektroniska kanaler (t.ex. outdoors active) Utvidgning av grundläggande konst undervisning 	<p>Kundrespons</p> <p>Minskning av stadens betalningsandel</p> <p>Elevantal, undervisningstimmar</p> <p>Användarenkät</p> <p>Plan för kulturförstran</p>

3.2. Ökat samarbete med evenemangsarrangörer och föreningar

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Samarbetsavtal (3-5 år) Evenemang Utveckling av förfaranden av evenemangstillstånd Planerings- och responsmöten 	<p>Deltagarantal</p> <p>Gemensam elektronisk tillståndspraxis i bruk 2021</p> <p>Årligen/ min. 3 möten</p>



3.3. Förbättring av servicenivån inom kollektivtrafik

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">• Utvecklade turer för arbets- och skolresor	Förnyande av skoltransportavtal fr.o.m. 1.8.2021 Subventionering av andra stadiets skoltransporter

3.4. Förlängning av turismsäsongen

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">• Ökning av gruppresor• Ökning av högklassig inkvarterings- och wellnescenterkapacitet• Evenemang till årets alla veckoslut/staden som möjliggörare• Utveckling av Hangö museums verksamhet	Inkvarteringsstatistik Antalet turismmässigt intressanta evenemang Arbetsgruppen grundad, planeringen fortsätter 2021

3.5. Yrkesutövare inom de kreativa branscherna lockas till Hangö

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">• Möjliggöra en konstnärresidens	



Haagapuiston koulu / Hagaparks skola

Kuva/Bild: Paulina Rökman



4. Främjande av hälsa och välmående

4.1. Prioritering av verksamhet som främjar hälsa och välmående och verkar förebyggande

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">● Förebyggande arbete med barn och familjer, tidigt ingripande, mångprofessionella team på hvc, delta-gande i nationella och regionala projekt● LAVA (lapsivaikutusten ennakoarvointi = förvärde-ring av barnens inverkan) tas i bruk i nämndernas beredningsarbete och beslut● Matservering för skolbarn under sommaren● TYP (työllistymistä edistävä monialainen yhteispal-velu = branschövergripande service som främjar sysselsättning) verksamheten koordineras centralt.● Effektivering av ungdomsverkstadsverksamhet och rehabiliterande arbetsverksamhet för långtids-ar- betslösa genom samarbete mellan sektorerna● Deltagande i kommunförsöket inom sysselsätt-ningen tillsammans med Raseborg● Sysselsättning av långtidsarbetslösa● Stöda äldre personers funktionsförmåga och hem-maboendet genom gruppverksamhet och delta-gande i nationella projekt (Utveckling av tjänster för äldre och närliggande och familjevårdbärare)● Utveckling av boendeservice för äldre● Granskningar av skolor fortsätter för att få en bättre helhetsbild av skolornas omständigheter samt risk-hantering● Hobby för varje barn	<p>Antalet omhändertagna barn (anstaltsvård), anta-let barn i barnskyddets öppenvård, antalet famil-jer som familje-arbetarna besöker, utkomststödet (€/innehavare). Verkställighetsgraden för pro- jekten</p> <p>Tas i bruk senast på våren 2021</p> <p>Antalet portioner</p> <p>Antalet arbetslösa</p> <p>Antalet unga arbetslösa Deltagande i rehabiliterande arbets-verksam-het/mängd, storleken av kommun andelen av ar-betsmarknadsstödet</p> <p>Uppföljning av projektet samt rapportering Storleken av kommunandelen av arbetsmarknads-stödet</p> <p>Kraft i åren-projektets verksamhetssätt bestående 91-92 % av över 75 åringar bor hemma, 13-14 % av dem hör till regelbunden hemservice och 6-7 % hör till närliggandevårdbärare</p> <p>Förverkligande av projekten</p> <p>Fortsätter som planenlig verksamhet</p> <p>Ibruktagande av Finlandsmodellen 2021</p>

4.2. Trygghet i den dagliga verksamheten

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">● Uppdatering av beredskaps- och trygghetspla-nerna● Tillräckligt med statliga myndighetsresurser	<p>2021</p> <p>Årligt möte med polisen/ Stadens kriminalstatistik/ Polisens Ankkuri-verksamhet/ Arbetsgrupp för tra-fik-säkerhet/Regelbundna möten med räddnings-verket</p>



4.3. Förebyggande av folksjukdomar och uppmuntran till sunda levnadsvanor

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Yrkesövergripande expertteam på hälsovårdscentralen (t.ex. sakkänndom om diabetes, övervikt, geriatriska problem) Rätt vård på rätt plats rätt tid. Utnämning av klient/patientansvarig för långtidssjuka, utskrivningsskötare Stöda fysiskt välbefinnande. Hälso- och motionsrådgivning. Stöda psykiskt välbefinnande. Lågtröskelmottagning för unga inom mentalvården. Upplysning och utbildning av personalen inom arbete för missbrukar- och mentalvård. 	<p>Sjuklighetsindex, folkhälsosjukhetsindex, enkäten Hälsa i skolan 2021, TEAviisari</p> <p>Kostnaderna för primärvården och specialsjukvården</p> <p>Upprätthållande av verksamheten</p> <p>Antalet besök på mottagningar och åldersfördelning</p> <p>Antalet upplysningar och antalet deltagare i utbildningar</p>

4.4. Regionalt samarbete och samarbete över kommungränser

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Samarbete med hälsoorganisationer och övriga aktörer inom tredje sektorn Deltagande i regionala och nationella nätverk och träffar 	<p>Samarbetsmöten</p> <p>Samarbetsmöten</p>

5. Omsorg om stadens profil och om att omgivningen är städad

5.1. De offentliga och övriga på centrala platser belägna betydelsefulla byggnaderna hålls i gott skick

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Saneringsprogram för stadens mest betydelsefulla byggnader Fastighetssyn (åtgärdssuppmanning, -rekommendation) 	<p>Uppdateras vid utarbetande av budgeten och kommunplanen och strävas till att följa utredningen av reparationsskulden.</p> <p>Årligen</p>

5.2. Underhåll av områden och konstruktioner

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Klassificeringar, arbetsbeskrivningar och ansvarsfördelningar för underhåll av områden och konstruktioner fastställs Kostnadsmålsättningar för underhåll per reparationsklass utarbetas Åtgärder enligt utredningen av reparationsskulden för underjordiska konstruktioner (vatten- och avloppsnät) Åtgärder enligt strategin för dagvatten och dagvattenplan för avrinningsområden 	<p>De existerande anvisningarna uppdateras och anvisningar som inte finns utarbetas för viktigaste funktioner.</p> <p>Årligen</p> <p>Inom ramen för budgeten / uppföljning</p> <p>Inom ramen för budgeten / uppföljning</p>

5.3. Strandområdena och parkerna är städade och trygga

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Att följa skötselanvisningarna områdesvis Förebyggande av översvämningar av avloppsvatten vid allmänna badstränder 	Respons



6. Styrkor utnyttjas utan fördomar

6.1. Nyttjande och förstärkning av det goda ryktet

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Information för nya kommuninvånare Infoblad för kommuninvånarna Stadsmarknadsföring (bl.a. mässor, videon, FB-reklam) i samarbete med Hansea 	Infomöten /deltagarantal 2 gånger i året

6.2. Dialog med kommuninvånarna

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Möten för kommuninvånare Användning av sociala medier Delaktiggöra /växelverkan (bl.a. webropol-enkät, invånartillfällen, Facebook, kommunens egen mobilapplikation) Allmän initiativlåda i biblioteket och invånarinitiativ.fi 	2 gånger i året / deltagarantal Antalet som gillat/delat inläggen Antalet enkät/antalet svar Antalet initiativ / Svar

6.3. Kvalitativ lokal småbarnspedagogik och undervisning

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Uppdatering av undervisningens utvecklingsplan för åren 2018-2022 Ny lokal läroplan för gymnasieundervisning Digitalisering av undervisningen Tryggande av lokal gymnasieundervisning Språkduschtandemundervisning inom småbarnspedagogiken, i för- och grundundervisningen 	Förverkligande gradvis Förverkligande av den nya läroplanen 2021 / Implementering av den lokala planen Anskaffning av apparater och läromedel fortsätter Tillräckliga resurser Planering och utbildning våren 2021, förverkligande hösten 2021

6.4. Fungerande tvåspråkighet

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Service fullständigt på båda språken 	"Språkbarometer"

6.5. Inpassning av samhällelig verksamhet i den unika miljön

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Verkställande av generalplanen Förverkligande av nyttjande- och skötselplan för stads-parken Tillstånd för fällning av träd och principerna 	Detaljplanerna Uppdatering av reglerna

6.6. Samarbete med universitet, högskolor och gymnasie-/yrkesutbildningen

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none"> Utförande av arbetspraktikperioder och lärdomsprov-arbeten Inledning av stuvare- /logistikutbildning Samarbete mellan stadens gymnasier och högskolor 	Elevantal/år Elevantal/år Planering av verksamheten i samarbete med Novia och Helsingin Yliopisto



6.7. Hinku - målinriktat arbete för minskning av utsläpp

Mål/åtgärder	Mätare/utvärderingskriterie
<ul style="list-style-type: none">● CO₂-utsläppen minskas med 80 % utgående ifrån utsläppsnivån 2007 fram till 2030● Solkraftverkprojekten (11 st)● Ökning av antalet laddningsstationer för elbilar	<p>CO₂-utveckling av utsläppen / Uppföljning av Finlands miljöcentralens "vägkarta" för Hangö.</p> <p>Förverkligande av det 12 solkraftverket 12/2020 / Uppföljning av energiproduktion</p> <p>Följande skede; att möjliggöra solkraft- för industriföretag i Hangö 2021</p> <p>Antalet laddningsstationer</p>



MÄÄRÄRAHAT TOIMIALOITTAIN – BUDGETANSLAG PÅ SEKTORNIVÅ 2021

MÄÄRÄRAHAT TOIMIALOITTAIN BUDGETANSLAG PÅ SEKTORNIVÅ

2021

	MENOT UTGIFTER	TULOT INKOMSTER	NETTO
KÄYTTÖTALOUSOSA - DRIFTS HUSHÅLLNING			
Yleishallinto / Allmän förvaltning	-6 349 040	1 438 699	-4 910 341
Perusturva / Grundtrygghet	-38 636 970	4 671 497	-33 965 473
Sivistystoimi / Bildningsväsendet	-15 021 715	1 332 500	-13 689 215
Kulttuuritoimi / Kulturväsendet	-1 475 488	129 657	-1 345 831
Ympäristötoimiala / Miljösektorn	-1 021 864	3 034 000	2 012 136
Tekninen toimiala / Tekniska sektorn	-9 496 678	7 274 213	-2 222 465
HANGON KAUPUNKI / HANGÖ STAD	-72 001 755	17 880 566	-54 121 189
 LIIKELAITOS / AFFÄRSVERKET			
Hangon Vesi / Hangö Vatten	-2 536 523	4 214 950	1 678 427
KÄYTTÖTALOUSOSA - DRIFTS HUSHÅLLNING	-74 538 278	22 095 516	-52 442 762
 TULOSLASKELMAOSA - RESULTATRÄKNINGSDEL			
Verotulot / Skatteinkomster	(B)	40 586 404	
Valtionosuudet / Statsandelar	(B)	14 283 147	
Korkotuotot / Ränteintäkter	(B)	1 812 000	
Muut rahoitustuotot / Övriga finansiella intäkter	(B)	319 442	
Korkokulut / Räntekostnader	(B)	-599 000	
Muut rahoituskulut / Övriga finansiella kostnader	(B)	-161 442	
TULOSLASKELMAOSA - RESULTATRÄKNINGSDEL	-760 442	57 000 993	56 240 551
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	-75 298 720	79 096 509	3 797 789
 INVESTOINTIOSA - INVESTERINGSDEL			
Muu kuntateknikka - Övrig kommunalteknik	(B)	-715 000	
Rakennukset / Byggnader			
Sivistystoimi / Bildningsväsendet	(B)	-790 000	
Perusturva / Grundtrygghet	(B)	-370 000	
Sisäiset palvelut / Interna tjänster	(B)	-270 000	
Muut investoinnit / Övriga investeringar	(B)		
Kalustohankinnat (Sisäiset palvelut) / Inventarier (Internas tjänster)	(B)	-40 000	
Kalustohankinnat (Tekninen toimiala) / Inventarier (Tekniska sektorn)	(B)	-110 000	
Maa-alueet / Markområden	(B)	-50 000	10 000
Kiinteistöjen osto Konevarikko- Inköp fastighet Maskind	(B)	-290 000	
Tietokoneohjelmistot - ADB-program	(B)	-50 000	
Kaupungin investoinnit yhteensä / Stadens investeringar totalt	-2 685 000	10 000	-2 675 000
Hangon Veden investoinnit / Hangö Vattens investeringar	-1 175 000	0	-1 175 000
INVESTOINTIOSA - INVESTERINGSDEL	-3 860 000	10 000	-3 850 000
 RAHOITUSOSA - FINANSIERINGSDEL			
Lainojen lisäykset - Ökning av lån		5 935 543	
Lainojen vähenykset - Minskning av lån	-5 883 332		
Lainakannan muutokset / Förförändringar i lånestocken	-5 883 332	5 935 543	52 211
YHTEENSÄ - TOTALT	-85 042 052	85 042 052	0



KÄYTTÖTALOUSOSA – DRIFTS HUSHÅLLNING

KÄYTTÖTALOUSOSA - DRIFTS HUSHÅLLNING

Sitovuustaso - Bindningsnivå - Netto	TP / BS 2019	TA / BUDGET 2020 muutettu/ändrad	TA / BUDGET 2021	
Osasto - Avdelning				
Menot - tulot = netto / Utgifter - inkomster = netto				
101 100 Vaalit - Val	-881	-3 415	-34 351	905,9 %
101 200 Tilintarkastus - Revision	-51 523	-54 350	-56 227	3,5 %
101 300 Keskushallinto - Centralförvaltning	-1 907 223	-1 456 477	-1 794 118	23,2 %
101 400 Talousosasto - Ekonomiavdelningen	-1 172 851	-1 277 526	-1 321 514	3,4 %
101 600 Henkilöstösästö - Personalavdelningen	-668 714	-1 527 827	-1 553 668	1,7 %
101 700 Eteläkärjen ympäristöterveystoimi - Sydspetsens miljöhälsoskydd	-144 302	-147 181	-150 463	2,2 %
101 900 Vahingonkorvaukset - Skadeersättningar	-12 000	0		
Toimiala Yleishallinto - Verksamhetsområde Allmän förvaltning	-3 957 494	-4 466 776	-4 910 341	9,9 %
102 100 Iäkkäiden palvelukeskus - Servicecentralen för äldrevårdstjänster	-7 251 005	-7 196 879	-6 766 982	-6,0 %
102 200 Sosiaalipalvelukeskus - Servicecentralen för socialvårdstjänster	-8 019 170	-7 451 924	-7 407 307	-0,6 %
102 300 Terveyskeskus - Hälsocentralen	-18 762 217	-18 848 065	-19 600 573	4,0 %
102 500 Hallinto- ja tukipalvelut - Administrations- och stödtjänster	-192 300	-198 095	-190 611	-3,8 %
Toimiala Perusturva - Verksamhetsområde Grundtryggheten	-34 224 692	-33 694 963	-33 965 473	0,8 %
103 100 Sivistystoimen hallinto - Bildningsväsendets förvaltning	-573 406	-601 625	-579 913	-3,6 %
103 200 Peruskoulut - Grundskolor	-6 871 419	-6 969 737	-6 890 717	-1,1 %
103 300 Lukiot - Gymnasier	-1 438 150	-1 412 662	-1 432 983	1,4 %
103 500 Liikuntatoimi - Idrottsverksamhet	-557 824	-559 134	-550 745	-1,5 %
103 510 Nuorisotoimi - Ungdomsverksamhet	-370 928	-359 130	-347 405	-3,3 %
103 600 Varhaiskasvatus - Småbarnsfostran	-3 881 433	-3 950 017	-3 887 452	-1,6 %
Toimiala Sivistystoimi - Verksamhetsområde Bildningsväsendet	-13 693 160	-13 852 305	-13 689 215	-1,2 %
104 100 Kulttuuritoiminta- Kulturverksamhet	-219 759	-227 873	-222 234	-2,5 %
104 200 Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet	-641 919	-633 969	-622 005	-1,9 %
104 300 Museotoiminta - Museiverksamhet	-216 880	-235 256	-229 540	-2,4 %
104 700 Kansalaistoiminta - Medborgarverksamhet	-285 937	-282 159	-272 052	-3,6 %
Toimiala Kulttuuri - Verksamhetsområde Kultur	-1 364 495	-1 379 257	-1 345 831	-2,4 %
105 100 Rakennustarkastus - Byggnadsinspektion	-75 755	-103 409	-100 709	-2,6 %
105 200 Ympäristösuojelu - Miljövård	-140 051	-135 628	-133 341	-1,7 %
105 300 Maankäyttö - Markanvändning	2 693 179	2 262 616	2 246 186	-0,7 %
Toimiala Ympäristö - Verksamhetsområde Miljö	2 477 373	2 023 579	2 012 136	-0,6 %
106 100 Tekninen hallinto - Teknisk förvaltning	-142 633	-134 088	-131 770	-1,7 %
106 200 Kuntateknikka - Kommunalteknik	-2 232 729	-2 016 457	-1 715 803	-14,9 %
106 300 Sisäisten palvelujen yksikkö - Enhet för intern service	-514 102	-649 999	-373 097	-42,6 %
106 400 Keskusvarasto - Centrallagret	13 956	17 800	5 800	-67,4 %
106 500 Konevarikko - Maskindepå	-1 060	-34 641	-7 595	-78,1 %
Toimiala Tekninen - Verksamhetsområde Tekniska	-2 876 568	-2 817 385	-2 222 465	-21,1 %
KAUPUNKI YHTEENSÄ - STADEN SAMMANLAGT	-53 639 036	-54 187 107	-54 121 189	-0,1 %
108 100 Hangon Vesi -liikelaitos - Affärsverket Hangö Vatten	1 624 632	1 724 788	1 678 427	-3 %
KÄYTTÖTALOUS YHTEENSÄ DRIFTS HUSHÅLLNINGEN SAMMANLAGT	-52 014 404	-52 462 319	-52 442 762	0,0 %



TULOSLASKELMA – RESULTATRÄKNING

TULOSLASKELMA - RESULTATRÄKNING

Intern/Extern	TP-BS 2019	TA - Budget 2020	TA - Budget 2021	Suunnitelma - Plan 2022	2023
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	9 034 741	8 446 919	8 800 858		
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	2 863 021	2 844 878	2 798 422		
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	954 660	822 150	928 815		
Muut tuotot - Övriga intäkter	<u>8 937 340</u>	<u>9 429 515</u>	<u>9 232 420</u>		
Toimintatuotot - Verksamhetens intäkter	21 789 762	21 543 462	21 760 515	21 800 000	21 800 000
Valmistus omaan käyttöön - Tillverkning för eget bruk	224 569	325 000	335 000	300 000	300 000
Palkat ja palkkiot - Löner och arvoden	-22 376 176	-22 842 097	-22 864 072		
Henkilösivukulut - Lönebikostnader					
Eläkekulut - Pensionskostnader	-5 570 765	-5 655 708	-5 577 155		
Muut henkilösivukulut - Övriga lönebikostnader	<u>-689 164</u>	<u>-866 154</u>	<u>-861 089</u>		
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-28 636 105	-29 363 959	-29 302 316		
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-32 350 103	-31 618 751	-32 243 963		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material, förnödenheter och varor	-5 297 767	-5 240 938	-5 186 393		
Avustukset - Understöd	-2 610 497	-2 690 100	-2 489 700		
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-5 134 264	-5 417 033	-5 315 905		
Toimintakulut - Verksamhetens kostnader	-74 028 736	-74 330 781	-74 538 277	-74 500 000	-74 500 000
Toimintakate - Verksamhetsbidrag	-52 014 405	-52 462 319	-52 442 762	-52 400 000	-52 400 000
Kunnallisvero - Kommunalskatt	33 380 851	33 599 400	34 021 120		
Kiinteistövero - Fastighetsskatt	2 819 138	2 872 000	2 872 473		
Yhteisövero - Samfundsskatt	3 254 021	3 098 750	3 692 811		
Verotulot - Skatteinkomster	39 454 010	39 570 150	40 586 404	40 282 000	40 543 000
Valtionosuudet - Statsandelar	12 612 712	15 887 024	14 283 147	14 283 000	14 004 000
Korkotuotot - Ränteinkomster	1 802 147	1 820 000	1 812 000	1 820 000	1 820 000
Muut rahoitustuotot - Övriga finansiella intäkter	2 389 617	329 442	319 442	700 000	700 000
Korkokulut - Ränteekostnader	-814 243	-874 000	-599 000	-600 000	-600 000
Muut rahoituskulut - Övriga finansiella kostnader	-175 256	-172 442	-161 442	-160 000	-160 000
Rahoitustuotot ja -kulut - Finansiella intäkter och kostnader	3 202 265	1 103 000	1 371 000	1 760 000	1 760 000
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	3 254 582	4 097 855	3 797 789	3 925 000	3 907 000
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivningar och nedskrivningar	-3 534 639	-3 640 000	-3 590 000	-3 534 639	-3 534 639
TILIKAUDEN TULOS - RÄKENSKAPS PERIODENS RESULTAT	-280 057	457 855	207 789	390 361	372 361
Poistoeron muutos - Förändring i avskr.diff. (Lis/Ökn (-) väh/minskn (+))	9 793	10 000	10 000	5 000	0
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ / RÄKENSKAPS PERIODENS ÖVER-/UNDERSKOTT	-270 264	467 855	217 789	395 361	372 361



RAHOITUSOSA – FINANSIERINGSDEL

Rahoitusosa - Finansieringsdel

Kaupunki + liikelaitos / Staden + affärsverket *) muutettu / ändrad	TP-BS 2019	TA - Budget 2020	TA - Budget 2021	Suunnitelma - Plan	
				2022	2023
Vuosikate - Årsbidrag	3 254 582	4 097 855	3 797 789	3 925 000	3 907 000
Tulorahoituksen korjauserät - Korrektivposter till intert tillförläda medel	-107 634	-786 000	-406 000	-400 000	-400 000
Toiminnan rahavirta - Kassaflödet i verksamheten	3 146 948	3 311 855	3 391 789	3 525 000	3 507 000
Investointimenot - Investeringsutgifter	-3 993 438	-5 210 000	-3 860 000	-3 900 000	-3 900 000
Pysyvien vastaanvien hyödykkeiden luovutustulot -					
Inkomster från försäljning av tillgångar bland bestående aktiva	101 352	796 000	416 000	410 000	410 000
Investointien rahavirta - Kassaflödet för investeringarnas del	-3 892 086	-4 414 000	-3 444 000	-3 490 000	-3 490 000
Toiminnan ja investointien rahavirta -					
Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde	-745 138	-1 102 145	-52 211	35 000	17 000
Antolainauksen muutokset - Förandringar i utlåningen					
Antolainasaamisten lisäykset - Ökning av utlåningen					
Antolainasaamisten vähennykset - Minskning av utlåningen	57 003				
Lainakannan muutokset - Förandringar i länestocken					
Pitkäikaisten lainojen lisäys - Ökningar av långfristiga lån	4 700 000	4 985 477	5 935 543	5 848 332	5 866 332
Pitkäikaisten lainojen vähennys - Minskningar av långfristiga lån	-3 763 332	-3 883 332	-5 883 332	-5 883 332	-5 883 332
Lyhytaikaisten lainojen muutos - Förandringar av kortfristiga lån	3 000 000				
Oman pääoman muutokset - Förandringar i eget kapital	0				
Muut maksuvalmiuden muutokset - Övriga förändringar av likviditeten	-3 066 530				
Rahoituksen rahavirta -Finansierungens kassaflöde	927 141	1 102 145	52 211	-35 000	-17 000
Vaikutus maksuvalmiuteen - Förändring i likvida medel	182 003	0	0	0	0

Rahoitusosassa kaupungin lainat liikelaitokselle ei ole huomioitu.
Affärsverkets lån till staden har inte beaktats i finansieringsdelen.



HANGON VESI – LIKELAITOS – AFFÄRSVERKET HANGÖ VATTEN

TULOSLASKELMA – RESULTATRÄKNING

Intern/Extern	TP-BS 2019	TA - Budget 2020	TA - Budget 2021	Suunnitelma - Plan	
				2022	2023
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	3 924 543	4 043 000	4 095 150		
Liikevaihto - Omsättning	3 924 543	4 043 000	4 095 150	4 100 000	4 100 000
Valmistus omaan käyttöön - Tillverkning för eget bruk	86 280	80 000	80 000	80 000	80 000
Liiketoiminnan muut tuotot - Övriga rörelseintäkter	41 405	37 800	39 800	40 000	40 000
Materiaalit ja palvelut - Material och tjänster					
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material, förnödenheter och varor					
Ostot tilikauden aikana - Inköp under räkenskapsperioden	-842 042	-785 123	-815 716		
Ulkopuoliset palvelut - Köpta tjänster	-662 937	-614 911	-666 545		
Materiaalit ja palvelut - Material och tjänster	-1 504 979	-1 400 034	-1 482 261	-1 500 000	-1 500 000
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-852 960	-937 962	-964 246	-960 000	-960 000
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivningar och nedskrivningar	-1 153 767	-1 210 000	-1 150 000	-1 150 000	-1 150 000
Liiketoiminnan muut kulut - Övriga rörelsekostnader	-69 658	-98 016	-90 016	-90 000	-90 000
Kulut yhteensä (sis poistot) - Kostnader totalt (inkl avskrivningar)	-3 581 363	-3 646 012	-3 686 523	-3 700 000	-3 700 000
Likeylijäämä - Rörelseöverskott	470 865	514 788	528 427	520 000	520 000
Korkotulot- Ränteintäkter	5 108	0	0		
Korkokulut - Ränteutgifter	-46 934	-70 000	-55 000		
Peruspääoman korvaus - Ersättning för grundkapital	-159 442	-159 442	-159 442		
Rahoitustuotot ja -kulut - Finansiella inkomster och utgifter	-201 268	-229 442	-214 442	-210 000	-210 000
TILIKAUDEN YLIJÄÄMÄ / RÄKENSKAPS PERIODENS ÖVERSKOTT	269 597	285 346	313 985	310 000	310 000

RAHOITUSOSA – FINANSIERINGSDEL

Hangon Vesi - liikelaitos / Affärsvrket Hangö Vatten	TP-BS 2019	TA - Budget 2020	TA - Budget 2021	Suunnitelma - Plan	
				2022	2023
Vuosikate - Årsbidrag	1 423 364	1 495 346	1 463 985	1 460 000	1 460 000
Tulorahoituksen korjauserät - Korrektivposter till internt tillfördä medel	0				
Toiminnan rahavirta - Kassaflödet i verksamheten	1 423 364	1 495 346	1 463 985	1 460 000	1 460 000
Investointimenot - Investeringsutgifter	-973 907	-1 100 000	-1 175 000	-1 100 000	-1 100 000
Pysyvien vastaanvien hyödykkeiden luovutustulot -					
Inkomster från försäljning av tillgångar bland bestående aktiva	0	0			
Investointien rahavirta - Kassaflödet för investeringarnas del	-973 907	-1 100 000	-1 175 000	-1 100 000	-1 100 000
Toiminnan ja investointien rahavirta -					
Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde	449 457	395 346	288 985	360 000	360 000
Vaikutus maksuvalmiuteen - Förändring i likvida medel	449 457	395 346	288 985	360 000	360 000

Rahoitusosassa kaupungin lainat liikelaitokselle ei ole huomioitu.
Affärsvrkets lån av staden har inte beaktats i finansieringsdelen.



Hangon Vesi –liikelaitoksen vaikutus kaupungin tuloksen muodostamiseen 2021
Affärssverket Hangö Vattens inverkan på stadens resultat 2021

x 1 000 €	Liikelaitos Affärsverket	Kaupunki Staden	Yhteensä Tillsammans
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	4 215	17 881	22 096
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-964	-28 338	-29 302
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-1 572	-43 664	-45 236
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-2 537	-72 002	-74 538
Verotulot ja valtionosuudet - Skatteinkomster och andelar	-	54 870	54 870
Rahoitustuotot ja -kulut - Finansiella intäkter och kostnader	-214	1 585	1 371
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	1 464	2 334	3 798
Suunnitelman mukaiset poistot - Avskrivningar	-1 150	-2 440	-3 590
TILIKAUDEN YLIJÄÄMÄ / RÄKENSKAPS PERIODENS ÖVERSKOTT	314	-106	208
Investointimenot - Investeringsutgifter	-1 175	-2 685	-3 860



YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Kaupunginjohtaja, kansliapäällikkö
Stadsdirektören, kanslichefen

Osastot

Vaalit, tilintarkastus, keskushallinto, talousosasto, henkilöstöosasto, Eteläkärjen ympäristöterveystoimi.

Tavoitteet

Kaupunginvaltuusto on kaupungin korkein päättävä elin ja päättää kaupungin toiminnasta ja taloudesta. Kaupunginhallitus valmistelee ja toimeenpanee kauunginvaltuiston päätökset ja on vastuussa niiden lailisuuudesta. Tavoitteena on varmistaa toimiva, avoin ja luotettava hallinto jolla on hyvät valmiudet antaa palveluja. Keskushallinto, taloushallinto ja henkilöstöhallinto toimivat kaupunginhallituksen ja valtuoston valmistelevina ja toimeenpanevina eliminä kaupungin hallintoa ja taloutta koskevissa kysymyksissä.

Avdelningar

Val, revision, centralförvaltningen, ekonomiavdelningen, personalavdelningen, Sydspetsens miljöhälso-skydd.

Målsättningar

Stadsfullmäktige är stadens högsta beslutande organ och fattar beslut om stadens verksamhet och ekonomi. Stadsstyrelsen bereder och verkställer stadsfullmäktiges beslut och ansvarar för beslutens laglighet. Målet är att säkerställa en fungerande, öppen och pålitlig förvaltning med bra beredskap att ge service. Centralförvaltningen, ekonomiförvaltningen och personalförvaltningen fungerar som stadsstyrelsens och fullmäktiges beredande och verkställande organ i frågor som berör stadens förvaltning och ekonomi.

Yleishallinto - Allmän förvaltning

	101000			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER				
Myntituotot - Försäljningsintäkter	1 055 742 €	1 776 860 €	2 863 434 €	1 438 699 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	598 372 €	634 260 €	616 663 €	674 099 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	189 679 €	180 000 €	179 374 €	182 000 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	261 128 €	182 600 €	289 564 €	182 600 €
	6 562 €	780 000 €	1 777 833 €	400 000 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER				
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-5 013 236 €	-6 243 637 €	-6 640 616 €	-6 349 040 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-2 259 007 €	-2 416 149 €	-2 811 952 €	-2 525 133 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-2 354 775 €	-2 621 929 €	-2 459 663 €	-2 674 800 €
Avustukset - Understöd	-81 915 €	-84 687 €	-72 515 €	-83 735 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-93 124 €	-894 000 €	-1 043 000 €	-843 000 €
	-224 416 €	-226 872 €	-253 486 €	-222 372 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG				
Rahoituserät - Finansiella poster	-3 957 494 €	-4 466 777 €	-3 777 182 €	-4 910 341 €
	-126 €		-116 €	
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	-3 957 620 €	-4 466 777 €	-3 777 298 €	-4 910 341 €



YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING

Vaalit - Val

Vastuuhenkilö: Kansliapäällikkö
Ansvarsperson: Kanslichefen

Toiminta

Verksamhet

Vaalit.

Val.

Tavoitteet

Målsättningar

Kunnallisvaalit järjestetään 18.4.2021.

Kommunalvalet ordnas 18.4.2021.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
--	---------------	---------------	---------------	---------------------------------------	------

Henkilökunta - Personal

Suoritteet - Prestationer

Äänioikeutetut - Antal röstberättigade

Kunnallisvaalit/Kommunalvalet		7 250			
Eduskuntavaalit - Riksdagsvalet	7 618				
EU vaalit - EU valet	7 562				
Aänet - Antal röster		4800			
Eduskuntavaalit - Riksdagsvalet	4 627				
EU vaalit - EU valet	2 871				
Ennakköäänestys / Förhandsröstning		2450			
Eduskuntavaalit - Riksdagsvalet	2 045				
EU vaalit - EU valet	1 273				

Vaalit - Val	101100 tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	29 964 €	0 €	0 €	0 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	29 964 €	0 €	0 €	0 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-30 845 €	-3 415 €	-854 €	-34 351 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-25 548 €	-2 415 €	-604 €	-29 351 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-3 915 €	-500 €	-125 €	-4 500 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-681 €	-500 €	-125 €	-500 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-700 €	0 €	0 €	0 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-881 €	-3 415 €	-854 €	-34 351 €



YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING
Tilintarkastus - Revision
Vastuuhenkilö: Tarkastuslautakunnan puheenjohtaja
Ansvarsperson: Revisionsnämndens ordförande

Toiminta

Lakisääteinen tilintarkastus sekä tarkastuslautakunnan arvointityö.

Tavoitteet

Kaupungin tilintarkastusyhteisö tarkastaa kaupungin hallintoa ja taloutta kuntalain, tarkastussäännön ja laaditun tarkastusohjelman mukaisesti. Tarkastuspäivä on vuoden aikana n. 60. Tilintarkastaja toimii myös tarkastuslautakunnan sihteerinä, n. 50 tuntia vuodessa. Tilintarkastajat raportoivat tarkastuslautakunnalle sekä tarvittaessa kaupunginhallitukselle hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Viimeistään toukokuussa tilintarkastajat antavat tilintarkastuskertomuksen kaupunginvaltuustolle.

Tarkastuslautakunta arvioi kaupunginvaltuiston asettamien tavoitteiden toteutumista ja valmistelee tilintarkastusta koskevat asiat kaupunginvaltuoston käsittelyäksi. Tarkastuslautakunta antaa viimeistään toukokuussa arvointikertomuksen kaupunginvaltuustolle.

Tarkastuslautakunta vastaa konsernin tilintarkastuksen yhteensovittamisesta sekä sidonnaisuusrekisterin ylläpitämisestä.

Verksamhet

Lagstadgad revision samt revisionsnämndens utvärderingsarbete.

Målsättningar

Stadens revisionssamfund granskar stadens förvaltning och ekonomi i enlighet med kommunallagen, revisionsstadgan och uppgjort revisionsprogram. Antalet revisionsdagar under året är ca 60. Revisorerna fungerar även som revisionsnämndens sekreterare, ca 50 timmar per år. Revisorerna rapporterar till revisionsnämnden och vid behov till stadsstyrelsen i enlighet med god revisionssed. Senast i maj ger revisorerna revisionsberättelsen till stadsfullmäktige.

Revisionsnämnden utvärderar de av stadsfullmäktige uppställda målen och bereder ärenden gällande revision för behandling i stadsfullmäktige. Revisionsnämnden ger senast i maj utvärderingsberättelsen till stadsfullmäktige.

Revisionsnämnden ansvarar för samordnandet av revisionen inom koncernen samt upprätthållande av register gällande bindningar.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
--	---------------	---------------	---------------	---------------------------------------	------

Henkilökunta - Personal

Suoritteet - Prestationer

Kokouspäivät 8 (9 jäsentä) -	75	56	72	72	72
Antal mötesdagar 8 (9 medlemmar)					
Tarkastuspäivät, laillisustarkastus -	54	60	60	60	60
Antal revisionsdagar, laglighetsrevision					
Tarkastuspäivät, tarkastusalutakunnan sihteerityöt ym -		7	10	10	10
Antal revisionsdagar, sekreterarskap i revisionsnämnden mm					

Mittarit - Mätare

Tuottavuus - Produktivitet:

Kokouspäivät/tarkastuslautakunnan jäsen -	8,3	8	8	8	8
Antal mötesdagar/revisionsmedlem					

Talous - Ekonomi:

€/tarkastuspäivä/revisionsdag		783	789	789	789
-------------------------------	--	-----	-----	-----	-----



Tilintarkastus - Revision	101200 tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-51 523 €	-54 350 €	-54 350 €	-56 227 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-5 987 €	-5 398 €	-5 398 €	-6 977 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-45 501 €	-48 952 €	-48 952 €	-49 200 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-34 €	0 €	0 €	-50 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBJDRAG	-51 523 €	-54 350 €	-54 350 €	-56 227 €



Hyllis

Kuva/Bild: Paulina Rökman



YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING
Keskushallinto - Centralförvaltningen
Vastuuhenkilö: Kaupunginjohtaja, kansliapäällikkö
Ansvarsperson: Stadsdirektören, kanslichefen

Toiminta

Kaupunginvaltuusto, kaupunginhallitus, kaupunginkanslia, toimikunnat, kuntayhteytyö, elinkeinotoiminta, matkailu, Hangö sommaruniversitet, pelastustoiminta sekä muu yleishallinto.

Tavoitteet

Keskushallinnon tavoitteena on laadukas ja kustannus-tehokas asioiden valmistelu ja tuotanto päättöksente-koa varten. Kaupunginkanslia huolehtii kaupungin-hallituksen ja -valtuoston valmistelu-, sihteeri-, käänös- ja täytäntöönpanotehtävistä sekä kaupungin sisäisestä ja ulkoisesta viestinnästä, mukaan lukien kaupungin ver-kosivut ja intranet. Osana viestintää julkistaan kunta-laistiedotteita ja järjestetään kuntalaisinfoja. Sosiaa-lista mediaa hyödynnetään viestinnässä. Kaupunginkanslia vastaa myös kaupungin sisäisestä juridisesta asiantuntijopalvelusta ja poikkeusoloihin varautumisesta. Kaupunginkanslia huolehtii kaupungille tulevan viralli-sen postin kirjaamisesta ja puhelinvaiheen toimin-nasta. Keskushallinnon kuluihin sisältyvät Kuntaliiton, Uudenmaan liiton, Folktingetin, Uudenmaan virkistys-alueyhdistyksen ja Länsi-Uuden-maan kauppakamarin jäsenmaksut sekä maksu-osuus Länsi-Uudenmaan pe-lastuslaitokselle.

Elinkeino-toiminnan kehittämisen kustannuksiin sisäl-tyvät seuraavat maksuosuudet/palvelunostokorvauk-set: Novago Yrityskehitys Oy, Pomoväst ry:n osuu-det/palvelunostokorvaukset ja Hansea Dc Oy. Koverhar alueen ja Data-keskusten markkinointikustannukset si-sältyvät keskushallinnon budjettiin samoin kuin avustus Hangö sommaruni -säätiölle ja muut kaupunginhallituk-sen päätämät avustukset.

Verksamhet

Stadsfullmäktige, stadsstyrelsen, stadskansliet, kom-mittéer, kommunalsamarbete, näringsverksamhet, tur-ism, Hangö sommaruniversitet, räddningsväsendet och övrig allmän förvaltning.

Målsättningar

Centralförvaltningens mål är kvalitativ och kostnadsef-fektiv beredning av ärenden, beslutsfattande och pro-duktion av service. Stadskansliet handhar stadsstyrel-sens och –fullmäktiges berednings-, sekreterar-, över-sättnings- och verkställighetsuppgifter samt stadens in-terna och externa kommunikation, inklusive stadens webbsidor och intranet. Som en del av kommunikati-onen publiceras infoblad och arrangeras infon för kom-muninvånare. Sociala medier utnyttjas inom kommu-nikationen. Stadskansliet ansvarar även för intern juridisk sakkunnigtjänst och beredskap vid undantagstillstånd. Stadskansliet handhar diarietföringen av stadens inkom-mande officiella post och verksamheten i telefonväx-eeln. I centralförvaltningens kostnader ingår medlems-avgifter till Kommunförbundet, Nylands förbund, Folk-tinget, Föreningen Nylands friluftsområden och Västra Nylands handelskammare samt betalningsandel för Västra Nylands räddningsverk.

I kostnaderna för utveckling av näringssverksamhet in-går följande betalningsandelar/ersättningar: Novago Företagsutveckling Ab, Pomoväst ry och Hansea Dc Oy. Marknadsföringskostnaderna för Koverhar området och datacentren ingår i centralförvaltningens budget li-kaledes om understödet för Hangö sommaruni stiftel-sen och övriga understöd som stadsstyrelsen fattar be-slut om.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta -Personal	8	8	8		
Suoritteet -Prestationer					
Keskushallinto/Centralförvaltning					
Kaupunginvaltuusto/Stadsfullmäktige					
-kokouksia/antal möten	7	7	7		
-päätöksiä/antal beslut	90		90		
Kaupunginhallitus/Stadsstyrelsen					
-kokouksia/antal möten	21	19	20		
-päätöksiä/antal beslut	315	310	305		
LU pelastuslaitos - Västra Nylands räddningsverk	630 459	655 000	640 000		
Oy Hansea Ab	161 872	160 000	160 000		
Novago Oy	87 862	92 000	76 000		
Kesäyliopisto -Sommaruniversitet	59 730	60 000	50 000		
Koverhar projektiprojekt	4 843	85 000	60 000		

Keskushallinto - Centralförvaltningen	101300			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	59 371 €	795 250 €	1 930 000 €	415 250 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	27 638 €	15 250 €	20 000 €	15 250 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	29 800 €	0 €	135 000 €	0 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	1 933 €	780 000 €	1 775 000 €	400 000 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-1 966 595 €	-2 251 727 €	-2 204 293 €	-2 209 368 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-624 997 €	-665 739 €	-665 739 €	-706 080 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-1 128 942 €	-1 321 310 €	-1 168 876 €	-1 249 510 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-38 052 €	-36 460 €	-36 460 €	-35 560 €
Avustukset - Understöd	-93 124 €	-140 000 €	-245 000 €	-143 000 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-81 481 €	-88 218 €	-88 218 €	-75 218 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBI DRAG	-1 907 223 €	-1 456 477 €	-274 293 €	-1 794 118 €



YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING
Talousosasto - Ekonomiavdelningen
Vastuuhenkilö: Kaupunginkamreeri
Ansvarsperson: Stadskamreren

Toiminta

Kirjanpito, IT-palvelut ja kunnallisverotus.

Taloushallinnon tehtävä on järjestää kaupungin taloustoiminnot: Hoitaa kirjanpito, maksuliikenne, rahoitus, yleislaskutus, perintä, tilastointi ja IT-palvelut. Talousarvio ja konsernitilinpäätös laaditaan vuosittain talousosaston johdolla.

Tavoitteet

Tilinpäätösprosessi ja raportointi päätäjille toteutaan siten, että ne täyttävät kaupungin hallitosäännön määräykset.

Kuntien tapa raportoida taloustietoja muuttuu 1.1.2021 lukien. Raportointi on tähän mennessä tehty tilastokeskukselle mutta jatkossa raportointi tulee tehdä valtiosihteerielle, joka toimii valtiovarainministeriön alaisuudessa. Täytään valtiosihteerielle vaatimukset sisällön ja teknisen tiedonsiirron osalta, talousosasto tulee päättämään ja kehittämään taloushallinnonohjelman ja kouluttamaan henkilöstöään.

Hangon kaupunki osallistuu edelleen Länsi-Uudenmaan tietohallinnon yhteistyöverkostoon. Työn painopisteinä ovat mm. tiedonhallintalain dokumentointivaitumiset ja sosiaalitoimen liittyminen kansalliseen sosiaalihuollon asiakastiedon arkistoon (Kanta).

Tietoturva- ja tietosuojakoulutusta sekä -tuntemusta kehitetään edelleen, erityisesti panostetaan mobiili-laitteiden tietoturvaan.

Verksamhet

Bokföring, IT-tjänster och kommunalbeskattning.

Ekonomiavdelningens uppgift är att organisera stadsens ekonomifunktioner: Sköta bokföringen, betalningsrörelsen, finansiering, allmän fakturering, indrivning, statistik och IT-tjänster. Budgeten och koncernbokslutet uppgörs årligen under ledning av ekonomiavdelningen.

Målsättningar

Bokslutsprocessen och rapporteringen till beslutsfattarna verkställs så att de uppfyller direktiven i stadsens förvaltningsstadga.

Kommunernas rapportering av ekonomiska uppgifter kommer att förändras fr.o.m. 1.1.2021. Rapporteringen har hittills skett till statistikcentralen men i fortsättningen ska uppgifterna rapporteras till statskontoret, som är underställt finansministeriet. För att uppfylla statskontorets krav på innehåll och teknisk överföring kommer ekonomiavdelningen att uppdatera och utveckla ekonomiförvaltningsprogrammet och utbilda personalen.

Hangö stad deltar fortfarande i Västra Nylands samarbetsnätverk för informationsadministration. Tyngdpunkten i arbetet är bl.a. dokumenteringskraven enligt lagen om informationshantering och den sociala sektorns anslutning till klientdataarkivet för socialvården (Kanta).

Datasäkerhets- och dataskyddsutbildningen samt -kändomen utvecklas vidare, i första hand satsar man på datasäkerheten för mobil utrustning.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan		
			2021	2022	2023
Henkilökunta - Personal	8,8	8,8	8,8		
Suoritteet - Prestationer					
Atk/Adb					
- palvelimia/servrar	52	46	52		
- palvelimia- koulut/servrar-skolor	9	8	10		
- työasemia/arbetsstationer	305	310	325		
- työasemia- koulut/arbetsstationer-skolor	250	280	270		
- käyttäjiä/hallinto - användare/administration	300	300	300		
- käyttäjiä - koulut / användare-skolor	800	800	800		
 Talousosasto	101400				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	377 €	0 €	59 €	0 €	
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	377 €	0 €	59 €	0 €	
 TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-1 173 228 €	-1 277 526 €	-1 273 952 €	-1 321 514 €	
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-509 031 €	-522 810 €	-515 000 €	-510 848 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-545 737 €	-636 300 €	-635 000 €	-682 050 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-32 229 €	-28 800 €	-25 232 €	-31 800 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-86 230 €	-89 616 €	-98 720 €	-96 816 €	
 TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-1 172 851 €	-1 277 526 €	-1 273 893 €	-1 321 514 €	



YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING
Henkilöstöosasto - Personalavdelningen
Vastuuhenkilö: Henkilöstöpäällikkö
Ansvarsperson: Personalchefen

Toiminta	Verksamhet
Henkilöstöhallinto, palkanlaskenta, työllistäminen.	Personalförvaltning, löneräkning, sysselsättning.
Henkilöstöhallinnon tehtäviin kuuluu mm. palkka- ja palvelussuhdeasiat, henkilöstön kehittäminen ja työhyvinvoinnin edistäminen, palkanlaskenta, henkilöstösuunnittelu sekä yhteistoiminta- ja työsuojelusiat. Henkilöstöhallinto vastaa myös kaupungin työllistämismäärärahoista.	Till personalförvaltningens uppgifter hör bl.a. löne- och anställningsfrågor, personalutveckling och främjande av arbetshälsa, löneräkning, personalplanering samt samarbets- och arbetsarskyddsfrågor. Personalförvaltningen ansvarar även för stadens sysselsättningsanslag.
Tavoitteet	Målsättningar
Kehittää henkilöstöhallinnon prosesseja toiminnan tehostamiseksi. Kehittää työsuojelun yhteistoimintaa. Soveltaa hyvinvointijohtamista tavoitteena vähentää terveysperusteisia poissaoloja ja estää työtapaturmia ("Nolla tapaturmaa"). Kaupungin palvelutaslon mukaan henkilöstömäärä pyritään sopeuttamaan luonnollisen poistuman kautta.	Utveckla personalförvaltningens processer i syfte att effektivera verksamheten. Utveckla samarbetet kring arbetsarskyddet. Tillämpa hälsofrämjande ledarskap i syfte att minska den hälsorelaterade frånvaron och förhindra arbetsolycksfall ("Noll olycksfall"). I enlighet med stadens servicebehov anpassas personalmängden genom naturlig avgång.
Hanko yhdessä Raaseporin kanssa hyväksytiin täydentävässä haussa mukaan yhtenä kokeilualueena työllisydden kuntakokeiluun. Kokeilussa kunta vastaa asiakkaaksi ohjatun työnhakijan palveluprosessista ja TE-palveluiden tarjoamisesta kokeilulaissa määritytelle kohderyhmälle. Kohderyhmään kuuluu kokeilualueen työttömät työnhakijat, työllistettynä olevat ja työllistymistä edistävissä palveluissa olevat, joilla ei ole oikeutta ansiopäivärahaan sekä kaikki alle 30-vuotiaat ja kaikki maahanmuuttajat sekä vieraskieliset. Kuntalain mukaisesti voidaan sopia järjestämislaukauksen siirrosta toiselle kunnalle. Raaseporin ja Hangon kokeilualueella järjestämislaukauksen siirto on Raaseporin Kaupungilla. Kokeilussa sovitaan yhteen valtion ja kuntien resursseja, osaamista ja palveluja. Kokeilualueet maksavat omat henkilöstömenonsa ja ovat kokeiluun hakeutuessaan sitoutuneet panostamaan vuosittain vähintään 15 % vuonna 2018 maksamastaan työmarkkinatuuen osuudesta. Hangon osalta määrä on 104 400 euroa. Täydentävän haun osalta kokeilu on tarkoitus toteuttaa 1.3.2021–30.6.2023.	Hangö tillsammans med Raseborg godkändes i den kompletterande ansökningsomgången som ett försöksområde till de kommunala sysselsättningsförsöken. I försöken ansvarar kommunen för serviceprocessen för och tillhandahållandet av arbets- och näringstjänster till den målgrupp som specificerats i försökslagen. I målgruppen ingår inom försöksområdet arbetsökande som är arbetslösa eller deltar i arbetskraftsservice och som inte har rätt till inkomstrelaterad dagpenning. Dessutom ingår i målgruppen alla arbetsökande under 30 år och alla invandrare som är antingen arbetslösa eller deltar i arbetskraftsservice vid arbets- och näringsbyråerna inom projektområdena. Enligt kommunallagen kan man avtala om att organiseringssvaret överförs på en annan kommun. Inom Raseborg och Hangö försöksområdet har Raseborg organiseringssvaret. I försöket samordnas statens och kommunernas resurser, kunnande och tjänster. Försöksområdena står själv för sina egna personalutgifter och har förbundit sig att årligen satsa minst 15 % av utgifterna för arbetsmarknadsstödet 2018. För Hangös del är beloppet 104 400 euro. För den kompletterande ansökningsomgångens del är det tänkt att försöket ska förverkligas 1.3.2021–30.6.2023.
Työllistää työttömiä työllistämismäärärahoilla. Kannustaa työysiköitä tarjoamaan työttömille työkokeilua ja kuntouttavaa työtoimintaa. Edistää alle 18-vuotiaiden nuorten mahdollisuusia tutustua työelämään palkkaamalla n. 50 nuorta kesätyöhön. Kunnan osuus työmarkkinatuesta on vuonna 2020 siirretty henkilöstöosaston talousarvioon.	Sysselsätta arbetslösa med sysselsättningsanslag. Uppmuntra enheter att erbjuda arbetsprövning och rehabiliterande arbetsverksamhet för arbetslösa. Främja under 18-åriga ungdomars möjlighet att bekanta sig med arbetslivet genom att anställa ca 50 ungdomar i sommararbete. Kommunens andel av arbetsmarknadsstödet har år 2020 flyttats till personalavdelningens budget.



Työttömät työnhakijat/Tilanne Hangossa toukokuussa:
Arbetslösa arbetssökanden/Situationen i maj i Hangö:

	2016	2017	2018	2019	2020
alle 25 v - under 25 år	37	29	26	39	61
ylt 50 v - över 50 år	224	186	166	155	272
ylt 1 v. tyött. - arb.losta över 1 år	213	198	136	125	132
kaikki - alla	500	385	334	323	632

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta (henkilötövulosina) - Personal (årsverken)	6	6	6		
Työllistyminen - Sysselsättning					
Oppisopimus (hlöä) - Läroavtal (pers.)	4	5	6		
Työkokeelu (hlöä) - Arbetsprövning (pers.)					
Työllistämistulla (hlöä) - Med sysselsätttn.stöd (pers.)	6	4	4		
Työllistämismäärärahat - Sysselsättningsanslag	261 773	341 748	340 418		
Suoritteet - Prestationer					
Vakituinen henkilöstö (hlöä) - Ordinarie personal (pers.)	504				
miehiä (hlöä) - män (pers.)	95				
naisia (hlöä) - kvinnor (pers.)	409				
Koko henkilöstö (hlöä) - Hela personalen (pers.)	623				
Koko henkilöstö (henkilötövulosina) -	572,0	560,0	560,0		
Hela personalen (årsverken)					
Vakituisen henkilöstön keski-ikä - Medelålder för ordinarie personal					
ordinarie personal	50,3				
miehet - män	50,75				
naiset - kvinnor	49,82				
Terveysperusteiset poissaolot keskimäärin/henkilö-työvuosi (pvää) - Hälsorelaterad frånvaro i genomsnitt/årsverke (dagar)	17,2	14,0	14,0		
Työtapaturmat (lkm) - Arbetsolycksfall (antal)	13	0	0		
Työtapaturmat (pvää) - Arbetsolycksfall (dagar)	510	0	0		
Kunnan osuus työmarkkinatuesta - Kommunens andel av arbetsmarknadssstödet	754 000,00	700 000,00			
Henkilöstösasto	101600				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	245 776 €	181 000 €	155 109 €	181 000 €	
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	46 536 €	0 €	545 €	0 €	
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	199 240 €	181 000 €	154 564 €	181 000 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-914 491 €	-1 708 827 €	-1 724 696 €	-1 734 668 €	
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-579 027 €	-650 449 €	-604 381 €	-693 792 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-311 294 €	-280 052 €	-291 243 €	-316 750 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-3 858 €	-8 900 €	-6 179 €	-7 400 €	
Avustukset - Undersöd	0 €	-754 000 €	-798 000 €	-700 000 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-20 311 €	-15 426 €	-24 893 €	-16 726 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBDRAG	-668 714 €	-1 527 827 €	-1 569 587 €	-1 553 668 €	



YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING
Eteläkärjen ympäristöterveystoimi – Sydspetsens miljöhälsoskydd
Vastuuhenkilö: Terveysvalvonnan johtaja
Ansvarsperson: Direktören för hälsöövervakning

Toiminta

Ympäristöterveys, eläinlääkintä.

Tavoitteet

Hangon ja Raaseporin kaupungeista sekä Inkoon kunnasta koostuvan toiminta-alueen asukkaiden elinympäristön terveyden ja turvallisuuden edistäminen. Ympäristöterveydenhuollon tehtävään on lupa- ja valvontatehtävien, eläinlääkinnän sekä eläinsuojelun hoitamisen toiminta-alueella. Yksikön käytännön toiminta määritellään yksikön valvontasuunnitelmien kautta. Eläinlääkinnässä tuotetaan lainsääädännön mukaisesti palvelut, joita ei yksityiseltä sektorilta välttämättä saa. Valtio kustantaa eläinlääkäreiden suorittaman eläinsuojeluvalvonnan ja eläintautien ehkäisyyn. Perusvalvonnalta vie aikaa valtion tietokannan käyttöönnotto ja sen puutteiden aiheuttama korvaavien toimintatapojen luominen hallinnossa. Valvonnan resurssitarve on suurempi kuin käytettävissä oleva työaika.

Verksamhet

Miljöhälsa, veterinärsvård.

Målsättningar

Främjandet av en hälsosam och säker livsmiljö på verksamhetsområdet som består av städerna Hangö och Raseborg samt Ingå kommun. Skötseln av miljöhälsovårdens tillstånds- och övervakningsärenden, veterinärsvård och djurskydd inom verksamhetsområdet. Enhetens praktiska verksamhet definieras via enhetens tillsynsplaner. Inom veterinärsvården produceras i enlighet med lagstiftningen de tjänster man inte nödvändigtvis får från privata sektorn. Staten står för den djurskyddstillsyn och förhindrande av djursjukdomar som veterinärerna utför. Ibruktagandet av den statliga databasen och behovet av ersättande processer i förvaltningen, som den orsakar tid från det grundläggande arbetet. Resursbehovet inom tillsynen är större än den arbetsid som finns till förfogande.



Kuva/Bild: Paulina Rökman



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan	
			2021	2022	2023
Henkilökunta - Personal	9	9,5	9,5	9,5	9,5
Suoritteet - Prestationer					
Ympäristöterveys - Miljöhälsovård					
-käs. hakemukset ja ilmoitukset/beh. ansökningar och anmälningar	68	70	80	80	80
- tarkastukset / inspektioner	502	550	550	550	550
- eläinsuojelu- ja tautitarkastukset / inspektioner inom djurskydd och djursjukdomar	126	100	100	100	100
Eläinlääkintä - Veterinärvård					
- potilaiden määrä / antal patienter					
*Päivystys / journen	1 800	2 000	2 000	2 000	2 000
*kiirettömät suurelaimet / icke brådskande stordjur	250	250	250	250	250
Mittarit - Mätare					
Ympäristöterveys / Miljöhälsovård					
-Valvontaan käytettäväissä oleva työaika (htv) -	6,2	6,5	6,5	6,5	6,5
Resurser för övervakningen (årsverken)					
-Elintarvikervalvonnan kohteet (sis. alkutuotannon) -	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200
Objekt inom livsmedelsövervakningen (inkl. primärproduktion)					
-Tervedydens uojelula in ilmoituksenvaraiset valvontakohteet	400	400	400	400	400
Objekt med anmälningsskyldighet enligt hälsoskyddslagen					
-Tupakkavalvonnan valvontakohteet -	65	75	75	75	75
Övervakningsobjekt inom tobaksövervakningen					
-Lääkeliain mukaiset valvontakohteet -	29	29	29	29	29
Övervakningsobjekt inom läkemedelslagen					
Eläinlääkintä / Veterinärvård					
-Käyntimäärä/Antal besök	2 621				

*=Olennainen muutos, viite ei käytettäväissä / Väsentlig ändring, referens kan ej användas

Eteläkarjen ympäristöterveystoimi - Sydspetsens miljöhälsoskydd	101700	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
	tot/utfall 2019			
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	720 253 €	800 610 €	778 266 €	842 449 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	524 198 €	619 010 €	596 118 €	658 849 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	189 679 €	180 000 €	179 374 €	182 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	2 124 €	1 600 €	0 €	1 600 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	4 252 €	0 €	2 774 €	0 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-864 555 €	-947 791 €	-879 708 €	-992 912 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-513 073 €	-569 337 €	-518 411 €	-578 085 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-308 729 €	-334 815 €	-315 203 €	-372 790 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-7 060 €	-10 027 €	-4 439 €	-8 425 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-35 693 €	-33 612 €	-41 655 €	-33 612 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-144 302 €	-147 181 €	-101 442 €	-150 463 €



YLEISHALLINTO - ALLMÄN FÖRVALTNING
Vahingonkorvaukset – Skade-ersättningar
Vastuuhenkilö: Kansliapäällikkö
Ansvarsperson: Kanslichefen

Toiminta

Vahingonkorvaukset ja oikeudelliset korvaukset

Verksamhet

Skadeersättningar och rättsliga tvister.

Vahingonkorvaukset - Skadeersättningar	101900	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER		0	0 €	0 €	0 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER		-12 000 €	0 €	-502 763 €	0 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader		-1 343 €	0 €	-502 419 €	0 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster		-10 657 €	0 €	-264 €	0 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter		0 €	0 €	-80 €	0 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG		-12 000 €	0 €	-502 763 €	0 €



PERUSTURVA – GRUNDTRYGGHETEN

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Perusturvajohtaja
Grundtrygghetsdirektören

Osastot

Terveyskeskus, iäkkäiden palvelukeskus, sosiaalipalvelukeskus sekä hallintopalvelut ja asuntotoimen.

Toiminta-ajatus: Perusturvan tehtäväänä on järjestää kaikille ikäluokille sosiaali- ja terveyspalvelut vaikuttavasti, laadukkaasti, kilpailukykyisesti, asukas / asiakaslähtöisesti, oikeudenmukaisesti, joustavasti ja yksilön itsemääräämisoikeutta kunnioittaen.

Tavoitteet

Sosiaali- ja terveydenhuoltouudistuksen (SOTE) suunnitelu keskeytettiin eduskuntavaalien yhteydessä. Uusi hallitus on nyt uudelleen aloittanut työn ja Uudellemaalle suunnitellaan erillisratkaisu. Tämä tarkoittaisi, että Uusimaa jaettaisiin viiteen alueeseen ja läntinen alue ulottuisi Espoosta Hankoon, käsittäen 10 kuntaa.

Vuosi 2020 on erityinen, koska Covid-19 virus levisi kulloiseen lailla koko maailmassa. Pandemia vaikuttaa myös kuntien talouteen, kuinka paljon, sitä ei vielä varmuudella voida sanoa, mutta on selvää, että pandemia tulee vaikuttamaan myös vuoden 2021 talouteen ja talousarvioon. Vaikka perusturva on onnistunut leikkamaan kustannuksia, Hangolla on edelleen isot kustannukset sosiaali- ja terveydenhuollossa kansallisesti kattottuna, ja myös verrattaessa HUS-alueen kuntiin. Hangolle on tärkeää voida osoittaa Sote-uudistusta varten ja toimintaa ajatellen, että on edellytyksiä laadukkaiden ja kustannustehokkaiden palveluiden tuottamiselle asukkaille. Tämä asettaa isoja vaatimuksia kustannusleikkauksiin ja rakenteellisiin muutoksiin ja vaatimus kasvaa samalla kun väestön lukumäärä plenenee. Perusturvassa ei ole menty nopeisiin ja lyhytaikaisiin ratkaisuihin, vaan panostettu pysyvän kustannusvähentyskseen tuomaan pitkä-aikaiseen toimintasuunnitelmaan. Tämä tarkoittaa palvelurakenteen muuttamista siten, että se sopeutuu kaupungissa oleviin tarpeisiin. Uusia, tehokkaita menetelmiä talouden tasapainottamiseen tarvitaan. Samalla on syytä muistaa, että Hanko kamppailee monien isojen ja vaikeiden kysymysten kanssa. Ikääntyneiden kasvava määrä asettaa palvelurakenteelle vaatimuksia.

Avdelningar

Hälsocentralen, äldreomsorgscentralen, socialservicecentralen samt förvaltning och bostadsförvaltning.

Verksamhetsidé: Grundtrygghetens uppgift är att för alla åldersgrupper ordna social- och hälsovårdsservice verkningsfullt, kvalitativt, konkurrenskraftigt, invånare / klientorienterat, rättvist, flexibelt och med respekt för individens självbestämmanderätt.

Målsättningar

Planerna med social- och hälsovårdsreformen (SOTE) avbröts i samband med riksdagsvalet. Den nya regeringen har nu på nytt påbörjat arbetet och man planerar att Nyland kan få en speciallösning. Det skulle betyda att Nyland delas upp i fem områden och västra området skulle sträcka sig från Esbo till Hangö innefattande 10 kommuner.

År 2020 var ett speciellt år då viruset Covid-19 spred sig som en löpeld över hela världen. Pandemin kommer även att påverka kommunernas ekonomi, hur mycket kan inte ännu med säkerhet fastställas men det står klart att pandemin kommer att påverka även år 2021 ekonomi och budget. Även om grundtryggheten lyckats skära sina kostnader under de senaste åren har Hangö nationellt sett och även om man jämför med HNS-områdets kommuner fortfarande höga kostnader inom social- och hälsovården. Inför Sote reformen och med tanke på verksamheten är det viktigt att Hangö kan visa att man har förmågan att producera kvalitativa och kostnadseffektiva tjänster för invånarna. Detta ställer stora krav på nedskärningar och strukturella förändringar och kravet ökar i samma takt som befolkningens antal minskar. Inom grundtryggheten har man dock inte gått in för snabba och kortsiktiga lösningar utan satsat på en långsiktig åtgärdsplan som ger bestående kostnadsminsningar. Detta betyder att ändra på servicestrukturen så att den är anpassad för de behov som finns i staden. Nya effektiva metoder behövs för att balansera ekonomin. Samtidigt är det skäl att komma ihåg att Hangö kämpar med många stora och svåra frågor. Det växande antalet äldre ställer krav på servicestrukturen.



Perusturvan eri osastot työstävät jatkuvasti eri toimenpiteitä ratkaistakseen ja ennaltaehkäistäkseen ongelmia. Perusturvalla on tarkoitus vuoden 2020 aikana jatkaa rakenteellisia muutoksia ja palvelurakenteen sopeuttamista kaupungin toimintasuunnitelman ja strategian mukaisesti.

Paikallisten panosten lisäksi perusturvan edustajat osallistuvat sekä kansalliseen että alueelliseen suunnittelu- ja kehitystyöhön sekä osallistuvat SOTE-uudistuksesta johtuviin verkostokokouksiin ja valmisteleviin kokouksiin. Palveluiden laadun seuraaminen jatkuu Tk-forum benchmarking ohjelman toimesta, kunnan terveydenhuoltoa vertaillaan laadullisesti muihin kuntiin. Perusturvajohtaja osallistuu myös aktiivisesti länsi Uudenmaan kymmenen kunnan (C10 kunnat) kokouksiin ja kehityshankkeisiin. C10-kunnat osallistuvat kansalliseen SOTEkeskus-projektiin ja ovat saaneet saatu huomattavan summan projektia varten sosiaali- ja terveysministeriöltä. Yhteistyö erikoissairaanhoidon kanssa tiivistetään. Sen lisäksi, että erikoissairaanhoidon kustannukset ovat isot, on Raaseporin sairaalalla toimintaa koskevia haasteita. HUS-hallitus päätti keväällä 2020, ettei yhteispäivystystä enää jatketa, mutta ettei sairaala anoo lupaa perushoitotason 24/7-päivystykselle. Jos anomus hyväksytään, aloitetaan 24/7 perustason päivystys 1.10.2020, mikä tarkoittaa, ettei sairaalalla enää tarvitse olla kirurgiaan, sisätauteihin ja anestesiaan erikoistuneita lääkäreitä. Osastotoimintaan pienennetään yhteen osastoon perushoitotasolla. Tarkoituksena on kehittää poliklinikatoimintaa, jossa mahdollisuus eri erikoisalan vastaanottotoimintaan.

Sosiaalihuolto on evakuointu nk. Kela-taloon sisäilman ongelmiien takia. Suunnitteilla on terveyskeskuksen yhteyteen rakentaa uudet tilat lähelle neuvolaa. Näin olisi mahdollista keskittää sosiaali- ja terveydenhuolto yhtiseen campukseen. Suunnitelmat on toistaiseksi jäädytetty Sote-uudistuksen viivästymisen ja Covid-19 pandemian takia.

Grundtrygghetens olika avdelningar jobbar ständigt med olika åtgärder för att åtgärda och förebygga problem. Grundtryggheten har för avsikt att under år 2021 fortsätta med de strukturella omändringarna och anpassningen av servicestrukturen i enlighet med stadens åtgärdsprogram och strategi

Förutom de lokala insatserna deltar representanter från grundtryggheten i både nationella och regionala planerings- och utvecklingsarbete samt deltar i nätverksmöten och förberedande möten med anledning av SOTE-reformen. Uppföljningen av servicens kvalitet fortsätter via TK-forum benchmarking programmet, kommunens hälsovård jämförs kvalitetsmässigt med andra kommuner. Grundtrygghetsdirektören deltar aktivt i det så kallade C10 (västra Nylands tio kommuner) möten och utvecklings-projekt. C10 kommunerna deltar i det nationella Sote-central projektet och har erhållit en märkbar summa för projektet av social-och hälsovårdsministeriet. Samarbetet med specialsjukvården intensifieras. Förutom att specialsjukvårdens kostnader är höga har HUS Raseborgs sjukhus utmaningar när det gäller verksamheten. HNS styrelse beslöt under våren 2020 att samjouren inte längre fortsätter men att sjukhuset ansöker om lov för 24/7 jour på primärvårdsnivå. Om anhållan godkänns påbörjas från och med 1.10.2020 jour på primärvårdsnivå 24/7 vilket betyder att sjukhuset inte mera behöver ha läkare specialiserade i kirurgi, inremedicin och anestesi 24/7. Avdelningsverksamheten reduceras till en avdelning på specialsjukvårdsnivå. Meningen är att utveckla poliklinikverksamheten med möjlighet till mottagningsverksamhet inom flera olika specialiteter.

Socialvården har evakuerats till det s.k. Kela huset p.g.a. problem med luften i de tidigare utrymmena. Det finns planer på att i anslutning till hälsovårdscentralen och i närheten av rådgivningen bygga nya utrymmen. Det skulle ge en möjlighet att centralisera social- och hälsovården till ett gemensamt campus. Planerna är för tillfället lagda på is p.g.a. att Sote reformen födröjts och Covid-19 pandemin.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
--	---------------	---------------	---------------	---------------------------------------	------

Henkilökunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Årsverken (HTV2)	177,61	174,44	170,04		
Suoritteet - Prestationer					
Mittarit - Mätare		31.12.2019			
Asukkaat, Hanko - Befolknings, Hangö					
0-6		4,50 %			
65-		32,30 %			
(Tilastokeskus/Kuntaliitto/Statistikcentralen/Kommunförbundet)					
Hyvinvointikertomuksen mittarit/Välfärdssberättelsens mätare:			TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021
Sosiaali- ja terveydenhuollon nettokustannukset €/asukas-Soc- och hälsovårdens nettok €/inv			4 168	4 097	4 244
Mannersuomi-Fastlands kommuner 2019: 3490					
Kommuner med 5-10 000 as/inv 2019: 3960					
Kommunförbundet			4 219		

Perusturva - Grundtryggheten	102000				
		tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	4 921 652 €	4 495 115 €	4 735 363 €	4 671 497 €	
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	1 536 740 €	1 379 139 €	1 524 219 €	1 264 647 €	
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	1 980 837 €	1 996 378 €	2 105 101 €	1 998 922 €	
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	182 818 €	156 350 €	89 943 €	151 215 €	
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	1 221 257 €	963 248 €	1 016 100 €	1 256 713 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-39 146 344 €	-38 190 077 €	-38 526 455 €	-38 636 970 €	
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-9 404 217 €	-9 857 327 €	-9 834 360 €	-9 638 201 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-25 187 128 €	-24 438 755 €	-24 918 163 €	-25 232 341 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-771 695 €	-800 499 €	-847 890 €	-876 388 €	
Avustukset - Understöd	-2 250 713 €	-1 486 800 €	-1 294 098 €	-1 337 400 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-1 532 591 €	-1 606 696 €	-1 631 944 €	-1 552 641 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	-34 224 692 €	33 694 962 €	-33 791 092 €	-33 965 473 €	
Rahoituserät - Finansiella poster		-87 €		-6 €	
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	-34 224 779 €	33 694 962 €	-33 791 098 €	-33 965 473 €	



PERUSTURVA – GRUNDTRYGGHETEN
läkkäiden palvelukeskus – Äldreomsorgscentralen
Vastuuhenkilö: läkkäiden palvelupääikkö
Ansvarsperson: Äldreomsorgschefen

Toiminta

Ennalta ehkäisevät palvelut, avohoidon palvelut ja tehostettu palveluasuminen.

Toiminta-ajatus: läkkäiden palvelukeskuksen tehtäväänä on tukea läkkäiden osallisuutta ja toimivuutta yhteiskunnan yhdenvertaisina jäseninä sekä vahvistaa heidän mahdollisuksiaan viettää mahdollisimman tervettä ja toimintakykyistä elämää.

Tavoitteet

Palvelut pyritään toteuttamaan niin, että iäkkäällä henkilöllä olisi mahdollisuus asua ensisijaisesti yksityisessä kodissaan tai muussa kodinomaisessa paikassa. Palvelujen avulla iäkäs henkilö voi kokea elämänsä turvaliseksi, merkitykselliseksi ja arvokkaaksi. Palvelujen avulla pyritään edistämään ikääntyneiden sujuvaa ja toimivaa arkea sekä jokaiselle omanlaista hyvää elämää. Tavoitteena on, että läkkäiden palvelukeskus tuottaa laadultaan hyviä, mutta kustannustehokkaita palveluja. Läkkäiden palvelukeskuksessa on myönteinen työilmapiiri ja asiakaspalveluhenki, joka toteutuu ammattitaitoisen ja työhönsä sitoutuneen henkilökunnan avulla.

Ennaltaehkäisevissä palveluissa työskentelevät palveluohjaaja/omaishoidon yhteyshenkilö, sosiaaliohjaaja, terveydenhoitaja/muistihoitaja ja fysioterapeutti. Ennaltaehkäisevät palvelut palvelujen keskeisenä tehtäväänä on ikääntyneiden asiakkaiden palveluneuvonta ja – ohjaus, palvelutarpeiden arviointi sekä seuraavien palvelujen tarjoaminen:

- Palveluohjaajan/omaishoidon yhteyshenkilön ja sosiaaliohjaajan tarjoamat palveluneuvonta ja – ohjaus sekä palvelutarpeiden arvioinnit.
- Palveluohjaaja vastaa iäkkään asiakkaan palvelujen yhteensovittamisesta ja myöntää asiakkaalle hänen palvelutarpeen mukaiset tuki-palvelut.
- Sosiaaliohjaaja neuvoa ja avustaa edunvalvonnan, taloudellisiin asioihin, sosiaalietuksiin ja niiden hakemiseen sekä iäkkäiden palveluihin liittyvissä asioissa.
- Terveydenhoitajan palvelut, hyvinvointitapaamiset ja terveystarkastukset.

Verksamhet

Förebyggande tjänster, öppenvårdservice och effektiverad boendeservice.

Verksamhetsidé: Servicecentralen för äldrevårdstjänster har som uppgift att stöda de äldres delaktighet och möjlighet att fungera som likvärdiga samhällsmedlemmar och att stärka deras förutsättningar för att leva ett så friskt och handlingskraftigt liv som möjligt.

Målsättningar

Man strävar till att ordna servicen så, att den äldre kan uppleva sitt liv som tryggt, meningsfullt och värdefullt, och att han/hon har möjlighet att i första hand bo i sitt privata hem eller i ett hemlikt boende. Med äldreservicen vill man främja en smidig och fungerande vardag för de äldre samt individuellt gott liv för alla. Målet är att servicecentralen för äldre producerar tjänster som är av god kvalitet, men ändå kostnadseffektiva. I äldreomsorgscentralen råder en positiv arbetsatmosfär och en serviceanda utgående från klienten, som förverkligas med hjälp av en yrkeskunnig och i sitt arbete engagerad personal.

Inom förebyggande service arbetar servicehandledare/närståendevårdens kontaktperson, socialhandledare, hälsovårdare/minneskötare och fysioterapeut. Centrala uppgifter för den förebyggande servicen är de äldre klienternas servicerådgivning och – handledning, servicebehovskartläggning samt följande tjänster:

- Servicehandledarens/närståendevårdens kontaktpersons och socialhandledarens servicerådgivning och – handledning och servicebehovskartläggningar.
- Servicehandledaren har ansvar för samordning av den äldres tjänster och hon beviljar den äldre klienten de stödtyper, som den äldre behöver.
- Socialhandledaren ger rådgivning och hjälper till med intressebevakning, ekonomiska åligganden, sociala förmåner och ansökning av dem samt i ärenden i anknytning till äldreservice för äldreomsorgscentralens klienter.
- Hälsovårdarservicen, välmåendepalaver och hälsogranskningar.



- Muistihoitajan palvelut ja muistivastaanotto yhteistyössä Pihlajalinna geriatrin kanssa. Muistihoitaja järjestää yhteistyössä Uudenmaan Muistiluotsin kanssa Muistikahvila- ja Muistitreeni -tilaisuuksia sekä vertaistukiryhmätoimintaa muistisairaiden asiakkaiden omaisille. Muistihoitaja osallistuu 2021 yhdessä kotihoidon kanssa Suomen Muistiasiantuntijoiden Lupa puhua -hankkeeseen.
- Fysioterapeutin palvelut, liikuntaneuvonta sekä apuvälinetarpeiden ja asunnonmuutosyötätarpeiden kartoitukset. Fysioterapeutti järjestää yhteistyössä Uudenmaan Muisti-luotsin kanssa liikuntaryhmätoimintaa muisti-sairaille. Fysioterapeutti osallistuu yhdessä koti-kuntoutuksen lähihoitajan kanssa HUS:n järjestämään iäkkäiden ihmisten kaatumisia ehkäiseväen Hyvä kierre -projektiin. Hangon oma Kaatumisten ennaltaehkäisy projektin käynnistyi keväällä 2020. Projektin myötä pyritään löytämään liikunnallisia keinoja, joiden avulla voidaan ehkäistä 65 vuotta täyttäneiden kaatumisia. Covid -19 epidemian aiheuttamien viivästyksien vuoksi projektia jatketaan vuoden 2021 puolelle. Aluehallintovirasto myönsi lääkäiden palvelukeskukselle taloudellisen avustuksen projektin toteuttamista varten. Fysioterapeutti koordinoi yhteistyössä erityisiä liikunnan suunnittelijan ja kolmannen sektorin edustajan kanssa Voimaa Vanhuuteen -projektiin pohjalta kehitettyä vapaaehtoistoimintaa. Vapaaehtoisia on tällä hetkellä noin 90. Vapaaehtoiset toimivat kotona tai palvelutalossa asuvien iäkkäiden ulkoiluystävinä ja he ohjavat kuntosaliryhmää. Vapaaehtoiset toimivat myös riksypyöräkuljettajina ja järjestävät yhteistyössä fysioterapeutin ja erityisliikunnan suunnittelijan kanssa erilaisia tapahtumia.
- Palveluohjaajan myöntämät avohoidon tuki-palvelut, joita ovat turva-, ateria- ja kauppa-palvelut.
- Minneskötarservicen och minnesmottagning i samarbete med Pihlajalinna geriatriker. Minnesskötaren ordnar i samarbete med Nylands Minneslots Minnes café- och Minnestränings-tillfällen samt stödgrupp-verksamhet för närliggande som vårdar minnesjuk anhörig. Minnesskötaren deltar 2021 i samarbete med hemvården i projektet Lupa puhua, som ordnas av Finlands Minnesspecialister.
- Fysioterapiservicen, motionsrådgivning samt kartläggning för hjälpmedelservice- och bostadsförändringsbehov. Fysioterapeuten ordnar i samarbete med Nylands Minneslots motionsgrupper för personer med minnessjukdom. Fysioterapeuten deltar tillsammans med hemrehabiliteringens närvårdare i HNS Hyvä kierre-projektet, som är ett projekt, där man förebygger äldre personers fallolyckor. Hangögs eget projekt Förebyggande av fallolyckor inleddes våren 2020. Genom projektet försöker man hitta motionssätt, med vilka man förebygger fallolyckor hos 65 år fyllda. På grund av Covid -19 epidemin förlängs projektet in i 2021. Projektet beviljades understöd av Regionförvaltningscentralen för att förverkliga projektet. Fysioterapeuten tillsammans med specialidrottsplaneraren och tredje sektorns representant koordinerar verksamheten, som utvecklades inom Kraft i året-projektet. Det finns ca 90 frivilliga aktörer för tillfället. Frivilliga promenadkompisar besöker äldre i sina hem och i servicehus. Frivilliga leder konditionssalsgrupper för äldre. En del frivilliga fungerar som rikshacykel lotsar och ordnar i samarbete med fysioterapeut och specialidrottsplaneraren även andra evenemang.
- Öppenvårdens stödtjänster, som servicehandledaren beviljar: trygghets-, lunch- och butikservice.



- Omaishoidontuki. Palveluohjaaja/omaishoidon yhteyshenkilö pitää säännöllistä yhteystä omaishoidon asiakkaisiin ja järjestää yhteistyössä Eskan (Espoon ja Kauniaisten Omaishoitajat ja Läheiset Ry) kanssa omaishoitajien valmennustilaisuudet ja omaishoitajien vertaistukiryhmätoimintaa. Omaishoidon yhteyshenkilö vastaa myös omaishoitajien terveytstarkastuksista. Omaishoidontuen kokonaisuuteen kuuluvat lisäksi omaishoitajille maksettavat omaishoidon palkkiot ja omaishoitajien lakisääteisten vapaapäivien aikaisen hoidon järjestäminen.

Avohoidon palvelut koostuvat päivätoiminnasta, hygiénipalveluista, kotikuntoutuksesta ja kotihoidosta (kotipalvelu ja kotisairaankoito). Avohoito tarjoaa seuraavat palvelut:

- lääkäiden kuntouttava päivätoiminta palvelutalo Astrean päiväkeskuksessa.
- Kylvetys ja vaatehuoltopalvelut palvelutalo Astreassa.
- Tehostettu kotikuntoutus ja kotiutustoiminta. Kotikuntoutusryhmässä työskentelevät sairaanhoitaja, fysioterapeutti ja lähihoitaja. Kotikuntoutusryhmä toimii kuntouttavalla työtteella asiakkaiden kotona ja osallistuu kiinteästi asiakkaiden kotiutuksiin.
- Kotihoidon palveluina kotipalvelu ja kotisairaankoito.
- Kotihoidon ja kotikuntoutuksen asiakkaille ympäri vuorokautinen geriatrinen lääkäripalvelu yhteistyössä Pihlajalinnan kanssa.

Palveluasumisen palveluihin kuuluvat omassa tuotannossa olevat Palvelutalo Astrean lyhytaikaiset ja pitkäaikaiset sekä ostopalveluina hankittavat tehostetun palveluasumisen paikat Hangossa. Asiakkaita voi sijoittua kotikuntalain perusteella tehostettuun palveluasumiseen Hangossa ja Hangon ulkopuolella. Hangossa asuvien tehostetun palveluasumisen asiakkaiden palveluasumisen palveluun sisältyy ympäri vuorokautinen geriatrinen lääkäripalvelu, joka järjestetään yhteistyössä Pihlajalinnan kanssa.

- Närståendevård. Servicehandledaren/kontaktpersonen för närståendevård håller regelbunden kontakt med närståendevårdklienterna och ordnar i samarbete med Eska (Esbo och Grankulla Närståendevårdare och Vänner rf) sammankomster och stödgruppverksamhet för närståendevårdarna. Kontaktpersonen för närståendevård ansvarar också för närståendevårdarnas hälsogranskningar. Till stöd för närståendevård hör även utbetalning av närståendevårdssarvode till närståendevårdarna och ordnande av vård under de lagstadgade lediga dagarna, som närståendevårdarna har rätt till.

Tjänsterna inom öppenvården utgörs av dagverksamhet, hygienservice, hemrehabilitering och hemservice (hemvård och hemsjukvård). Öppenvården erbjuder följande tjänster:

- Rehabiliterande dagverksamhet för äldre i Servicehuset Astreas dagcentral.
- Bad- och klädservice i Servicehuset Astrea.
- Effektiverad hemrehabilitering och hemförlönningsverksamhet. I hemrehabiliteringsgruppen jobbar en sjuksköttare, fysioterapeut och närvårdare. Hemrehabiliteringsgruppen verkar med ett rehabiliterande arbetsgrepp hemma hos klienten och deltar intensivt då en klient hemförloras.
- Hemservicetjänster, som består av hemvård och hemsjukvård.
- För hemvårdens och hemrehabiliteringsklienter erbjuds geriatrisk läkarservice dygnet runt i samarbete med Pihlajalonna.

Till serviceboendetjänsterna hör i egen produktion kortvariga och långvariga effektiverade serviceboendeplatser i Servicehuset Astrea samt som köptjänster i Hangö. Enligt hemkommunlagen kan klienter placeras i effektiverat serviceboende i Hangö och utanför Hangö. Effektiverad serviceboendeservicen, som organiseras i Hangö inkluderar geriatrisk läkarservice dygnet runt i samarbete med Pihlajalonna.



Lisäksi huomioitaviaasioita:

- Perhehoidon mahdollisuksia Hangossa selvitetään.
- Sosiaalihuoltolain mukaisissa kuljetus-palveluissa siirrytään Espoon johdolla valmisteltuun kuljetuspalvelujen hankintaan.
- Tehostetun palveluasumisen kokonaispalkkamääärä pidetään entisellään ja ostopalvelut hankitaan yhdessä muiden länsiuusmaalaisten kuntien kanssa tehdyn hankinnan puitteissa.
- Iäkkäiden palvelukeskus edesauttaa iäkkäiden omaehtoista toimintaa, eri toimijoiden yhteistä tekemistä sekä kunnan eri toimialojen yhteistyötä. Pyritään saamaan vapaaehtoisia mukaan ikääntyneiden kerhotoimintojen järjestämiseen.
- Astrean päiväkeskuksen viriketoiminnan ohjaajan toimi 210444 poistetaan ja viriketoiminnan ohjaajan toimi 210443 jää toistaiseksi avoimeksi ja päiväkeskuksen toiminta arvioidaan uudelleen.

Övrigt att observera:

- Möjlighet till familjevård i Hangö utreds.
- Gällande färdtjänst enligt Socialvärdslagen, övergår vi till den färdtjänstservice, som Esbo har berett.
- Totalantalet platser inom effektiverat serviceboende hålls på nuvarande nivå och köptjänsterna anskaffas inom ramen för den upphandling som gjorts tillsammans med de övriga västnyländska kommunerna.
- Servicecentralen för äldrevårdstjänster främjar de äldres frivilliga verksamhet, olika aktörers gemensamma göranden samt samarbete inom kommunens olika instanser. Vi försöker få med frivilliga i ordnande av klubbverksamhet för äldre.
- Ledarbefattningen 210444 för Astreas rekreationsverksamhet vid dagcentralen tas bort och ledarbefattning 210443 för rekreationsverksamhet lämnas tillsvidare öppen och dagcentralens verksamhet bedöms på nytt.



Päiväkeskus/Dagcentralen
Kuva/Bild: Paulina Rökman



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Årsverken (HTV2)	88,92	85,2	83,2		
Suoritteet - Prestationer					
Palveluohjaaja - Servicehandledare					
Tehdyt palvelutarpeen arvioinnit - Antal av kartl. för servicebehov	78	150	200		
Omaishoitajien terveystarkastusten lkm -	0	40	20		
Antal av hälsofranskningar för närläggande patienter					
Tervydenhoitaja - Hälsovårdare					
Hyvinvointitapaamisten/terveystarkastusten lkm -	439	320	320		
Antal av värmländspalaver/hälsofranskningar					
Muistihoitaja - Minneskötare					
Asiakkaat - Klienter	143	150	150		
Käynnit - Besök	202	200	200		
Fysioterapia - Fysioterapi					
Asiakkaat - Klienter	176	76	100		
Kotikäynnit - Hembesök	616	170	300		
Tukipalvelut - Stödtjänster					
Ruokapalvelu - Matservice					
Asiakkaat - Klienter	96	76	96		
Kotiin kulj. aterioiden lkm - Antal av hemlevererade portioner	9 525		9 525		
Turvapuhelinasiakkaat - Trygghetstelefonklienter	186	170	180		
Kulj. palveluasiakkaat (Shl) - Färdtjänstklienter (Svl)	55	88	55		
Vaatehuoltoasiakkaat - Klädvårdsklienter	55	54	55		
Peseytymispalvelu - Hygienservice					
Asiakkaat - Klienter	26	24	26		
Käynnit - Besök	725		725		
Kauppapalvelu - Butiksservice					
Asiakkaat - Klienter	56	40	56		
Kotiin kulj. kauppankasin lkm - Antal av hemlevererade inköp	1 259		1 259		
Päivätoiminta - Dagverksamhet					
Asiakkaat - Klienter					
Käynnit - Besök	2 547	2 800	2 547		
Omaishoito - Närståendebehandling					
Asiakkaat 75 v. täyttäneet - Klienter 75 år fyllda	67	60	70		
Asiakkaat 65 v. täyttäneet - Klienter 65 år fyllda	89	85	93		
Kotihoitaja KH (kotipalvelu ja kotisairaanhoido) -					
Vård i hemmet VIH (hemservice och hemsjukvård)					
Kotihoidon asiakkaat yht. - Vård i hemmet klienter sammanl.	328	315	328		
Kotihoidon käynnit yht. - Antal besök sammanl.	77 701	78 000	77 700		
Kotikuntoutus / Hemrehabilitering					
Kotikuntoutuksen asiakkaat yht. - Hemrehabilitering klienter samma	63	70	70		
Kotikuntoutuksen käynnit yht. - Antal besök sammanlagt	1 308	3 000	2 600		



Palveluasuminen, paikat -Serviceboende, platser				
Kaupungin oma tuotanto - Stadens egen produktion				
Astrea	26	26	26	
Hoivavuorokaudet - Vårddbyn				
Kaupungin oma tuotanto - Stadens egen produktion				
Astrea	9 241	9 490	9 490	
Ostopalvelu - Köptjänst				
Lähteen hoivakoti	9 804	9 125	8 395	
Palvelutalo Nova	11 273	11 680	11 714	
Lyhytaikainen palveluasuminen - Kortvård i serviceboende				
Paikat - Platser				
Lyhytaikaishoito Astrea - Kortvård Astrea	4	4	4	
Hoitovuorokaudet - Vårddbyn				
Lyhytaikaishoito Astrea - Kortvård Astrea	1 120	1 460	1 460	
Hyvinvointikertomuksen mittarit/Välfärdssberättelsens mätare:				
Ikääntyneiden nettokustannukset €/asukas-Äldreomsorgens nettokostnader €/invånare				
Mannersuomi-Fastlandskommuner 2019: 672	883	835	827	
Kommuner med 5-10 000 as/inv 2019: 896				
Kuntaliitto - Kommunförbundet			888	
Läkkäiden palvelukeskus - Servicecentralen för äldreomsorgstjänster	102100			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	2 138 939 €	2 343 045 €	2 415 316 €	2 238 339 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	145 332 €	394 619 €	367 017 €	296 677 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	1 317 809 €	1 250 378 €	1 368 743 €	1 277 830 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	400 €	0 €	20 000 €	0 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	675 398 €	698 048 €	659 556 €	663 832 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-9 389 943 €	-9 539 923 €	-9 573 765 €	-9 005 321 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-4 150 146 €	-4 185 541 €	-4 397 372 €	-4 037 544 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-4 014 488 €	-4 033 843 €	-3 852 656 €	-3 642 708 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-88 084 €	-98 581 €	-108 467 €	-90 868 €
Avustukset - Understöd	-405 915 €	-420 000 €	-441 471 €	-469 000 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-731 311 €	-801 958 €	-773 799 €	-765 201 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	-7 251 005 €	-7 196 879 €	-7 158 449 €	-6 766 982 €



PERUSTURVA – GRUNDTRYGGHETEN
Sosiaalipalvelukeskus – Socialservicecentralen
Vastuuhenkilö: Sosiaalipalvelupäällikkö
Ansvars person: Socialservicechefen

Toiminta

Lapsiperheiden palveluiden yksikkö, lastensuojelu, adoptioneuvonta, isyys- ja huoltajuuskysymykset, val-votut ja tuetut tapaamiset, aikuissosiaalityö, sosiaalioh-jaus, täydentävä ja ennaltaehkäisevä toimeentulotuki, kuntouttava työtoiminta, pakolais- ja maahanmuutto-yö, vammaispalvelu, erityishuolto, sosiaalihuollon mielenterveys- ja päihdetyö.

Tavoitteet

Koronarajoitteiden vuoksi ei keväällä 2020 voitu use-ampaa suunniteltua panostusta ja projektia aloittaa. Kevään, harvinainen vähäisten yhteydenottojen jakson jälkeen, kasvoi määrä juuri ennen kesää ja oli tasainen, kunnes heti kesän jälkeen tuli vielä lisäys. Voidaan havaita kasvanut tuen tarve sosiaalipalvelukeskuksen kummassakin yksikössä, ja meidän on oltava valmiita siihen, että vuonna 2021 voi tuoda mukanaan uusia haasteita, riippuen siitä, miten yhteiskunnan tartuntatilanne kehittyi.

Koska perhekeskustoiminta tulevana vuonna tulee suunnitella niin, että se vastaa kansallisia suuntaviivoja, tulee avoin päiväkotitoiminta Pikku-Lillanissa vuonna 2021 siirtymään sivistyksen alaisuuteen, missä on synergioita muun päivähoidon kanssa. Tämä sisionomi-vakansi siirtyy sivistykselle vuonna 2021.

Systeemisen lastensuojelutyön koulutusta lykättiin syksyn 2020 ja se tulee vuonna 2021 olemaan lapsiperheiden palvelujen ja lastensuojelun kehityksen painopiste oman yksikön omien prosessien ja työntkien ohella. Kun me tulevana vuonna jatkamme avohuoltoon panostamista, ehdotetaan, että aikaisempi projektipalkkattu lähihoitaja saisi pysyvän jatkon sosiaalipalvelukeskuksessa. Lähihoitajan vakanssipohja siirtyy varhais-kasvatuksesta sosiaalipalvelukeskukselle. Hänen työku-vansa on suunniteltu sisältävän tuen kaikille sosiaalipalvelukeskuksen kohderyhmille. Tällä tavoin on mahdollisista avohuollon ostopalveluihin saada säestöjä.

Verksamhet

Enheten service för barnfamiljer, barnskydd, adop-tionsrådgivning, faderskaps- och vårdnadsfrågor, över-vakade och stödda träffar, vuxensocialarbete, social-handledning, kompletterande och förebyggande ut-komststöd, rehabiliterande arbetsverksamhet, flykting- och invandrarrarbete, handikappservice, specialomsorg, socialvårdens mental- och rusvårdsarbete.

Målsättningar

På grund av Coronarestriktionerna under våren 2020 kunde ett flertal planerade satsningar och projekt inte inledas. Efter en period under våren av ovanligt få kontaktaganden till socialvården, ökade mängden just före sommaren och var konstant tills det kom en ytterligare ökning strax efter sommaren. Det går att se ett ökat stödbehov inom socialservicecentralens båda enheter, och vi bör vara beredda på att år 2021 kan medföra nya utmaningar beroende på hur smitto situationen i sam-hället kommer att utvecklas.

Då familjecenterverksamhet under det kommande året bör planeras så att det motsvarar de nationella riktlin-jerna, kommer den öppna daghemsväksamheten Pikku-Lilla år 2021 att överflyttas under bildningen där det finns synergier med den övriga dagvården.

Utbildningen i det systemiska barnskyddsarbetet sköts upp till hösten 2020 och det kommer att år 2021 vara enheten service för barnfamiljers och barnskyddets ut-vecklingstyngdpunkt vid sidan av att arbeta med den egna enhetens processer och arbetsbild. Då vi under det kommande året fortsätter att satsa på öppenvården föreslås den tidigare projektanställda närvårdaren få en permanent fortsättning inom socialservicecen-tralen. Hennes arbetsbild har planerats till att omfatta stöd till samtliga av socialservicecentralens målgrupper. På detta vis är det möjligt, att få inbesparingar i de inköpta öppenvårdskostnaderna.



Päihitteet ovat edelleen iso ongelma asiakasperheiden arjessa ja jo aikaisemmin suunniteltu sektorirajat ylittävä yhteistyö mm. päihdehuollon ja poliisin kanssa, pitää vuonna 2021 aloittaa uudelleen ja tehostaa. Huostaan otettujen ja sijoitettujen lasten määrä on yhä korkea Hangossa. Jälkihuoltokustannukset vuonna 2021 ovat kaupungille korkeat lisääntyneiden jälkihuoltoasiakkaiden määrän kasvun takia, mutta myös laajan ongelmaisuuden takia. Nuorilla on oikeus jälkihuoltoon kunnes he täyttävät 25 vuotta.

Työikäisten palveluissa tulee yhteistyö Kelan, TE-toimiston ja muiden toimijoiden kanssa vahvistaa. Yhteiskunnan tämänhetkinen tilanne on tuonut mukanaan moniammatillisen tuen lisääntyneen tarpeen asiakkaissamme. Sosiaalipalvelukeskuksen välivuokrattujen asuntojen asiakkaille tullaan tarjoamaan säännöllistä sosiaaliohjausta ja tukea. Tulemme tekemään perusteellisen palvelutarpeen arvioinnin toistuvien asiakkaiden osalta havaitaksemme mihin tukitoimenpiteet tulee kohdistaa.

Kanta-työn yhteydessä tulee oman organisaation prosessit ja työnkuvat tarkastaa samalla kun yhteistyö iäkkäiden palvelukeskuksen ja sosiaalipalvelukeskuksen välillä on selkeytettävä ja tehostettava optimaalisen synergian saavuttamiseksi.

Vuoden 2021 aikana tulee sosiaalipalvelukeskuksen kehittää kuntouttavaa työtoimintaa tarkastamalla kaupungin omia pajoja verrattuna ostettujen toimijoiden panostukseen ja toimintaan. Sosiaali-palvelukeskus on arvioinut, että n. 90 henkilöä voivat ottaa osaa kuntouttavasta työtoiminnasta vuonna 2021. 60 henkilön kohdalla tulemme ostamaan tämän toiminnan kolmannen sektorin toimijoilta, 30 henkilöä tulee saamaan palvelun kaupungin omien pajojen kautta. Kaupungin on panostettava oman toiminnan kehittämiseen, koska nk. Keha-korvaus kaupungille on samansuuruinen riippumatta järjestetäänkö kuntouttava toiminta itse tai kolmannen sektorin toimesta.

Päihdekuntoutuksen tarjonnalle on olemassa tarve ja jatkuva tavoite tulevalle vuodelle, yrittää tavoittaa etenkin nuoret päihteiden käyttäjät ja tarjota heille apua päihdekäytön aikaisessa vaiheessa.

Rusmedel utgör fortfarande ett stort problem i klientfamiljernas vardag och det tidigare planerade samarbetet över sektorgränserna, bl.a. med missbrukarvård och polis, bör under år 2021 återupptas och intensifieras. Antalet omhändertagna och placerade barn är fortsättningsvis högt i Hangö. Eftervårdskostnaderna för staden år 2021 är höga på grund av ökad mängd eftervårdsklienter men även på grund av omfattande problematik. Ungdomarnas rätt till eftervård till det att de fyller 25 år.

Inom service för personer i arbetsför ålder kommer samarbetet med FPA, TE-centralen samt andra aktörer att förstärkas. Den nuvarande situationen i samhället har medfört att det har uppstått ett ökat behov av multiprofessionellt stöd kring våra klienter. För klienterna i de av socialservicecentralen upphyrda lägenheter kommer regelbunden socialhandledning och stöd att erbjudas. Vi kommer att göra en grundläggande kartläggning av de återkommande klienternas servicebehov för att identifiera var stödinsatser bör planeras in.

I samband med Kanta arbetet bör den egna organisationens processer och arbetsbeskrivningar ses över samtidigt som samarbetet mellan åldringsvårdsscentralen och socialservicecentralen bör klargöras och effektiveras för att uppnå en optimal synergi.

Under år 2021 kommer socialservicecentralen att utveckla den rehabiliterande arbetsverksamheten genom att se över stadens egna verkstäder jämfört med de inköpta aktörernas insatser och verksamhet. Socialservicecentralen har beräknat att ca 90 personer kommer att få ta del av den rehabiliterande verksamheten under år 2021. För 60 personers del så köper vi in denna service av tredje sektorns aktörer, 30 personer kommer att få service via stadens egna verkstäder. Staden bör satsa på att utveckla den egna verksamheten då den s.k. Keha-ersättningen till staden är lika stor oberoende om vi ordnar rehabiliterande arbetsverksamhet i egen regi eller av tredje sektorn.

Det finns ett behov av att erbjuda rusmedelsrehabilitering och den fortsatta målsättningen för det kommande året är att försöka nå i synnerhet unga missbrukare och kunna erbjuda dem hjälp i ett tidigt skede av missbruket.



Vammaispalveluissa jatketaan asiakassuunnitelmiien läpikäyminen ja suunnitteilla on yhteistyön kehittäminen ja tehostaminen etenkin erityishuollon kohdalla.

Vuoden 2020 aikana sosiaalipalvelukeskuksella on ollut haasteita täytämättömiensä sosiaalityöntekijävirkojen takia. Turvataksemme riittävän henkilökunnan ja ylläpitääksemme lakisääteisen palvelun, on palkat tarkistettava vastaamaan lähi kuntien palkkatasona. Sosiaalityön yksityisten toimijoiden ostaminen ei pitkällä tähän taimellä ole toiminnallisesti eikä taloudellisesti tarkoituksenmukaista.

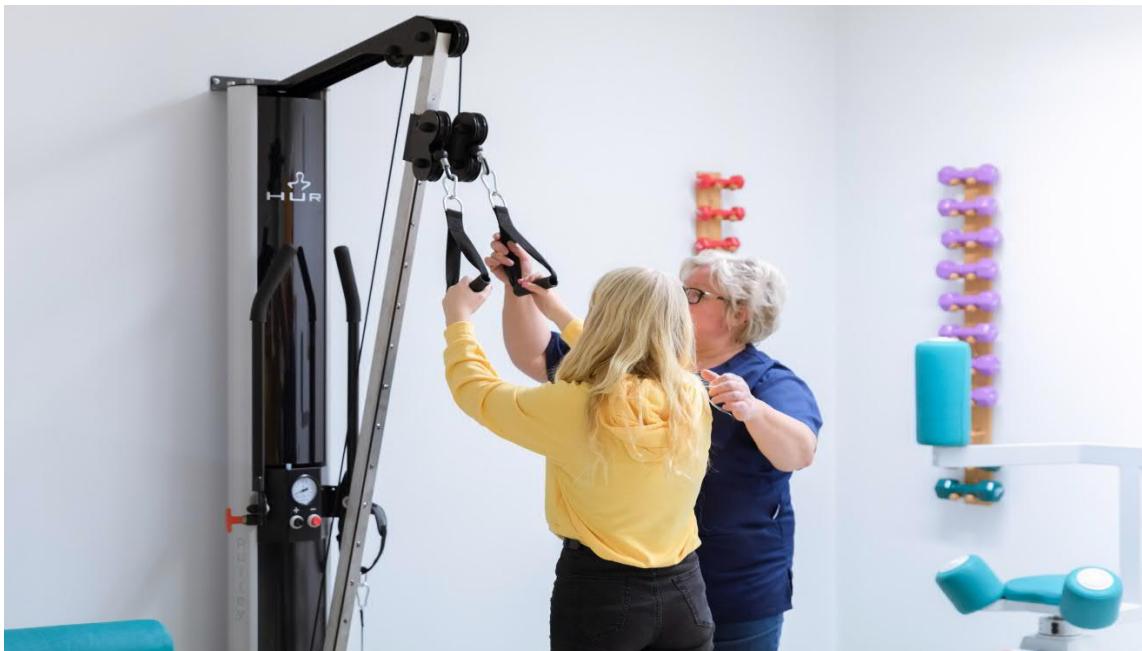
Inom handikappservicen fortsätter genomgången av klientplaner och det finns en plan att utveckla och intensifiera samarbetet speciellt inom specialomsorgen.

Under år 2020 har socialservicecentralen haft en utmaning p.g.a. obesatta socialarbetartjänster. För att trygga tillgången till tillräcklig personal och kunna upprätthålla lagstadgad service, bör lönerna justeras så att de motsvarar den lönenivå som finns i de omkringliggande kommunerna. Att köpa in privata aktörer inom socialt arbete är långsiktigt varken verksamhetsmässigt eller ekonomiskt ändamålsenligt.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Henkilötövuodet - Årsverken (HTV2)	19,70	19,94	18,94		
Suoritteet - Prestationer					
<u>Lapsiperheiden palveluiden yksikkö/Lastensuoja</u>					
<u>Enheten service för barnfamiljer/Barnskydd</u>					
Yhteydenottoja/LS-iimot tuksia, kumul.	69	210	250		
Kontaktauttagning/BS-anmälningar, kumul.					
Jälkihuollossa olevat asiakkaat/kumul.		15	16		
Antalet eftervårdsclienter/kumul.					
Sijoitetut lapset nelj.vuosi	27	25	24		
Antal placerade barn, per kvartal					
Sijoitusvuorokaudet kumulatiivisesti					
Placeringsdbyn kumulativt	8 913	10 000	9 000		
<u>Työikäisten palvelut:</u>					
<u>Service för personer i arbetsförälder</u>					
Asiakkaiden määrä nelj.vuosi			120		
antal klienter, per kvartal					
Klienter i serviceboende,per kvartal			12		
Asiakasmäärät palveluasumisessa/neljännesv.					
Kunt. työtoiminn. päästöten määrä kumul.	97	350	200		
Antal beslut inom rehabiliterande arbetsverksamhet/kumul.					
<u>Toimeentulotuki/Utkomststöd</u>					
Enn. ehk. ttt. kotit. määrä/Föreb. Utk.stöd, antal hushåll	47	40	60		
Täyd. ttt. koti. määrä/Kompl. Utk. Stöd, antal hushåll	105	100	120		
Ennatäkehäisevä toimeentulotuki/Förebyggande utkomststöd, € :	22 248	20 000	25 000		
Täydentävä ttt/Kompletterande utk.stöd, €	45 232	40 000	45 000		
<u>Paihdehuolto/Missbruksvård</u>					
Hoito vuorokaudet kumulatiivisesti (paihdekuntotus)	161	280	280		
Värdsgyn kumulativt (rusvårdsrehabilitering)					
<u>Vammaispalvelu/Handikappservice:</u>					
Asiakkaiden määrä nelj.vuosi			136		
Antal klienter, per kvartal					
Kuljetuspalvelu, asiakkaiden määrä nelj.vuosittain/	103	100	100		
Färdtjänst, antal klienter.per kvartal					
Palveluasuminen nelj.vuosi/Serviceboende,per kvartal			42		
Hyvinvointikertomuksen mittarit/Välfärdsberättelsens mätare:					
Sosiaalitoimen nettokustannukset €/asukas-Socialservocens nettokostnader €/invånare					
Mannersuomi-Fastlands kommuner 2019: 719				977	985
Kommuner med 5-10 000 as/inv 2019: 717					912
Kuntaliitto - Kommunförbundet				903	



Sosiaalipalvelukeskus - Servicecentralen för socialservicetjänster	102200			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	892 384 €	633 370 €	760 335 €	948 458 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	184 079 €	196 020 €	169 461 €	179 470 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	50 112 €	60 000 €	198 923 €	35 092 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	170 244 €	156 350 €	69 943 €	151 215 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	487 949 €	221 000 €	322 008 €	582 681 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-8 911 555 €	-8 085 293 €	-8 039 347 €	-8 355 765 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-994 114 €	-1 175 099 €	-1 129 041 €	-1 125 167 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-5 796 068 €	-5 664 302 €	-5 846 462 €	-6 171 052 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-20 935 €	-14 488 €	-14 719 €	-9 890 €
Avustukset - Understöd	-1 839 954 €	-1 063 000 €	-850 599 €	-864 600 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-260 483 €	-168 404 €	-198 526 €	-185 056 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-8 019 170 €	-7 451 923 €	-7 279 012 €	-7 407 307 €



Kuva/Bild: Paulina Rökman



PERUSTURVA – GRUNDTRYGGHETEN
Terveyskeskus – Hälsocentralen
Vastuuhenkilö: Virkälääkäri/Perusturvajohtaja
Ansvarsperson: Tjänsteläkare/Grundtrygghetsdirektören

Toiminta

Toiminta-ajatus: Väestön terveyden ja hyvinvoinnin edistäminen sekä sairauksien hoitaminen.

Äitiys- ja lastenneuvola, koulu- ja opiskeluterveydenhuolto, lasten- ja nuorten vastaanotto, lääkärvastaanotto, vuodeosasto, työterveyshuolto, päihde- ja mielementerveystyö, suun terveydenhuolto ja tukipalvelut. Erikoissairaankoito on HUS tuotantona.

Tavoitteet

Terveyskeskuksessa pyritään kaupungin strategian mukaisesti terveyttä ja hyvinvointia edistävän toiminnan ja ehdikäisevän toiminnan priorisointiin.

Perusturvalautakunta valitsi 29.6.2016 Attendo Terveyspalvelut Oy:n Hangon terveyskeskuksen vastaanotopalvelujen tuottajaksi 3 vuoden sopimuksella alkaen 1.12.2016, optiot 1 +1. Optiovuodet (1+1) on otettu käyttöön ja sopimus jatkuu ad. 30.11.2021.

Kunnallinen työterveyshuolto ja siihen liittyvä sairaanhoito piti yhtiötä 1.1.2019 mennessä. Hangon työterveyshuollon on tarkoitus liittyä Keski-Uudenmaan kuntien yhteiseen työterveyshuoltoyhtiöön. Lopullinen päätös on vielä auki.

Lasten ja nuorten vastaanotolla sosiaalikuraattori, psykologi, sairaanhoitaja (50 %) sekä perheterapeutti tekevät yksilö- sekä perhetyötä yhdessä muiden sektoreiden kanssa. Vastaanotolla käy konsultoiva psykiatri 3-4 kertaa lukukaudessa. Muu kaupungin henkilökunta joka työskentelee lasten/nuorten tai heidän perheiden kanssa voivat konsultoida vastaanoton henkilökuntaa. Koska vastaanotolla ei tällä hetkellä ole omaa psykologiaa tiimissä niin tehdään lukuvuotena 2020–2021 yhteistyötä sivistystoimen kanssa siten että koulupsykologit työskentelevät kaksi päivää viikossa lasten ja nuorten vastaanotolla. He tekevät alle koulukäisten psykologisia tutkimuksia. Puhe- ja toimintaterapiapalvelut hankitaan ostopalveluna.

Verksamhet

Verksamhetsidé: Främja befolkningens hälsa och välfärd och förebygga och vårdar sjukdomar.

Mödra- och barnrådgivning, skol- och studerande-hälssovård, barn- och ungdomsmottagning, läkarmottagning, bädavdelning, företagshälssovård, mentalvårds- och drogarbete. Mun- och tandvård och stödtyänster. Specialsjukvården produceras av HUS.

Målsättningar

På hälsovårdscentralen strävar man i enlighet med stadsens strategi, att prioritera verksamhet som främjar hälsa och välbefinnande samt förebyggande verksamhet.

Grundtrygghetsnämnden valde 29.6.2016 Attendo Terveyspalvelut Oy till producent av läkarmottagnings-tjänster vid Hangö hvc, avtal för 3 år, fr.o.m. 1.12.2016, 1 + 1 optionsår. Optionsåren (1+1) har tagits i bruk och avtalet är i kraft ad. 30.11.2021.

Den kommunala företagshälsovården och dess sjukvård skulle enligt planerna bolagiseras fr.o.m. 1.1.2019. Hangö företagshälsovård planeras uppgå i en gemensam kommunal företagshälsovård i Mellan-Nyland. Det slutgiltiga avtalet är inte fastslaget.

På barn- och ungdomsmottagningen arbetar en socialkurator, psykolog, sjukskötare (50 %) och familjeterapeut individuellt med barnet/ungdomen samt med familjen, i samarbete med övriga sektorer. En konsulterande psykiater besöker mottagningen 3-4 gånger per termin. Övrig personal i staden, som jobbar med barn/ungdomar samt deras familjer har möjlighet att konsultera personalen på mottagningen. Eftersom mottagningen inte har en egen psykolog i teamet för tillfället, så samarbetar man med bildningssektorn under läsåret 2020-2021. Skolpsykologerna jobbar 2 dagar i veckan på barn och ungdomsmottagningen. De gör psykologiska undersökningar på barn under skolåldern. Talterapeut- och ergoterapeutjänster sköts via köptjänster.



Lasten ja nuorten vastaanotto on mukana kehittämässä perhekeskuskäytäntöä Hankoon. Lasten ja nuorten erikoissairaanhoidon palveluihin lähettäminen tapahtuu Lasten ja nuorten vastaanoton palvelutarpeen arvioinnin pohjalta. Työskentely on asiakaslähtöistä ja tapahtuu mahdollisuksien mukaan lapsen/nuoren luonnollisessa ympäristössä (koti/päiväkoti/koulu).

Koulu- ja opiskelijaterveydenhuollossa on kaksi terveydenhoitajaa ja neuvoilissa on 4 terveydenhoitajaa, joista kolme tekee toistaiseksi lyhennettyä työaikaa ja 50 % perhetyöntekijä. Terveydenhoito, joka on ennalta ehkäisevä työtä hankolaisille perheille, toteutetaan matalan kynnyksen palveluna ja yhteistyö eri sektorien kanssa jatkuu. Terveydentarkastukset lääkäreiden kanssa neuvolassa ja kouluissa jatkuvat suosituksien mukaisesti. Kaikille perheille tarjotaan kotikäyttejä raskauskaikana, synnytyksen jälkeen ja lastenneuvolan aikana. Maksuton ehkäisy alle 20 vuotiaille hankolaisille jatkuu. Tämän myötä keskeytykset ja nuorten äitein määrä ovat vähentyneet Hangossa. Ns. paperittomat perheet saavat kouluterveydenhuollon, äitiys- ja lastenneuvolan palvelut.

Mielenterveystyössä on 1,5 sairaanhoitajaa, psykologi ja lisäksi päivätoiminnassa sairaanhoitaja ja askarteluhjaaja. Lisäksi käytetään ostopalveluna psykiatri-palvelut. Päihdetyön resurssina on 1 sairaanhoitaja aikuispuolella ja 50 % sairaanhoitaja lasten ja nuorten päihdetyössä ja lisäksi päihdelääkäripalvelut vastaanoton kautta. Mielenterveys- ja päihdetyön yksikön tavoitteet ovat ylläpitää nykyisiä vastaanotto- ja ryhmätoimintoja ja info- ja yleisötilaisuuksia. Ehkäisevän päihde- ja mielementerveystyön kehittäminen jatkuu.

Vuodeosaston tavoitteena on kehittää potilaslähtöistä ja kuntouttavaa hoitotyötä sekä yhteistyötä erikoissairaanhoidon, vastaanoton, kotihoidon ja kotikuntoutukseen välillä. Vuodeosaston paikkamääärän vähentämistä tulee tarkastella vuoden 2021 aikana.

Barn och ungdomsmottagningen är med och utvecklar ett "familjecenter" i Hangö. Remittering av barn och ungdomar till specialsjukvården sker via barn och ungdomsmottagningens bedömning. Arbetet är klientcentrerat och man strävar efter att i mån av möjlighet jobba i barnens/ungdomarnas naturliga miljö (hem/daghem/skola).

I skol- och studerandehälsovården arbetar två hälsovårdare och rådgivningarna sköts av 4 hälsovårdare av vilka tre arbetar tillsvidare i förkortad arbetsstid och en 50 % familjearbetare. Hälsovården som är förebyggande arbete för Hangös familjer fortsätter med lågtroskelarbete och samarbete till olika sektorer. Hälso-granskningar tillsammans med läkare på rådgivning och i skolorna fortsätter enligt direktiv för granskningar. Hembesök erbjuds till alla familjer under graviditet, efter förlossning och under barnrådgivningstid. Utdelningen av gratis preventivmedel till Hangöbor under 20 år fortsätter som förut. Detta har lett till att aborterna och unga gravida har minskat i Hangö. S.k. papperslösa familjer får skolhälsovård, barn- och mödrarådgivningens tjänster.

Mentalvården har 1,5 sjukskötare, psykolog och dessutom sjukskötare och sysselsättningsledare i dagverksamheten. Dessutom används psykiatritjänster som köptjänst. Rusvårdens resurs är 1 sjukskötare på vuxensidan och 50 % sjukskötare i rusvårdsarbete bland barn och unga och dessutom rusmedelsläkartjänster via mottagningen. Mental- och rusvårdenshetens målsättning är, att upprätthålla nuvarande mottagnings- och gruppverksamhet och infotillfällen för allmänheten. Utvecklingen av förebyggande rus- och mentalvårdsarbetet fortsätter.

Bäddavdelningens målsättning är att ytterligare utveckla patientorienterade och rehabiliterande vård samt samarbete med specialsjukvården, mottagningen, hemvården och hemrehabiliteringen. Minskningen av bäddplatser bör övervägas under 2021.



Suun terveydenhuollon tavoitteena on kehittää hammaslääkärien osuutta lasten ja nuorten ennaltaehkäisevään hammashoitoon. Nämä hammaslääkäri ja suuhygienistin resursseja saadaan paremmin vastaamaan ai-kuisväestön kasvavaa hoidontarvetta. Suu- ja leukakirurgi sekä oikoja tulevat käymään suun terveydenhuollossa kuten aikaisempina vuosina, parodontologin ja purentafysiologin palvelua ostetaan yksityiseltä sektorilta. Tavoitteena on myös kehittää moniammatillista yhteistyötä muiden sektoreiden kanssa perusturvan sisällä.

Erikoissairaanhoidossa on odottavissa lisääntyneitä kustannuksia. HUS:n hallitus on vahvistanut vuodelta 2020 koronaepidemian vuoksi siirtyvän elektiivisen toiminnan osuuden, jonka vaikutukseen vuodelle 2021 arvioidaan olevan Hangon osalta noin 550 000 €.

Terveyskeskuksen budjettia rasittaa vastaanoton, puuosaan ja keskusvarasto/apteekin käytökelvottomien tilojen sisäiset vuokrat.

Henkilöstörakenteen muutokset tk:ssa:
Seuraavia toimia/virkoa ei täytetä vuonna 2020: Pu-
heterapeutti (230515).
Seuraavat toimet lakkautetaan 1.1.2020: Laitosapula-
inen (230533).

Munhälsovårdens mål är att utveckla tand-sköterskoras del i barn och ungas förebyggande munhälsa. På det här viset ökar tandläkarnas och mun-hygienistens resurser att sköta den vuxna befolkningens munhälsa, var vårdbehovet har blivit större. Mun- och käckirurgen besöker tandvården som tidigare är och parodontolog-samt bettfysiologitjänster köps från privata sektorn. Mål är också att utveckla det multiprofessionella samarbetet mellan de olika sektorerna inom grundtryggheten.

Ökade kostnader förväntas inom specialsjukvården. HUS styrelse har bekräftat andelen elektiv verksamhet 2020 som flyttas på grund av coronaviruspandemin, och dess effekter år 2021 beräknas uppgå för Hangö:s del till cirka 550 000 €.

Hälsovårdscentralens budget belastas av interna hyror för utrymmen i mottagningen, trädelen och central-lagret/apoteket, vilka är oanvändbara.

Förändringar i personalstrukturen på hvc:
Följande befattningar/tjänster fylls inte under 2021:
Talterapeut (230515).
Följande befattningar upphör 1.1.2020: Anstaltsbi-
träde (230533).

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Personarbetsår (HTV2)	66,9	67,3	65,9		
Suoritteet - Prestationer					
Kotikunnan asiakkaat-Hemkommunens klienter	5 312				
Muut kuntalaiset - Antal utsocknesbor	529				
Avohoito					
Lääkärikäynnit/Läkarbesök	7 026	7 000	6 800		
Hoitajakäynnit/Skötarbesök	10 163	9 200	9 000		
Neuvola-Rådgivningen (lasten ja äitiys/barn och mödra)					
käynnit-besök/lääkäri-läkare	493	500	450		
käynnit-besök/terveydenhoitaja-hälsovårdare	2 155	2 100	1 900		
Lasten- ja nuorten vastaanotto					
Käynnit/Besök	1 234	1 200	1 200		
Kouluterveydenhuolto-Skolhälsovård					
käynnit-besök/lääkäri-läkare	250	270	250		
käynnit-besök/terveydenhoitaja-hälsovårdare	2 177	2 400	2 200		



Työterveyshuolto - Företagshälsovård

Lääkärikäynnit/Läkarbesök	1 433	1 200	1 200
Hoitajakäynnit/Skötarbesök	1 397	1 100	1 100
Työpaikkaselvitykset tunneissa - arbetsplatskartläggning i timmar	67	100	
Yksilön neuvonta ja ohjaus, lääkäri, kpl/tunnit	18 kpl/16,2 h	18 kpl/25 h	18 kpl/25 h
Yksilön neuvonta ja ohjaus, työterveyshoitala, kpl/tunnit	11 kpl/11 h	12 kpl/15 h	12 kpl/15 h
Yritykset jotka ostavat myös sairaanhoitolpalv. -	46	45	45
Företag som köper också sjukvårdstjänster			
työntekijämäärä - antal anställda	932	1 000	1 000
Yritykset jotka ostavat vain lakisäätt.palv. -	71	65	65
Företag som köper endast lagstadg. fh.			
työntekijämäärä - antal anställda	380	360	360
Vuodeosasto - Bäddavdelningar			
Terveyskeskuksen hoitopaikkojen määrä -	25/19	25	25
Antal vårdplatser vid hälsocentralen			
Suun terveydenhuolto-Mun- och tandvård			
Hammashoidon asiakasmäärä - Antal tandvårdsklienter	2 758	3 000	2 900
Hammashoidon käynnit/Tandvårdens besök	7 775	7 500	7 800
Mentalvårds- och drogarbete			
Päihdehuollon asiakaskäynnit-drogabetets klientbesök	729	700	680
Sosiaalityönt. asiakaskäynnit-Socialskötares klientbesök			
Aikuisten mielenterveyden avohoitokäynnit, hoi taja-	1 251	1 200	1 100
Vuxnas mentalvårdsbesök hos skötare inom öppenvården			
Aikuisten mielenterveyden avohoitokäynnit, psykologi-	676	520	
Vuxnas mentalvårdsbesök hos psykolog inom öppenvården			
Bulevardin asiakkaat-Boulevardens klienter	38	35	35
Mittarit - Mätare			
Vuodeos. hoitojakso- bäddadv. vårdperioder	493	660	660
Hoitojaksojen pituus,osasto -vårdperiodens längd (pv-d)	13,3	12,00	12,00
Hoitopäivät- osasto 1 - vårddagar	6 553	8 000	8 000
Erikoissairaanhoitoa-Specialsjukvård			
HUS palv.sop./HNS serv.avt. (yht.-sammanl.) €	11 993 000	11 343 000	12 855 053
Sakkopäivät- Straffdagar		0	0
HUS kuvantaminen - HNS röntgen, €	179 800	150 000	150 000
Suoritteet - Prestationer	2 994	2 400	2 350
HUS laboratorio - HUS laboratorie, €	285 942	290 000	290 000
Suoritteet - Prestationer	64 933	65 000	65 000
Sairaskuljetus - Prehospitalia +Fältchef+ Mediheli €	526 000	420 000	420 000
Suoritteet - Prestationer			
Päivystys ja valvonta (Jupp) - Jour och uppföljning (JUPP) €	125 000	120 000	0
Suoritteet - Prestationer	279	250	0
Yhteispäivystys - Samjour, €	140 000	130 000	130 000
Suoritteet - Prestationer	914	1 000	1 000
Apuvalinekeskus - Hjälpmedelscentralen, €	163 817	160 000	160 000

Hyvinvointikertomuksen mittarit/Välfärdsberättelsens mätare:

	<u>TP-BS 2019</u>	<u>TA-BU 2020</u>	<u>TA-BU 2021</u>
Perusterveydenhuollon nettokustannukset €/asukas-Primärvårdens nettokostnader €/invånare	715	797	810

Koko maa-Fastlands kommuner 2019: 627

Kommuner med 5-10 000 as/inv 2019: 822

Kuntaliitto - Kommunförbundet

681

<u>TP-BS 2019</u>	<u>TA-BU 2020</u>	<u>TA-BU 2021</u>
-------------------	-------------------	-------------------

Erikoissairaanhoidon nettokustannukset €/asukas-Specialsjukvårdens nettokostnader €/invånare

1 570	1 457	1 586
-------	-------	-------

Koko maa-Fastlands kommuner 2019: 1 316

Kommuner med 5-10 000 as/inv 2019: 1 383

Kuntaliitto - Kommunförbundet

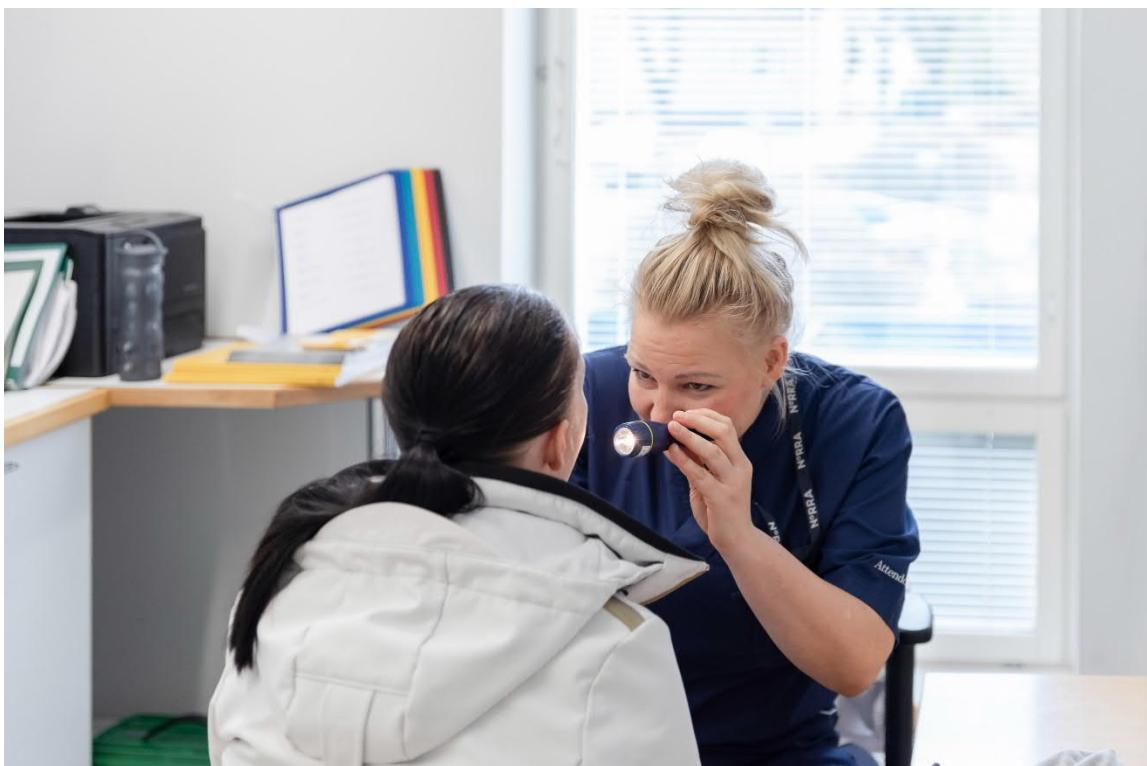
1 572

Sairastavuusindeksi (ikävakioitu/åldersstandardiserat): 102 (2018) (maan kesiarvo/landets medelt =100(Kela))



Terveyskeskus - Hälsocentralen

	102300			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER				
Myntituotot - Försäljningsintäkter	1 855 629 €	1 484 700 €	1 546 713 €	1 484 700 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	612 916 €	686 000 €	537 435 €	686 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	2 000 €	0 €	0 €	0 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	33 395 €	10 200 €	21 537 €	10 200 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER				
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-20 617 846 €	-20 332 765 €	-20 697 000 €	-21 085 273 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-4 093 413 €	-4 334 923 €	-4 139 577 €	-4 313 940 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-15 369 808 €	-14 726 340 €	-15 212 161 €	-15 411 781 €
Avustukset - Understöd	-660 758 €	-686 470 €	-723 404 €	-774 470 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-4 844 €	-3 800 €	-2 028 €	-3 800 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-489 023 €	-581 232 €	-619 830 €	-581 282 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-18 762 217 €	-18 848 065 €	-19 150 287 €	-19 600 573 €



Kuva/Bild: Paulina Rökman



PERUSTURVA – GRUNDTRYGGHETEN
Hallinto- ja tukipalvelut – Administrations- och stödtjänster
Vastuuhenkilö: Perusturvajohtaja
Ansvarsperson: Grundtrygghetsdirektören

Toiminta

Perusturvalautakunta, perusturvan hallinto sekä asuntotoimi.

Asuntotoimi hoittaa kaupungin välivuokrattujen ja omistamien asuntojen isännöinnin, asumisen tukemisen sekä valtion lainoittamien vuokra-asuntojen asukasvalttojen valvontan ja asuntoasioiden neuvontan ja ohjaukseen.

Tavoitteet

Hallinnon tavoitteena on tarjota joustavat ja korkeatoisiset palvelut perusturvan eri yksiköille, lautakunnalle ja asiakkaille. Hallintoon kuuluu perusturvajohtaja ja asuntosihteeri, joka samalla toimii lautakunnan sihteerinä.

Asuntotoimi palvelee kokonaismatkaisesti kaupungin asukkaita heidän tarvitsemisaan asuntoasioissa.

Verksamhet

Grundtrygghetsnämnden, grundtrygghetens administration samt bostadsförvaltningen.

Till bostadsförvaltningen hör disponentuppgifter i stadsens egna och det upphyrda bostadsbeståndet, stöd för boende samt övervakning av hyresgästvalen i statsbelånade hyresbostäder och rådgivning och handledning i bostadsärenden.

Målsättningar

Förvaltningens målsättning är att erbjuda flexibla och kvalitativa tjänster åt grundtrygghetens olika avdelningar, nämnden och kunder. Till förvaltningen hör grundtrygghetsdirektören och bostadssekreteraren, som även fungerar som nämndens sekreterare. Bostadsförvaltningen betjänar helhetsmässigt stadens invånare i de bostadsärenden som de behöver.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Årsverken	2	2	2		
Suoritteet - Prestationer					
Vuokra-asunnot omat - Hyreslokaler egna	4	5	1		
Vuokra-asunnot välivuokra (Y-säätiö) - Hyresbostäder (Y-stiftelsen)	26	28	25		
Välivuokratut asunnot - Upphyrda bostäder	16	16	19		
Lautakuntakokousten määrä - Antal nämndmöten	10	11	11		
Hallinto- ja tukipalvelut - Administrations- och stödtjänster	102500				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	34 700 €	34 000 €	12 999 €	0 €	
Myntituotot - Försäljningsintäkter	10 €	0 €	0 €	0 €	
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	10 175 €	0 €	0 €	0 €	
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	24 516 €	34 000 €	12 999 €	0 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-227 000 €	-232 095 €	-216 343 €	-190 612 €	
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-166 545 €	-161 763 €	-168 370 €	-161 550 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-6 764 €	-14 270 €	-6 884 €	-6 800 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-1 918 €	-960 €	-1 300 €	-1 160 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-51 774 €	-55 102 €	-39 789 €	-21 102 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	-192 300 €	-198 095 €	-203 344 €	-190 612 €	



SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Vastuuhenkilö
Ansvars person

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Osastot

Sivistystoimen hallinto, peruskoulut, lukiot, liikuntatoimi, nuorisotoimi, varhaiskasvatus.

Avdelningar

Administrationen inom bildningsväsendet, grundskolor, gymnasier, idrottsverksamhet, ungdomsverksamhet, småbarnspedagogik.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
--	---------------	---------------	---------------	---------------------------------------	------

Henkilökunta - Personal
Henkilötyövuodet - Årsverken

200,8 200,8 195,3

Sivistystoimi - Bildningsväsendet		103000			
		tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER		1 372 470 €	1 079 300 €	1 094 080 €	1 332 500 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter		439 297 €	146 300 €	262 704 €	236 200 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter		435 014 €	440 000 €	358 672 €	385 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag		376 716 €	378 000 €	398 876 €	588 500 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter		121 443 €	115 000 €	73 828 €	122 800 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER		-15 065 631 €	-14 931 605 €	-14 722 716 €	-15 021 715 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader		-10 378 266 €	-10 252 045 €	-10 127 367 €	-10 288 327 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster		-1 735 763 €	-1 582 355 €	-1 547 777 €	-1 656 848 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter		-353 391 €	-371 728 €	-340 997 €	-341 548 €
Avustukset - Understöd		-233 948 €	-266 800 €	-241 728 €	-266 800 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader		-2 364 263 €	-2 458 678 €	-2 464 847 €	-2 468 192 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG		-13 693 160 €	-13 852 305 €	-13 628 636 €	-13 689 215 €
Rahoituserät - Finansiella poster		-184 €		-1 €	
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG		-13 693 344 €	-13 852 305 €	-13 628 637 €	-13 689 215 €



SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Sivistystoimen hallinto – Administrationen inom bildningsväsendet

Vastuuhenkilö: Sivistystoimen johtaja
Ansvarsperson: Bildningsdirektören

Toiminta

Sivistyslautakunta, sivistyskanslia, kehittämis- ja koulutoiminta, musiikkikoulu.

Toiminta-ajatus: Hallinto luo varhaiskasvatus- ja koulutoiminnalle, oppilaitoksille sekä liikunta- ja nuorisotoimelle laadukkaat puitteet jatkuvien toimintojen ylläpitämiseen sekä pitempiaikaiseen suunnittelutyöhön.

Tavoitteet

Opetustoimessa toteutetaan vuonna 2018 hyväksyttyä kehittämissuunnitelmaa (KeSu) ajanjaksolle 1.8.2018 – 31.7.2022.

Sivistystoimi ostaa rakennusten ylläpidon kaupungin sisäiseltä palvelulta ja ruokahuollon palvelut kaupungin ruokapalvelukeskukselta. Sivistystoimen kiinteistöjen kuntotarkastuksia suoritetaan kolmen vuoden välein, jolloin käydään systemattisesti läpi kaikkia kiinteistöjä terveellisydden, turvallisuuden sekä yhteisön hyvinvoinnin näkökannalta. Rakennusten investointi- ja kunnostustarve ilmenee talousarvion investointisuunnitelmassa. Suurimmat koulukorjaushankkeet suoritetaan edelleen Keskuskoulu / Centralskolan koulukiinteistössä ja Haagapiston koulukiinteistössä. Koulujen opimisympäristöjen kehittämiseen varataan asteittain määärärahoja.

Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelman (LAPE-hanke) mukainen lapsivaikutusten ennakoarviointi otetaan käyttöön tammikuussa 2021. Työtä koordinoi kaupungin lasten- ja nuorten hyvinvointityöryhmä (HyVä-ryhmä). Oppilashuollon henkilökunnan yhteistyötä kaupungin lasten- ja nuorten vastaanoton kanssa jatketaan, koulupsykologien suorittaessa osan työajastaan siellä, ajanjaksolla 1.8.2020 – 31.7.2021. Koronapandemian aiheuttamat oppilashuollolliset haasteet ennakoidaan tehostamalla ja suunnittelemalla uusia toimintatapoja, jotta lapsia ja nuoria voidaan tukea ja auttaa arjen hallinnassa. Varataan määärärahat toisen asteen nuorten opiskelijoiden koulukuljetusten tukemiseen Karjaalle ja Lohjalle. Sivistystoimi varaa määärärahat peruskoululaisten kesälounaan järjestämiseen. Kouluruokailua jatketaan koko kesäloman ajaksi.

Hangon kaupunki ostaa tasokasta musiikkikoulu- ja musiikkiopistokoulutusta Raaseporin kulttuuriopistolta suhteutettuna kaupungin kokonaisoppilasmäärään.

Verksamhet

Bildningsnämnden, bildningskansliet, utvecklings- och skolverksamhet, musikskola.

Verksamhetsidé: Administrationen möjliggör för småbarnspedagogik- och skolverksamheten, läroanstalterna samt idrotts- och ungdomsväsendet kvalitativa förutsättningar för kontinuerlig verksamhet samt för planeringsarbete i längre perspektiv.

Målsättningar

I bildningsväsendet förverkligas utvecklingsplanen, som godkändes år 2018, för tidsperioden 1.8.2018 – 31.7.2022.

Bildningsväsendet köper av intern service tjänster för upprätthållandet av byggnader samt kosthållstjänster av stadens kosthällscentral. Konditionsgranskningar av bildningsväsendets fastigheter utförs, så att alla fastigheter under tre års tid systematiskt granskas ur hälso- och trygghetsaspekt, samt med tanke på omgivningens välmående. Behovet av de största investeringarna och reparationerna kommer fram i budgetens investeringsplan. De största skol reparationerna utförs fortfarande vid Keskuskoulu/Centralskolans utrymmen, samt i Haagapark skolfastighet. Anslag reserveras för att gradvis utveckla skolornas verksamhetsmiljöer.

En förhandsutvärdering av barnkonsekvensanalys inom ändringsprogrammet för barn- och familjetjänster (LAPE-projektet) tas i bruk i januari 2021. Arbetet koordineras av stadens grupp för barn- och ungdomars välfärdsarbete (HyVä-gruppen). Samarbetet mellan skolornas elevvårdspersonal och stadens barn- och ungdomsmottagning fortsätter, då skolpsykologerna utför en del av sin arbetsstid på mottagningen, under tiden 1.8.2020 – 31.7.2021.

De utmaningar som coronapandemin förorsakar kring elevvården planeras och effektiveras genom att ta i bruk nya verksamhetsformer så att barn och unga får stöd och hjälp kring rutiner i vardagen. Anslag reserveras för resestöd för andra stadiets unga studerande till Karis och Lojo. Bildningsväsendet reserverar anslag för att arrangera sommarluncher för grundskoleelever. Sommarlunchen serveras under hela skolornas sommarlov.

Hangö stad köper högklassig musikskole- och musikinstitututbildning av Raseborgs kulturinstitut i förhållande till helhetsantalet elever i staden.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Årsverken	6,4	6,4	6,5		
Suoritteet - Prestationer					
Koulukuraattori - Skolkurator					
oppilasmäärä/koulukuraattori - antal elever/skolkurator	632	397	389		
Koulupsykologi - Skolpsykolog					
oppilasmäärä/koulupsykologi - antal elever/skolpsykolog	395	544	497		
Kokousten määrä - Antal möten					
sivistyslautakunta-bildningsnämnden	9	9	9		
ruotsinkielinen jaosto-svenska sektionen	4	4	4		
suomenkielinen jaosto-finska sektionen	4	4	4		
Oppilaita koululaitoksessa-Elever i skolorna	879	880	857		
Koulurakennuksia-Skolbyggnader	8	8	8		
Koulutilat - Skolutrymmen m2	27 175	27 175	27 175		
m2/oppilas - m2/elev	30,92	30,88	31,71		
Musiikinopetus/vvt - Musikundervisning/ävt	122	121	119		

Sivistystoimen hallinto - Administrationen inom bildningsväsendet	103100			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	3 137 €	2 000 €	3 020 €	2 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	914 €	1 000 €	2 149 €	1 000 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	2 223 €	1 000 €	871 €	1 000 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-576 542 €	-603 625 €	-587 337 €	-581 913 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-438 503 €	-398 835 €	-429 936 €	-399 373 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-62 299 €	-124 350 €	-82 643 €	-102 500 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-9 519 €	-11 100 €	-6 038 €	-10 900 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-66 222 €	-69 340 €	-68 720 €	-69 140 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBDRAG	-573 406 €	-601 625 €	-584 317 €	-579 913 €



SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDRET

Peruskoulut - Grundskolor

Vastuuhenkilö: Sivistystoimen johtaja

Ansvarsperson: Bildningsdirektören

Keskuskoulu (204), Hangonkylän koulu (18), Lappohjan koulu (14), Tita-Marian koulu (57), Hangö centralskola (171),

Hangöby skola (40), Lappvik skola (5), Hankoniemen yläaste (112), Hangö högstadium (104)

Iltapäiväkerhotoimintaa perusopetusoppilaille (vk 1-2+ erityisopplilat)

Eftermiddagsklubbsverksamhet för grundskolelever (åk 1-2+ specialelever)

Toiminta

Perusopetusta tarjotaan kaupungin alueella asuville oppivelvollisille. Perusopetusta tarjotaan myös Raaseporin kaupungin oppilaille erillisen sopimuksen mukaan. Perusopetuksen osallistuu 725 oppilasta syksyllä 2020, mutta tiedossa on että SPR:n vastaanottokeskuksen toiminta loppuu viimeistään 31.12.2020. Tämä tarjoittaa että tammikuussa 2021 perusopetuksen oppilasmäärä on 700. Oppilasmäärän väheneminen vaikuttaa myös koulujen tuntikehyksen ja koulujen määrärahojen määrään, sillä elokuussa 2021 arviodaan perusopetuksen oppilasmäärän olevan 679. Perusopetusta annetaan viidessä suomen- ja neljässä ruotsinkielisessä koulussa. Tita-Marian koulu tarjoaa erityisopetusta sekä omassa yksikössään (Riilahdenkatu), että hajautusti kaikissa suomenkielisissä peruskouluissa. Koulu hallinnoi myös Santalassa toimivan Asumiskoti Tuulin oppilaiden opetusta. Toiminta siirtyy syksyllä 2020 Lappohjan nuorisotalon tiloihin. Ruotsinkielisessä perusopetussessa annetaan erityisopetusta kaikissa peruskouluissa, mutta erityisopetuksen pienryhmät toimivat Hangö centralskolassa ja Hangö högstadiumissa. Oppilaita integroidaan yleisopetuksen mahdollisuksiin mukaan.

Perusopetuksen lisäksi tarjotaan lisäopetusta (10. luokka) joko omana toimintana tai alueellisena yhteistyönä. Perusopetuksen oppilaat ovat tarvittaessa oikeutettuja saamaan kolmiportaista tukimuotoa (yleinen – tehostettu – erityinen). Toiminta-alueittain annettavaa opetusta tarjotaan joko omana toimintana (Starttiluokka), tai ostopalveluna. Sairalaopetusta tarjotaan ostopalveluna. Oppilashuoltoryhmät toimivat kaikissa kouluissa, soveltaen oppilas- tai opiskelijahuoltolain vaativia käytäntöjä. Vieraskielitaustaisille oppilaille tarjotaan lakisääteistä S2-ja/tai tukiopetusta. Myös kotikielenopetusta tarjotaan, edellyttääneen etäosallistuvia oppilaita löytyy tarpeellinen määrä.

Iltapäiväkerhotoimintaa tarjotaan 1-2 luokan oppilaille koulujen yhteydessä. Sivistystoimi hallinnoi kaikkia kauungin iltapäiväkerhoja. Lukuvuonna 2020 - 2021 tueutaan kaupungin ensimmäisen vuosiluokan oppilaita 50 € liikuntasetelillä, millä halutaan kannustaa oppilaita säännölliseen liikuntaan.

Verksamhet

Grundläggande utbildning erbjuds för de läropliktiga som bor inom stadens gränser. Grundläggande utbildning erbjuds även för elever från Raseborg enligt ett separat avtal. Hösten 2020 deltar 725 elever i den grundläggande utbildningen men man vet att FRK:s mottagningscentral stänger senast den 31.12.2020. Detta innebär att i januari 2021 är elevantalet inom den grundläggande utbildningen 700. Det sjunkande elevantalet inverkar även på timresurserna samt på skolornas anslag eftersom det uppskattas att elevantalet inom den grundläggande utbildningen i augusti 2021 kommer att vara 679. Grundundervisning meddelas i fem finspråkiga och fyra svenskaspråkiga skolor. Tita-Marian koulu erbjuder specialundervisning såväl i sin egen enhet (på Rilaxgatan), som utlokaliseras i alla finspråkiga grundskolor. Skolan administrerar även över undervisningen för Asumiskoti Tuulis elever i Sandö. Verksamheten flyttar under hösten 2020 till utrymmen i Lappviks ungdomsgård. Inom den svenskaspråkiga grundläggande utbildningen erbjuds specialundervisning i alla grundskolor, men specialundervisningens smågrupper finns i Hangö centralskola och Hangö högstadium. Eleverna integreras i den allmänna undervisningen i den mån det är möjligt.

Förutom grundundervisning meddelas vid behov påbyggnadsundervisning (10:e klass) antingen som egen verksamhet eller som regionalt samarbete. Eleverna i den grundläggande utbildningen erbjuds vid behov trestegsstöd (allmänt – intensifierat – särskilt). Undervisning enligt verksamhetsområde erbjuds dels som egen verksamhet (Starttiluokka) eller som köptjänst. Sjukhusundervisning erbjuds som köptjänst. I alla grundskolor verkar elevvårdsgrupper som tillämpar de föreskrifter som lagen om elev- och studerandevård förutsätter. För elever med ett främmande språk som modersmål erbjuds lagstadgad S2- och/eller stödundervisning. Även hemspråksundervisning erbjuds ifall ett tillräckligt antal elever det önskar.

Elever i åk 1 – 2 erbjuds eftermiddagsverksamhet i samband med skolorna. Bildningsväsendet administrerar över alla stadens eftermiddagsklubbar. För att uppmuntra att eleverna motionerar regelbundet understöds läsåret 2020 – 2021 eleverna i årskurs 1 med en motionssedel värd 50 €.



Tavoitteet

Hangon koulut panostavat lukuvuonna 2020 - 2021 liikenneturvallisuuteen. Hangon keskustaan valmistunut alikulkutunneli on omalta osaltaan parantanut oppilaiden turvallisuutta heidän liikkuessa kodin ja koulun, tai koulujen välillä. Toinen avainalue on oppilaiden ja koulun henkilökunnan hyvinvointi. Oppilaiden hyvinvointi ennaltaehkäisee kiusaamista, mikä on tärkeää ajatellen oppilaan psykkistä turvallisuutta. Molemmat avainalueet määritellään koulujen työsuunnitelmissa. Valtio on myöntänyt Hangon kaupungille erityisavustusta kevään 2020 poikkeusolojen (COVID-19) opetusjärjestelyjen tukemiseksi ja korjaamiseksi. Tämä avustus on käytössä koko lukuvuoden 2020 - 2021.

A1-kielen opetus (vieraskieli tai toinen kotimainen) vuosiluokalla kaksoi tuli pakolliseksi 1.8.2020 alkaen. Kielnenopetus, vuosiluokalla yksi, on aloitettu Hangon peruskouluissa syyslukukaudella 2019.

Suomenkielissä kouluissa opetetaan englantia A1-kielenä, ja ruotsinkielissä kouluissa suomea. Myös peruskoulujen kaksikielistä yhteistyötä vahvistetaan erilaisilla toimenpiteillä ja toiminnoilla, muun muassa koulujen rehtoreiden lisääntyneellä suunnittelutyöllä. Suunnitellaan keväällä kielisuihkuoimintaa alakouluille, lukuviodelle 2021 – 2022.

Peruskoulujen digitalisointia kehitetään edelleen asetettain hankittavilla laitteistoilla. Tämän työn organisoimista jatkaa osa-aikainen pedagoginen ICT-koordinaattori, apunaan koulukohtaiset tutortukihenkilöt.

Uimaopetuksen varataan edelleen erillisiä määrärahoja, hyväksytyn paikallisen opetussuunnitelman mukaan.

Kaikille oppilaille pyritään saavuttamaan jatko-opinto-kelpoisuus.

Eräiden koulujen sisäilmongelmat vaikuttavat siihen, että saneeraukset näissä koulukiinteistöissä priorisoidaan. Tämä taas vaikuttaa siihen, että koulujen muut huoltokorjaukset myöhästyvät. Koulujen oppilaskunnat tekevät tiivistä yhteistyötä kaupungissa toimivan Nuorisoraadin kanssa.

Målsättningar

Läsåret 2020 – 21 poängterar skolorna i Hangö trafiksäkerheten. Järnvägsunderfarten i centrum som nu är färdig har förbättrat elevernas säkerhet då de rör sig mellan hemmet och skolan eller mellan skolorna. Ett annat nyckelområde är välbefinnandet hos eleverna och personalen i skolorna. Elevernas välbefinnande förtygger mobbning vilket är viktigt med tanke på elevernas psykiska säkerhet. De båda nyckelområdena definieras i skolornas arbetsplaner. Staten har beviljat Hangö stad specialunderstöd för att korrigera och stöda undervisningsarrangemangen under vårens undantags-tillstånd (COVID-19). Understödet kan användas under hela läsåret.

Undervisning av A1-språk (främmande språk eller det andra inhemiska) i åk 2 blev obligatoriskt 1.8.2020. Språkundervisning i åk 1 inleddes i Hangö grundskolor hösten 2019. I de finskspråkiga skolorna undervisas engelska som A1-språk och i de svenskaspråkiga skolorna finska. Det tvåspråkiga samarbetet mellan grundskolorna förstärks genom olika åtgärder och verksamheter, bl.a. genom ökat planeringsarbete mellan rektorer. På våren planeras språkdusch-verksamhet i lägstadierna inför läsåret 2021 – 2022.

Digitaliseringen i grundskolorna utvecklas fortsättningsvis gradvist genom att ny apparatur anskaffas. En på deltid anställd ICT-coordinator, tillsammans med skolvisa tutorstödpersoner, fortsätter med organisationen av detta arbete.

För simundervisningen reserveras fortsättningsvis skilda anslag i enlighet med den godkända lokala läroplanen.

För alla elever försöker man bereda kompetens för fortsatta studier.

Problem med inomhusluften i vissa skolor påverkar att saneringen av dessa skolfastigheter prioriteras. Detta i sin tur leder till att övriga reparationer i skolorna förseglas. Skolornas elevkårer samarbetar tätt med Ungdomsrådet.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilokunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Årsverken	88,6	88,6	87,4		
Suoritteet - Prestationer					
Oppilasmäärä - Elevantal (keskiarvo syksy-kevät - medeltal höst/vår)	769	769,5	748,5		
josta kuljetusoppilaat - varav skjutselever	59	58	55		
erityisopetuksen oppilaat - elever i specialundervisning	86	86	94		
maahanmuutttaustoppilaat - elever med invandrarbakgrund	60 (+36)	95	87		
Tuntikehys/oppilas - Timresurs/elev	2,08	2,08	2,12		
Päättötodistuksen saaneet oppilaat -	75	90	86		
Antal utexaminerade elever					
Keskimääräinen luokkakoko, lk 1-6 / Klasstorleken i medeltal, kl 1-6	17,2	16,3	16,26		
Keskimääräinen luokkakoko, lk 7-9 / Klasstorleken i medeltal, kl 7-9	15,4	15,4	15,07		
Lapsia iltapäivätoiminnassa / Barn i eftermiddagsvård	53	58	46		
Mittarit - Mätare					
Nettokustannus/oppilas - nettokostnad/elev	8 935,53				
-josta opetuksen osuuus - varav undervisning	5 748,35				
Koulukuljetuskustannus/oppilas - Skolskjutskostnad / elev	2 098,34				
 Peruskoulut - Grundskolor					
	103200				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER					
Myntituotot - Försäljningsintäkter	578 388 €	317 450 €	370 303 €	523 150 €	
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	354 494 €	95 000 €	249 272 €	210 000 €	
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	42 245 €	35 000 €	27 310 €	35 000 €	
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	167 809 €	174 500 €	86 870 €	266 000 €	
	13 840 €	12 950 €	6 851 €	12 150 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER					
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-7 449 807 €	-7 287 187 €	-7 306 233 €	-7 413 867 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-4 886 700 €	-4 819 560 €	-4 811 398 €	-4 904 951 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-1 047 584 €	-863 677 €	-919 222 €	-933 340 €	
Avustukset - Understöd	-168 029 €	-191 550 €	-169 697 €	-164 200 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	152 €	0 €	0 €	0 €	
	-1 347 647 €	-1 412 400 €	-1 405 916 €	-1 411 376 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-6 871 419 €	-6 969 737 €	-6 935 930 €	-6 890 717 €	



SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Lukiot - Gymnasier

Vastuuhenkilö: Sivistystoimen johtaja
Ansvarsperson: Bildningsdirektören

Hankoniemen lukio (54), Hangö gymnasium (52)

Toiminta

Lukiot antavat toisen asteen koulutusta lainsääädännön ja lukion opetussuunnitelman mukaisesti. Hankoniemen lukio ja Hangö gymnasium tekevät yhteistyötä muun muassa ylioppilaskirjoitusten koordinoinnissa, kurssitarjonnassa ja yhteisillä hakemuksilla eri projekteihin. Lisäksi lukiot tekevät yhteistyötä muiden paikallisten oppilaitosten kanssa. Lukion opetusryhmät muodostuvat kurssitarjottimen ja opiskelijoiden valintojen mukaisesti.

Tavoitteet

Lukioiden päätavoite lukuvuodelle 2020 – 21 on opiskelijoiden hyvinvointi. Hyvinvoinnin osa-alueina lukiot haluavat kehittää mm. yhdenvertaisuutta, opiskelijoiden stressinhallintaa sekä luoda turvallinen oppimisympäristö. Muita painopistealueita ovat globaalinen ajattelu ja ympäristö. Lukioille valmistuu uusi paikallinen opetussuunnitelma (LOPS) viimeistään alkuvuonna 2021. Osa tästä työstä tehdään yhteistyönä molempien paikallisten lukioiden opettajakuntien toimesta. Opetushallitus on myöntänyt työlle hankeavustusta.

Hangon lukioiden tehtävä on valmentaa opiskelijoita parhain mahdollisin tuloksin suoritettavaan ylioppilastutkintoon. Lukiot toimivat hyvinä yleissivistävinä lukiaina tarjoamalla laadukkaita painopistealueita.

Lukion tuntikehyksen on oltava riittävä sellaisen valinnaisuuden ja kurssimuotoisuuden toteuttamiselle, että opiskelijoille taataan mahdollisuudet laatia itse opiskeluohjelmansa. Molempien paikallisten lukioiden yhteistyötä tiivistetään tarjoamalla kursseja vastavuoroisesti. Lukioiden kansainvälistä yhteistyötä kehitetään yhteisillä hankkeilla, sekä myös yhteistyötä yliopistojen ja ammattikorkeakoulujen kanssa tiivistetään uuden opetussuunnitelman ohjeiden mukaisesti.

Mahdollisen oppivelvollisuusuudistuksen lakiesitystä, mikä tarkoittaisi määrärahoja oppimateriaalien kustannuksiin, 1.8.2021 alkaen, ei ole otettu huomioon talousarvion laadinnassa.

Verksamhet

Gymnasierna erbjuder andra stadiets utbildning i enlighet med lagstiftningen och läroplanen för gymnasiet. Hangö gymnasium och Hankoniemen lukio samarbetar bland annat kring koordinering och studentskrivningar, kursutbud och genom gemensamma ansökningar för olika projekt. Dessutom samarbetar gymnasierna med övriga lokala läroanstalter. Gymnasiets undervisningsgrupper formas av kursutbudet och studerandes val.

Målsättningar

Huvudmålsättningen för gymnasierna läsåret 2020 – 21 är studerandes välmående. Som delområden inom välmående vill gymnasierna utveckla bl.a. likabehandling och studerandes stresshantering samt skapa en trygg inlärningsmiljö. Övriga tyngdpunktsområden är globalt tänkande och miljön. Gymnasiernas nya lokala läroplan (LOPS) blir färdig senast i början av år 2021. En del av detta arbete görs som samarbete mellan de båda lokala gymnasiernas lärarkårer. Utbildningsstyrelsen har beviljat ett projektbidrag för arbetet.

Uppgiften för gymnasierna i Hangö är att förbereda de studerande att uppnå bästa möjliga resultat i studentexamen. Gymnasierna fungerar som goda allmänbildande gymnasier genom att erbjuda kvalitativa tyngdpunktsområden.

Timresursen för gymnasiet bör vara tillräcklig för att möjliggöra ett sådant tillval och en sådan kursuppbyggnad, som garanterar att studeranden själv kan bygga upp sitt studieprogram. Samarbetet mellan de lokala gymnasierna blir tätare genom att man erbjuder kurser till varandra. Gymnasiernas internationella samarbete utvecklas genom gemensamma projekt. I enlighet med den nya läroplanen görs även samarbetet med universitetens och yrkeshögskolorna tätare.

Lagförslaget om läropliktsreformen fr.o.m. 1.8.2021, vilket innebär anslag för kostnader för läromedel, har inte beaktats i uppgörandet av budgeten.



Lukioon pääsyn alin keskiarvo on 6,8 (poikkeuksellisesti 6,5, lukuvuodelle 2020 – 21, koronapandemian takia). Myös lukioille on haettu erityisavustusta (COVID-19 avustusta) kevään koronapandemian aiheuttamien opiskeluhästeiden korjaamiseksi. Vuosittain lukioon pyrkivien opiskelijoiden määrä tulisi olla vähintään 45 % päättötodistuksen saaneista oppilasta Hangon peruskouluissa. Molemmat lukiot tehostavat myös omaa näkyvyyttä erilaisissa hankkeissa ja mainostavat näin ollen omaa toimintaa myös alueellisesti. Lukioiden sisäiset vuokrat pysyvät vuoden 2020 tasolla.

Det lägsta medeltalet för att komma in i gymnasiet är 6,8 (p.g.a coronapandemin undantagsvis 6,5 för läsåret 2020 – 21). Man har även ansökt om specialunderstöd (COVID-19 understöd) för gymnasierna för att korrigera utmaningarna för studierna som vårens corona-pandemi medförde. Antalet studerande som årligen söker in till gymnasiet borde bara minst 45 % av de elever som erhållit avgångsbetyg från Hangö grundskolor. De båda gymnasierna effektiverar även den egna synligheten inom olika projekt och marknadsför sin verksamhet även regionalt. De interna hyrorna hålls på samma nivå som 2020.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan		
			2021	2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Årsverken	14,8	14,8	14,4		
Suoritteet - Prestationer					
Opiskelijamaärä - Antal studerande	110	110,5	108		
Ylioppilastutkinto - Studentexamen	34	35	33		
Opiskelijat, keskeyttäneet/vaihtaneet koulua -	4	0	0		
Studerande som avbrutit/bytt skola					
Tuntikehys - Timresurs	334	334	333		
Mittarit - Mätare					
Nettomeno/opiskelija - Nettoutgift/studerande	13 074,09				
Tuntikehys/opiskelija - Timresurs/studerande	3,04	2,9	3,08		
Ylioppilastutk.suor.-Avlagt studentexamen	34	35	33		
Lukiot - Gymnasier	103300				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	56 357 €	59 000 €	71 608 €	62 000 €	
Myntituotot - Försäljningsintäkter	83 €	0 €	0 €	0 €	
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	41 934 €	48 000 €	60 906 €	50 000 €	
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	14 340 €	11 000 €	10 702 €	12 000 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-1 494 507 €	-1 471 662 €	-1 470 618 €	-1 494 983 €	
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-1 068 433 €	-1 066 302 €	-1 082 196 €	-1 086 931 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-132 739 €	-98 878 €	-89 313 €	-104 670 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-18 942 €	-23 650 €	-16 690 €	-20 750 €	
Avustukset - Understöd	-1 000 €	0 €	60 €	0 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-273 393 €	-282 232 €	-282 479 €	-282 632 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-1 438 150 €	-1 412 662 €	-1 399 010 €	-1 432 983 €	



SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET
Liikuntatoimi - Idrottsväsendet
Vastuuhenkilö: Nuoriso- ja liikuntajohtaja
Ansvarsperson: Ungdoms- och idrottschefen

Toiminta

Liikuntatoiminta, eritysiikuntatoiminta, toiminta- ja kohdeavustukset, ulko- ja sisäliikuntapaikat.

Tavoitteet

Vuoden 2021 aikana liikuntatoimi pyrkii ylläpitämään toimivia ryhmätoiminnan ja ennaltaehkäisevän elintapaojaksen toimintamalleja. Tavoitteena on entistäkin tehokkaammin välittää terveys- ja liikuntatietoutta kuntalaisille tiedottamisen sekä sosiaalisen median kautta. Liikuntatoimi haluaa kannustaa kaikki hankolaiset liikkumaan myös itsenäisesti. Tämä vaatii omatoimisten liikuntamahdollisuuksien lisäämistä ja laajemman kohderyhmän tavoittamista erityisesti sosiaalisen median kautta.

Liikuntatoimelle myönnettiin 2020 ulkopuolista projektirahoitusta (HANG ON!), joka edistää Hangon kaupungin työntekijöiden työhyvinvointia. Projektin, johon palkattiin projektikoordinaattori, jatkui kevään 2021 ajan.

Yhteistyö koulujen kanssa jatkuu 3. ja 4. lk oppilaiden uintiopetuksen tukemisella Regatta Spassa, sekä 2.lk oppilaiden uintikartoituksella Astrean altaassa. Kesällä uimakoulutoiminta jatkuu Lappohjassa sekä kantakauungissa. Liikuntatoimi pyrkii tarjoamaan kohdenettumpaa uimaopetusta, sekä kouluissa että kesän uimakouluissa. 50 €:n arvoinen liikuntaseteli jaetaan luvvuonna 2020 - 2021 kaikille 1. luokan oppilaille.

Kesällä 2021 liikunta- ja nuorisotoimi suunnittelee julkisevansa yhteisen esitteen kaupungin liikunta- ja nuorisopalveluista. Ajatuksena on, että jatkossa samankaltainen esite julkaistaisiin vuosittain.

Tänä päivänä paljon resursseja vaativaa Urheilutalon kuntosalitoimintaa kehitetään, ja käyttömaksut myös tarkistetaan.

Liikuntasektoria kohtaa tänä päivänä se tosiasia että kaupungin liikuntatiolojen ja -alueiden varauksia varten tarvitaan sähköinen varausjärjestelmä. Eri mahdollisuudet järjestelmän hankintaan kartoitetaan.

Kaupungin liikuntapaikkojen ja -alueiden uusiminen ja parantaminen jatkuu, mikä on edellytys sille että liikuntatoimi myös tulevaisuudessa pystyy tarjoamaan käytäjille monipuolisia ja nykykäisia urheilu- ja liikunta- muotoja.

Verksamhet

Idrottsverksamhet, specialidrottsverksamhet, verksamhets- och projektunderstöd, idrottsanläggningar utomhus och inomhus.

Målsättningar

Under 2021 strävar idrottsväsendet till att upprätthålla fungerande verksamhetsmodeller inom gruppverksamheten och den förebyggande livsstilshandlingen. Målet är även att mera effektivt kunna förmedla välmående- och motionsrelaterad kunskap till kommuninvånarna via social media och information. Idrottsväsendet vill uppmuntra alla Hangöbor till att också motionera självständigt. Detta kräver att möjligheterna till att motionera på egen hand bör utökas samtidigt som en bredare målgrupp bör nås, speciellt via social media.

Idrottsväsendet beviljades 2020 extern finansiering för ett projekt (HANG ON!), som främjar välbefinnande i arbetet bland Hangö stads arbetstagare. Projektet, för vilket en projektkoordinator anställdes, fortsätter under våren 2021.

Samarbetet med skolorna fortsätter i form av stödjande av simundervisningen för elever i åk. 3 och 4 i Regatta Spa och kartläggande av nybörjarsimkunnigheten bland elever i åk. 2 i Astreas bassäng. Under sommaren fortsätter simskolverksamheten i Lappvik och stamstaden. Idrottsväsendet strävar till att kunna erbjuda en mera målinriktad simundervisning, både i skolorna och vid sommarens simskolor. En motionssedel på 50 € delas ut under läsår 2020 - 2021 till alla elever i åk. 1.

Under sommaren 2021 planerar idrotts- och ungdomssektorn att ge ut en gemensam broschyr över stadens idrotts- och ungdomstjänster. Tanken är att i fortsättningen ge ut en sådan broschyr varje år.

Gymverksamheten i Idrottshuset, som idag kräver mycket resurser, utvecklas samtidigt som prissättningen för användarna ses över.

Idrottssektorn står idag inför det faktum att ett elektroniskt reserveringssystem för stadens idrottsutrymmen och -områden behövs. Olika möjligheter för anskaffandet av ett sådant system kartläggs.

Förnyandet och förbättringen av stadens idrottsanläggningar och -områden fortsätter, vilket är en förutsättning för att idrottsväsendet även i framtiden skall kunna erbjuda användarna mångsidiga och tidsenliga motions- och idrottsformer.



Syksyllä 2020 Märsanille rakennettavia kuntoportaita ympäröivää aluetta suunnitellaan ja kehitetään. Koronapandemian takia jatkuvan yhteistyön tarve kauungin liikuntatoimen ja paikallisten seurojen väillä on ehkä suurempi kuin koskaan. Yhdessä pyritään löytämään ratkaisuja ajankohtaisiin kysymyksiin ja haasteisiin. 2019 laadittua liikunta- ja nuorisotoimen strategiaa (2020-2022) seurataan.

Området kring de nya konditionstrapporna i Märsan, som byggs under hösten 2020, planeras och utvecklas. På grund av coronapandemin är behovet av ett kontinuerligt samarbete mellan stadens idrottsväsende och de lokala idrottsföreningarna kanske större än någonsin. Tillsammans strävar man till att finna lösningar kring aktuella frågor och utmaningar. Idrotts- och ungdomsväsendets strategi (2020-2022), som utarbetades 2019, följs upp.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2021 2022 2023	
Henkilökunta - Personal				
Henkilötyövuodet - Årsverken	5,5	5,5	5,5	
 Suoritteet - Prestationer				
Kuntosalii/kävijämäärä/vuosi -	19 018	16 500	19 500	
Konditionssal/antal besökare/år				
Uimakoulut/määrä/oppilaita - Simskolor/antal/elever	3/70	4/80	4/80	
Mukana toiminnassa olevien yhdistysten määrä -	30	30	30	
Antal föreningar med i verksamheten				
Ulkokentät/määrä/pinta-ala yhteensä -	11/59 600	11/59 600	11/59 600	
Utomhusplaner/antal/yta totalt				
Sisätilat/määrä/pinta-ala yhteensä -	5/5 110	5/5 110	5/5 110	
Inomhusutrymmen/antal/yta totalt				
Myönnetyt avustukset - Antal beviljade understöd	20	20	20	
Luistinradat/määrä/pinta-ala yhteensä -	6/9 400	6/9 400	6/9 400	
Skridskobanor/antal/yta totalt				
Hiihtoladut/metrejä yhteensä - Skidspår/meter totalt	15 000	15 000	15 000	
 Mittarit - Mätare				
Toiminta- ja kohdeavustukset -	20 000	20 000	20 000	
Verksamhets- och projektunderstöd				
 Liikuntatoimi - Idrottsväsendet	103500			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
 TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	106 309 €	92 300 €	91 196 €	116 700 €
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	1 394 €	1 000 €	672 €	1 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	18 860 €	5 000 €	38 993 €	22 000 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	86 056 €	86 300 €	51 531 €	93 700 €
 TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-664 134 €	-651 434 €	-657 673 €	-667 445 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-279 743 €	-280 090 €	-279 303 €	-297 451 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-56 405 €	-49 225 €	-41 913 €	-46 575 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-74 605 €	-60 491 €	-72 079 €	-59 791 €
Avustukset - Understöd	-23 400 €	-23 500 €	-29 075 €	-23 500 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-229 980 €	-238 128 €	-235 303 €	-240 128 €
 TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-557 824 €	-559 134 €	-566 477 €	-550 745 €



SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET
Nuorisotoimi - Ungdomsväsendet
Vastuuhenkilö: Nuoriso- ja liikuntajohtaja
Ansvarsperson: Ungdoms- och idrottschefen

Toiminta

Nuorisotoiminta (kantakaupunki ja Lappohja), työpajatoiminta, etsivä nuorisotyö sekä erityisnuorisotyö, kerhotoiminta. Toiminnan kohderyhmä on kaikki lapset ja nuoret.

Tavoitteet

Nuorisotoimen perustehtävä on tarjota hankolaisnuorille vaihtoehtoja mielekkääseen elämään kaikilla tasoilla.

Päivittäisten rutinien ja sopivien työtehtävien lisäksi nuorisotyöpaja Via osoittaa erityistä huomiota nuorten mielenterveydelle ja hyvinvoinnille. Työturvallisuutta pyritään myös parantamaan, esimerkiksi hankkimalla laadukkaita turvavarusteita. Vuoden 2021 tavoitteena on myös yhteistyökumppaniverkoston laajentaminen. Parityöskentelynä tehtävän etsivän nuorisotyön perustavoitteena on hankolaisnuorten tukeminen ja opastaminen elämän eri siirtymävaiheissa. Koulujen ja eri oppilaitosten kanssa tehtävää yhteistyötä pyritään parantamaan, esim. palvelumuotoilun avulla. Tavoitteena on myös kehittää uusia työtapoja sekä löytää uusia mahdollisuuksia nuorisotyöhön.

Kerhotoiminta, johon nuorisotoimi saa valtiollista rahoitusta, jatkuu Lappohjassa ja kantakaupungissa. Toimintaa pyritään kehittämään nuorten tarpeiden ja toivomusten mukaan.

Nuorisosektorilla on jatkuvasti merkittävä rooli moniammatillisessa yhteistyössä, esimerkiksi yhteistyössä koulujen ja toisen asteen oppilaitosten kanssa sekä hankolaisnuorten työllistämisessä.

Kesällä 2021 nuoriso- ja liikuntatoimi suunnittelee julkaisevansa yhteisen esitteen kaupungin nuoriso- ja liikuntapalveluista. Ajatuksena on, että jatkossa samankaltainen esite julkaistaisiin vuosittain.

Nuorisotoimi hakee jatkoa valtion rahoitukselle nuorisotyöpaja Via:n ja etsivän nuorisotyön PointVia:n toiminnalle sekä lasten ja nuorten kerhotoiminnalle. 14-16-vuotiaiden hankolaisnuorten kesätyöleiri järjestetään taas kesäkuun alussa yhteistyössä sosiaalisektoriin kanssa.

Koko prosessi, koskien Hangon kaupungin nuorten kesätoitä, tarkistetaan.

Verksamhet

Ungdomsverksamhet (stamstaden och Lappvik), verkstadsverksamhet, uppsökande ungdomsarbete samt specialungdomsarbete och klubbverksamhet. Målgruppen är barn och unga.

Målsättningar

Den grundläggande uppgiften för ungdomsväsendet är att kunna erbjuda hangöungdomarna olika alternativ till ett meningsfullt liv på alla plan.

Utöver de dagliga rutinerna och lämpliga arbetsuppgifter ägnar ungdomsverkstaden Via särskild uppmärksamhet på ungdomarnas mentala hälsa och välbefinande. Man strävar också till att förbättra arbetssäkerheten, t.ex. genom anskaffning av högklassig skyddsutrustning. Under 2021 är målsättningen även att utvidga nätverket av samarbetspartners.

Grundmålsättningen inom det uppsökande ungdomsarbetet, där man arbetar parvis, är att stöda och vägleda hangöungdomarna i livets olika övergångsskeden. Man strävar till att förbättra samarbetet med skolorna och olika utbildningsinstitutioner, t.ex. med hjälp av servicedesign. Målet är även att utveckla nya arbetssätt samt att hitta nya möjligheter för ungdomsarbete.

Klubbverksamheten, för vilken ungdomsväsendet erhåller statlig finansiering, fortsätter i Lappvik och i stamstaden. Man strävar till att utveckla verksamheten utgående från ungdomarnas behov och önskemål.

Ungdomssektorn har kontinuerligt en betydande roll i det mångprofessionella samarbetet, inte minst när det gäller samarbetet med skolorna och andra stadiets läroanstalter samt sysselsättande av hangöungdomar.

Under sommaren 2021 planerar ungdoms- och idrottssektorn att ge ut en gemensam broschyr över stadens ungdoms- och idrottstjänster. Tanken är att i fortsättningen ge ut en sådan broschyr varje år.

Ungdomsväsendet ansöker om fortsatt statlig finansiering för Via:s (ungdomsverkstaden) och PointVia:s (uppsökande ungdomsarbete) verksamhet samt för klubbsverksamhet för barn och unga.

Sommararbetslägret för 14 – 16-åriga hangöungdomar arrangeras igen i början av juni i samarbete med socialsektorn.

Hela processen, när det gäller Hangö stads sommarjobb för ungdomar, ses över.



Nuorisoraati, jolle kaupunginhallitus hyväksyi uuden toimintasäännön 2020, osallistuu edelleen aktiivisesti paikalliseen nuorisotyöhön sekä ajankohtaisten yhteiskunnallisten asioiden käsitteilyyn kunnallishallinnossa. Raadin tavoitteet 2021 ovat nuorisoraadin toiminnan tunnettavuuden parantaminen hankolaisten keskuudessa sekä enenevässä määrin hankolaisnuorten mielipiteiden esille tuominen eri asioissa.

Nuorten ääni -toiminta, jossa nuorisoraadilla on ratkaiseva rooli, jatkuu kouluissa samalla konseptilla kuin aiemmin. Nuorisoraadille ja Nuorten ääni -toiminntalle on varattu määräraha.

2019 laadittu nuoriso- ja liikuntatoimen strategiaa (2020 - 2022) seurataan.

Ungdomsrådet, för vilket stadsstyrelsen fastställde en ny verksamhetssätt 2020, fortsätter aktivt att delta i det lokala ungdomsarbetet samt i behandlingen av aktuella samhälleliga ärenden inom den kommunala förvaltningen. Rådets målsättningar 2021 är att göra ungdomsrådets verksamhet mera känd för hangöborna samt att i allt större utsträckning föra fram hangöungdomarnas åsikter i olika frågor.

Ung röst på stan-verksamheten, där ungdomsrådet har en avgörande roll, fortsätter i skolorna enligt samma koncept som förut. För ungdomsrådet och Ung röst på stan -verksamheten finns reserverat ett anslag.

Ungdoms- och idrottsväsendets strategi (2020-2022), som utarbetades 2019, följs upp.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Årsverken	7,5	7,5	7,5		
Suoritteet - Prestationer					
Nuorisotilojen määrä - Antal ungdomsutrymmen	2	2	2		
Avoin toiminta/kävijämäärä/vuosi -	13 325	12 500	13 000		
Öppen verksamhet/ antal besökare/år					
Kerhotoiminta/kerhojen määrä/käyntikertoja/vuosi -	5/1 300	5/1 400	5/1 400		
Klubbverksamheten/antalet klubbar/besök/år					
Myönnetyt tuet - Antal beviljade understöd	6	7	8		
Nuorisotyöpaja/nuorten määrä/vuosi -	20	20	20		
Ungdomsverkstaden/antal ungdomar/år					
Etsivä nuorisotyö/kontaktien määrä/vuosi -	60	70	70		
Uppsökande ungdomsarbeit/antalet kontakter/år					
Mittarit - Mätare					
Toiminta- ja kohdeavustukset -	3 000	3 000	3 000		
Verksamhets- och projektunderstöd					
Nuorisotoimi - Ungdomsväsendet					
	103510				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER					
Mynttuotot - Försäljningsintäkter	129 322 €	122 050 €	134 561 €	131 650 €	
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	329 €	300 €	192 €	200 €	
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	124 648 €	118 000 €	130 674 €	127 500 €	
	4 346 €	3 750 €	3 695 €	3 950 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER					
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-500 250 €	-481 180 €	-479 670 €	-479 055 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-370 753 €	-351 826 €	-350 170 €	-357 583 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-21 936 €	-19 462 €	-13 689 €	-18 362 €	
Avustukset - Understöd	-26 733 €	-25 938 €	-29 436 €	-25 238 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-3 000 €	-3 300 €	-3 825 €	-3 300 €	
	-77 828 €	-80 654 €	-82 550 €	-74 572 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-370 928 €	-359 130 €	-345 109 €	-347 405 €	



SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET
Varhaiskasvatus - Småbarnspedagogik
Vastuuhenkilö: Varhaiskasvatusjohtaja
Ansvarsperson: Chefen för småbarnspedagogik

Toiminta

Varhaiskasvatus, hallinto, päiväkodit, perhepäivähoidoito, vuorohoidoito, erityiskasvatus, avoin päiväkotitoiminta, lasten kotihoidontuki.

Tavoitteet

Varhaiskasvatus on yhteiskunnallinen palvelu, jolla on monia tehtäviä. Varhaiskasvatuksen tehtävä on edistää lasten kokonaivaltaista kasvua, kehitystä ja oppimisen polkua yhteistyössä huoltajien kanssa. Varhaiskasvatus on lasten tasa-arvoa ja yhdenvertaisuutta edistävä ja syrjäytymistä ehkäisevä palvelu. Varhaiskasvatuksessa opitut tiedot ja taidot vahvistavat lasten osallisuutta sekä aktiivista toimijuutta yhteiskunnassa. Lisäksi varhaiskasvatus tukee huoltajia kasvatustyössä sekä mahdollistaa heidän osallistumisensa työelämään tai opiskeluun. Hangossa varhaiskasvatusta annetaan kunnallisissa päiväkodeissa ja perhepäivähoidossa. Varhaiskasvatus pyritää järjestämään lähipalveluna ja paikallisia tarpeita vastaan aukioloaikoina. Varhaiskasvatussuunnitelman perusteiden arvoperustan yleisperiaatteina ovat lapsen edun ensisijaisuus, lapsen oikeus hyvinvointiin, huolenpitoon ja suojueluun, lapsen mielipiteen huomioon ottaminen sekä yhdenvertaisen ja tasa-arvoisen kohtelun vaatimus ja lapsen syrjintäkielto YK:n Lapsen oikeuksien sopimuksen, varhaiskasvatuslain ja YK:n vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan yleisopimuksen mukaisesti.

Varhaiskasvatushenkilökunnan hyvinvoinnilla on suuri merkitys, sillä se luo hyvät edellytykset lasten hyvinvoinnille ja kehitykselle. Varhaiskasvatuksen toimintaa arvioidaan vuosittain ja henkilökunta reflektoi omaa toimintaa ja työtapoja, Hangon kaupungin varhaiskasvatussuunnitelman näkökulmasta.

Elokuusta 2020 vuoden 2021 loppuun Opetus ja kulttuuriministeriö on myöntänyt varhaiskasvatukselle eritysvastuksen varhaiskasvatuksen tasa-arvoa edistäviin toimenpiteisiin ja laadunkehittämiseen.

Verksamhet

Småbarnspedagogik, administration, daghem, familjedagvård, skiftesvård, specialpedagogik, öppen småbarnspedagogisk verksamhet, hemvårdsstöd för barn.

Målsättningar

Den småbarnspedagogiska verksamheten är en samhällsservice som har många uppdrag. Småbarnspedagogikens uppdrag är att i samarbete med vårdnadshavarna främja barnens helhetsmässiga uppväxt, utveckling och lärostig. De småbarns-pedagogiska tjänsterna ska främja jämlikhet och likabehandling mellan barnen och förebygga marginalisering. De kunskaper och färigheter som barnen tillägnar sig i den småbarnspedagogiska verksamheten, stärker deras delaktighet och aktiva deltagande i samhället. Småbarnspedagogiken stödjer också vårdnadshavarna i det fostrande arbetet och möjliggör att de kan delta i arbetslivet eller studier. I Hangö stad anordnas småbarnspedagogik i de kommunala daghemmen och inom familjedagvården. Man strävar till att ordna småbarnspedagogik nära den som anlitar servicen och så att öppettiderna motsvarar det lokala behovet. Planen i småbarnspedagogikens värdegrund baserar sig på de allmänna principerna i FN:s konvention om barnets rättigheter, lagen om småbarnspedagogik och FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning. Principerna omfattar att barnets bästa kommer i första hand, att barnet har rätt att få bra, omvårdnad och skydd, att barnets åsikter ska beaktas samt att barnet ska behandlas jämlikt och likvärdigt och att barnet inte får diskrimineras.

Personalens välbefinnande är av stor betydelse inom småbarnspedagogiken eftersom det skapar goda förutsättningar för barnens välbefinnande och utveckling. Småbarnspedagogikens verksamhet utvärderas årligen och personalen reflekterar över verksamheten samt sina arbetsmetoder, ur Hangö stads plan för småbarnspedagogik och förskoleundervisnings synvinkel.

För att uppfylla de lokala målsättningarna som finns inom planen för småbarnspedagogik har Undervisnings- och kulturministeriet beviljat ett understöd för tiden augusti 2020 – 31.12.2021.



Varhaiskasvatukselle on myönnetty eritysavustus Opetus ja kulttuuriministeriöstä koronaviruksen (COVID-19) aiheuttamien poikkeusolojen vaikutusten tasoittamiseksi lukuvuodelle 2020 - 2021.

Halmstadintalon päiväkoti toimii kaupungin kiinteisöissä eri puolilla kaupunkia sekä vuokratiloissa Evangeliska folkhögskolanissa. Näistä vuokratiloista luovutaan syksyllä 2021, kun varhaiskasvatus saa Hangonkylän koulun kiinteistön käyttöönsä. Tänä aikana Metsämajan päiväkotia ei voida kunnostaa loppuun sillä toimintaan tarvitaan kaikki käytössä olevat toimitilat.

Avoin varhaiskasvatustoiminta, joka on ollut perhekeskus Pikku - Lillian yhteydessä, siirtyy 1.1.2021 varhaiskasvatuksen alaisuuteen. Avoimesta varhaiskasvatustoiminnasta on säädetty varhaiskasvatuslaissa 540/2018, joten tällä tavalla varhaiskasvatus koostuu kaikista kolmesta toiminnasta jotka mainitaan varhaiskasvatuslaissa. 1. Päiväkotitoiminta päiväkodissa. 2. Perhepäivähoidoita joita järjestetään perhepäiväkodissa. 3. Avoin varhaiskasvatustoiminta, jota järjestetään toimintaan soveltuвassa paikassa.

50 % neuvolan perheohjaajan henkilöstökuluista siirtyy varhaiskasvatukseen, samoin muut toimintakulut, jotka ovat rasittaneet perusturvan perheyksikön talousarviota. Vastaavasti siirretään varhaiskasvatuksen lastenhoitajan toimi sosiaalipalveluyksikköön. Toimessa oleva lähihoitaja siirtyy toimen mukana.

Undervisnings- och kulturministeriet har beviljat småbarnspedagogiken ett understöd för de olägenheter som undantagstiden (COVID-19) orsakade för småbarnspedagogiken. Understödet är beviljat för verksamhetsperioden 2020-2021.

Halmstadsgårdens daghem är utlokaliserat i stadens olika fastigheter och på hyra i Evangeliska Folkhögskolans internat. Dessa hyresutrymmen kan man undvara i och med att småbarnspedagogiken får utrymmen i Hangonkylän koulus fastighet till förfogande under hösten 2021. I Skoghyddans daghem kan renoveringen inte fortsätta eftersom alla tänkbara lokaliteter som finns till förfogande behövs för verksamheten.

Den öppna småbarnspedagogiska verksamhet som har fungerat i familjecentret Pikku-Lillas regi kommer att överföras till småbarnspedagogiken från 1.1.2021. I lagens om småbarnspedagogik 540/2018 beskrivs lagens olika tillämpningsområden 1. Daghemsvksamhet, som ordnas på daghem 2. Familjedagvård, som ordnas i familjedaghem och 3. Öppen småbarnspedagogisk verksamhet, som ordnas på en plats som lämpar sig för sådan verksamhet.

50 % av rådgivningens familjehandledares personalkostnader samt övriga verksamhetskostnader som har belastat servicecentret för barnfamiljer överförs till småbarnspedagogiken. I gengäld överförs en vakans som barnskötare inom småbarnspedagogiken till enheten för socialservice. Närvärdaren som innehåller vakansen flyttar med vakansen.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Henkilötyövuodet - Årsverken	78	78	74		
Suoritteet - Prestationer					
Lasten lukumäärä - Antal barn	301	300	295		
Esikoulu lapsilukumäärä - Antal barn i förskola	75	70	55		
Vuorohoidossa olevia lapsia - Barn i skiftesvård	8	21	15		
Kotihoidontukea saavia perheitä -	36	41	37		
Familjer som erhåller hemvårdsstöd					
Mittarit - Mätare					
Päiväkotihoido/kk - Daghemsvård/män	1 006,51				
Perhepäivähoido/ kk - Familjedagvård/män	1 136,85				
Kotihoidontuki/kk/lapsi - Hemvårdsstöd/män/barn	338,34	338,34	341,69		



Varhaiskasvatus - Småbarnspedagogik	103600			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	498 957 €	486 500 €	423 392 €	497 000 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	82 997 €	50 000 €	12 568 €	25 000 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	392 770 €	405 000 €	331 362 €	350 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	22 553 €	31 500 €	79 284 €	122 000 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	638 €	0 €	178 €	0 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-4 380 390 €	-4 436 517 €	-4 221 185 €	-4 384 452 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-3 334 133 €	-3 335 431 €	-3 174 364 €	-3 242 038 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-414 800 €	-426 762 €	-400 997 €	-451 400 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-55 563 €	-59 000 €	-47 057 €	-60 670 €
Avustukset - Understöd	-206 700 €	-240 000 €	-208 888 €	-240 000 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-369 193 €	-375 324 €	-389 879 €	-390 344 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-3 881 433 €	-3 950 017 €	-3 797 793 €	-3 887 452 €



Hangö Gymnasium
Kuva/Bild: Paulina Rökman



KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET

Vastuuhenkilö
Ansvars person

Kulttuurijohtaja
Kulturdirektören

Osastot

Kulttuuritoiminta, kirjastotoiminta, museotoiminta, kansalaistoiminta.

Tavoitteet

Kulttuuritoimen tehtävä on edistää, kehittää sekä tukea kulttuuri- ja kansalaistoimintaa. Jokaisella on oikeus kulttuuriin ja yhdessä yhdistysten, yrittäjien ja ammattitaitelijoiden kanssa haluamme tarjota kulttuurielämyksiä kaikille ikäryhmille.

Kaupunki saa valtionosuuksia kulttuuritoimen toiminnasta. Kulttuuritoiminta, kirjastotoiminta sekä taiteen perusopetus sisältyy kuntien peruspalvelujen valtionosuuksiin. Peruspalvelujen valtionosuus on laskennallinen, ja se perustuu kunnan asukkaiden palvelutarpeeseen ja olosuhdetekijöihin. Kulttuuritoimi tukee tanssin perusopetusta tarjoamalla Hylliksen tanssisalia alentetulla vuokralla.

Museon valtionosuus on niin sanottu perusrahoitus ja sitä myönnetään museon käyttökustannuksilta. Valtionosuuden laskenta perustuu museoiden toteutuneiden kustannusten perusteella laskettaviin yksikköhintoihin ja opetus- ja kulttuuriministeriön valtionosuuden perusteeksi vahvistamiin henkilötyövuosiin. Hangon museo saa valtionosuuksia 2,2 henkilötyövuodesta, joka vuodelle 2020 oli laskettu 58 413 €.

Hangon kansalaisopistolle myönnetään valtionosuuksia pidetyistä opetustunneista. Vuoden 2020 valtionosuus oli 99 837 € kansalaistoiminnalle.

Kulttuuritoimen tavoite on ylläpitää osastojen palvelutaso, ja kaikki ikäryhmät huomioidaan. Kulttuuritoimen palvelut ovat saatavissa kaikille.

Avdelningar

Kulturverksamhet, biblioteksverksamhet, museiverksamhet, medborgarverksamhet.

Målsättningar

Kulturväsendets uppgift är främja, utveckla samt stöda kultur- och medborgarverksamhet. Alla har rätt till kultur och i samarbete med föreningar, företag och yrkeskonstnärer vill vi erbjuda kulturupplevelser för alla åldersgrupper.

Staden får statsandelar för finansiering av kulturväsendets verksamheter. Kulturverksamheten och biblioteksverksamheten samt grundläggande konstundervisning ingår i statsandelarna för kommunal basservice. Statsandelen för kommunal basservice är kalkylerad, och den baserar sig på kommuninvånarnas servicebehov och omständighetsfaktorer. Kulturväsendet stöder grundundervisning i dans genom att erbjuda Hyllis danssal med nedsatt hyra.

Statsandelar för museer är en så kallad basfinansiering och som beviljas för museets driftskostnader. Statsandelen grundar sig på priserna per enhet utifrån museernas faktiska kostnader och de årsverken som undervisnings- och kulturministeriet fastställer som grund för statsandelen. Hangö museum får statsandelar för 2,2 årsverken vilket för år 2020 var 58 413 €.

Hangö medborgarinstitut beviljas statsandelar på basen av hållna undervisningstimmar. År 2020 erhöll staden 99 837 € i statsandelar för medborgarverksamhet.

Målsättning för kulturväsendet är att upprätthålla servicenivån för verksamheterna och att alla åldersgrupper beaktas. Kulturväsendets tjänster är tillgängliga för alla.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal	15,95	15,7	15,95		
Suoritteet - Prestationer					
Kokousten lukumäärä - Antal möten	7	7	7		
Käsittelyt asiat - Behandlade ärenden	61	60	50		
Työryhmiä - Arbetsgrupper	1	1	1		
Mittarit - Mätare					
Kustannukset/asukas - Kostnad/invånare	166	165	164		
Kulttuuritoimi - Kulturväsendet			104000		
		tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER		152 122 €	125 657 €	82 943 €	129 657 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter		8 027 €	7 400 €	7 895 €	13 260 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter		75 569 €	56 500 €	38 010 €	56 500 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag		11 069 €	6 500 €	6 250 €	6 500 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter		57 458 €	55 257 €	30 788 €	53 397 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER		-1 516 617 €	-1 504 913 €	-1 438 491 €	-1 475 488 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader		-897 191 €	-896 957 €	-858 147 €	-845 126 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster		-193 068 €	-159 717 €	-146 257 €	-156 628 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter		-143 151 €	-149 403 €	-145 499 €	-159 374 €
Avustukset - Understöd		-25 449 €	-26 000 €	-24 901 €	-26 000 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader		-257 758 €	-272 836 €	-263 687 €	-288 360 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG		-1 364 495 €	-1 379 256 €	-1 355 548 €	-1 345 831 €
Rahoituserät - Finansiella poster		-9 €			
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG		-1 364 504 €	-1 379 256 €	-1 355 548 €	-1 345 831 €



KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDRET
Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet
Vastuuhenkilö: Kulttuurihohtaja
Ansvarsperson: Kulturdirektören

Toiminta

Kulttuuritoimisto edistää, tukee ja mahdollistaa kulttuuri- ja kansalaisiointia sekä järjestää eri kulttuurielämyksiä hankolaisille yhteistyössä yhdistysten, taidelaitosten, taiteilijoiden ja muiden toimijoiden kanssa. Kulttuuritoimi koordinoi alueen tapahtumia. Kulttuuritoimisto vuokraa kaupungintalon Galleriaa sekä juhlasalia ja lämpiötä. Kulttuuritoimisto osallistuu alueyhteistyöhön ja jakaa kaupungin kulttuuripalkinnon.

Seuraavina vuosina kulttuuritoiminta keskittyy kolmeen pääkohtiin:

1. lasten ja nuorten kulttuuritoiminta
2. kulttuurin mahdollistaminen ja tukeminen
3. senioreiden ja ikäihmisten kulttuuritoiminta

Tavoitteet

Lasten ja nuorten kulttuuritoiminta

- kehitetään lasten ja nuorten kulttuuriharrastusmahdollisuudet, yhteistyössä muun muassa Presence ry:n kanssa. Aloitetaan hankkeella, johon haetaan avustuksia
- luodaan kulttuurielämyksiä kouluihin ja varhaiskasvatusyksiköille
- työryhmä valmistelee kulttuurikasvatussuunitelmaa

Kulttuurin mahdollistaminen ja tukeminen

- avustukset yhdistykselle, työryhmille ja yksityishenkilöille
- tapahtumajärjestäjille työkalu tapahtumien suunnittelun

Senioreiden ja ikäihmisten kulttuuritoiminta

- yhteistyö eri sidosryhmien kanssa
- tarjota kulttuurielämyksiä
- mahdollisuuksien mukaan ryhdymme kokeiluihin ja hankkeisiin

Verksamhet

Kulturbyrån främjar, stöder och möjliggör kultur- och medborgarverksamhet samt ordnar olika kulturupplevelser åt Hangöborna i samarbete med föreningar, konstinstitutioner, konstnärer och andra aktörer. Kulturbyrån koordinerar områdets evenemang. Kulturbyrån hyr ut stadshusgalleriet samt festalen och foajén. Kulturbyrån deltar i det regionala samarbetet och delar ut stadens kulturpris.

De kommande åren koncentrerar sig kulturverksamheten på tre huvudpunkter:

1. kulturverksamhet för barn och unga
2. möjliggöra och understöda kultur
3. kulturverksamhet för seniorer och äldre

Målsättningar

Kulturverksamhet för barn och unga

- vi utvecklar kulturhobbyer för barn och unga i samarbete med bland andra Presence r.f. Vi startar med ett projekt som vi anhåller om understöd för.
- vi förverkligar kulturupplevelser för skolor och enheterna inom småbarnspedagogiken
- en arbetsgrupp bereder plan för kulturofstran

Möjliggörande och stödandet av kultur

- understöd för föreningar, arbetsgrupper och privatpersoner
- verktyg för evenemangsarrangörer för planering

Kulturverksamhet för seniorer och äldre

- samarbete med olika intressenter
- erbjuda kulturupplevelser
- i mån av möjlighet delta i försök och projekt



Tapahtumat

Tulemme keskittymään viiteen isompaan tapahtumakokonaisuuteen, ja tapahtumissa otetaan mahdollisuuden mukaan huomioon eri ikäryhmät. Alustavat tapahtumat ovat talvilomaviikon ohjelma, taidekierros HangArt, Hanko Soul Jazz ja Pimeä viikonloppu. Tapahtumien ohjelmasisältö suunnitellaan ja koordinoidaan yhteistyökumppanien kanssa.

Kehitetään Luovat viikot yhdessä muun järjestäjän kanssa, esim. Hangö Sommaruni tai Hangon kansalaisopisto.

Iltatörien ohjelmille kokeillaan Open Stage -konseptia. Kulttuuritoimisto on tilannut juhannuskokon kokoamisen ja maksanut sen sytyttämisestä ja valvomisesta. Metsäpalovaroitus on nyt kaksi vuotta peräkkäin ollut voimassa juhannuksena ja kokoa ei voitu sytyttää. Juhannusvietolle suunnitellaan uutta ratkaisua.

Kulttuuritoimisto on ollut mukana järjestämässä Unikeon juhlaa. Työryhmän kanssa analysoidaan tapahtumaa ja suunnitellaan miten järjestelyt tehdään jatkossa.

Veteraanipäivän juhlan ja itsenäisyyspäivän juhlan järjestystä päättää kaupunginkanslia, ja olemme tukena tarvittaessa.

Evenemang

Vi kommer att koncentrera oss på fem större evenemangsheter och i evenemangen tar man i mån av möjlighet i beaktande olika åldersgrupper. De preliminära evenemangen är vinterlovets program, konstrun dan HangArt, Hanko Soul Jazz och Mörka helgen. Evenemangens innehåll planeras och koordineras med samarbetspartners.

Vi utvecklar Skapande veckorna tillsammans med en annan arrangör, t.ex. Hangö medborgarinstitut eller Hangö Sommaruni.

För kvällstorgsprogrammet prövar vi Open Stage -koncept.

Kulturbyrån har beställt midsommarbrasans byggande och stått för kostnaderna för tändningen och övervakande. Under två år har varning för skogsbrand varit aktuell under midsommaren och därmed har man inte tänt brasan. För midsommarfirandet planeras en annan lösning.

Kulturbyrån har varit med och arrangerat Sjusovardagens fest. Tillsammans med arbetsgruppen analyserar vi evenemanget och planerar hur arrangemangen ordnas i fortsättningen.

Stadskansliet beslutar om arrangemangen kring veterandagens fest samt självständighetsdagens fest och vi finns som stöd vid behov.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan		
			2021	2022	2023
Henkilökunta - Personal	2	2	2		
Luovien viikkojen ohjaajat - Handledare för	6	7	5		
Skapande veckor					
Suoritteet - Prestationer					
Taidenäyttelyjä - Konstutställningar	17	17	17		
Muiden tapahtumien lukumäärä - Antal andra evenemang	47	43	5		
Lasten- ja nuorten kulttuuri - Kultur för barn och unga			10		
Seniorikulttuuri - Seniorkultur			5		
Myönnetyt avustukset - Beviljade understöd		25	25		
Mittarit - Mätare					
Koko vuoden tapahtumat - Hela årets evenemang	64	60	37		
Näyttelyissä kävijät - Besökare på utställningar	5 800	4 000	4 000		
Kävijämäärä tapahtumissa - Besökarantal på evenemang	6 290	5 500	5 500		



Kulttuuritoiminta - Kulturverksamhet	104100			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	45 393 €	20 500 €	18 909 €	22 000 €
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	238 €	0 €	510 €	0 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	29 373 €	8 000 €	4 663 €	8 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	3 000 €	1 500 €	1 500 €	2 000 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	12 782 €	11 000 €	12 236 €	12 000 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-265 152 €	-248 373 €	-234 874 €	-244 234 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-127 964 €	-141 644 €	-139 991 €	-142 753 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-73 606 €	-49 373 €	-38 680 €	-45 326 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-10 313 €	-5 800 €	-4 491 €	-4 600 €
Avustukset - Understöd	-25 449 €	-26 000 €	-24 901 €	-26 000 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-27 820 €	-25 556 €	-26 811 €	-25 556 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-219 759 €	-227 873 €	-215 965 €	-222 234 €



Kuva/Bild: [Paulina Rökman](#)



KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDEN
Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet
Vastuuhenkilö: Kirjastotoimen johtaja
Ansvarsperson: Bibliotekschefen

Toiminta

Kirjastotoimintaa säädellään kirjastolain (1492/2016). Yleisten kirjastojen kirjasto- ja tietopalvelujen tehtävä on edistää väestön yhdenvertaisia mahdollisuuksia sivistykseen ja kulttuuriin, tiedon saatavuutta ja käyttöä, lukemiskulttuuria ja monipuolista lukutaitoa, mahdollisuuksia elinikäiseen oppimiseen ja osaamisen kehittämiseen sekä aktiivista kansalaisuutta, demokratiaa ja sananvapautta.

Laadukkailla ja kattavilla kirjasto- ja kulttuuripalveluilla on suuri merkitys kuntalaisten hyvinvoinnille ja kunnan elinvoimaisuudelle. Hangon kirjastolla on kaksi toimipistettä, pääkirjasto ja Lappohjan sivukirjasto.

Tavoitteet

1. Kirjaston nykyisen monimuotoisen palvelutaslon turvaaminen ja kehittäminen: mm. tapahtumien järjestäminen, satu- ja elämystunnit, näyttelyt, kotipalvelu, lahjoita lukuhetki -toiminta, digiHelpDesk yhteistyössä kansalaisopiston kanssa, esinelainaus, taidelainaamo, digitointipalvelut, kirjaston tilan ja toiminnan esittelytilaisuudet ja tilavaraukset, kotiseututyö kotiseutukoelmaa kehittämällä ja Helle-kirjastojen yhteisten seudullisten palveluiden tuottaminen. Koska kirjasto toimii verkostossa, yhden kirjaston palvelutaslon heikkeneminen heijastuu koko seudun palvelutasoon.
2. Kehittää elämyshuoneen toimintaa ja lisätä lasten- ja nuortenkirjallisuuden lainausta, ylläpitää hyvää yhteisyyötä varhaiskasvatuksen ja koulujen kanssa, mm. toteuttaa lukemisinspiratiokoulutus varhaiskasvatuksen henkilökunnalle, jakaa kirjastipendit ja järjestää kirjailljavilarit 3.- ja 7. luokkalaisille.
3. Kehittää Helle-kirjastojen verkkomaksupalveluja ja näin parantaa kirjastopalveluja.
4. Kehittää omatoimipalveluja ja tarjota tiloja mm. harrastus- kansalaistoimintaan, opiskeluun ja etätyöhön.
5. Edistää kaupunkilaisten tasa-arvoista kirjallisuuden ja tiedon saantia ja säästää kirjojen hankintakustannuksia ns. hankintaportaalil avulla
6. Parantaa pääkirjaston sisäilmaa
- .

Verksamhet

Biblioteksverksamheten regleras i bibliotekslagen (1492/2016). Uppgiften med de allmänna bibliotekens biblioteks- och informationstjänster är att främja befolkningens likvärdiga möjligheter till bildning och kultur, tillgången till och användningen av information, läskulturen och en mångsidig läskunnighet, möjligheterna till livslångt lärande och utveckling av kompetensen och ett aktivt medborgarskap, demokrati och yttrandefrihet.

Högklassiga och omfattande biblioteks- och kulturtjänster är av stor betydelse för kommuninvånarnas välmående och kommunens livskraft. Hangö bibliotek har två verksamhetsenheter, huvudbiblioteket och Lappvik filialbibliotek.

Målsättningar

1. Säkra och utveckla bibliotekets nuvarande mångsidiga servicenvä: bl.a. ordnandet av evenemang, sago- och upplevelsestunder, utställningar, boken kommer -service, donera en lässtund -verksamheten, digiHelpDesk i samarbete med medborgarinstitutet, utlåning av föremål, artoteket, digitaliseringstjänster, representera biblioteket och dess verksamhet, utrymmesbokningar, hembygdsarbete genom att utveckla hembygdssamlingen samt upprätthålla Helle-bibliotekens gemensamma regionala tjänster.
2. Utveckla verksamheten i upplevelserummet och öka utlåningen av barn- och ungdomslitteratur, uppehålla goda förbindelser till daghem och skolor genom att bl.a. ordna läsinspirationsutbildning för daghemspersonalen, utdela bokstipendier samt ordna författarbesök åt årskurs 3 och 7.
3. Utveckla Helle bibliotekens nätbetalningstjänster och därmed förbättra biblioteksservicen.
4. Utveckla självservice och erbjuda utrymmen för bl.a. hobby- och medborgarverksamhet, studier och distansarbete.
5. Främja stadsbornas jämlika tillgång till litteratur och information samt göra inbesparningar gällande böcker- nas anskaffningskostnader med en så kallad inköpsportal.
6. Förbättra huvudbibliotekets inomhusluft.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal	8	7,7	7,2		
Suoritteet - Prestationer					
Kirjastopalvelujen saatavuus/Tillgänglighet av bibliotekstjänster					
Avoinna, tundi/vuosi - Öppet, timmar/år	3 523	3 050	2 990		
Kirjastoaineisto:kokoelmat - Biblioteksmaterial: bestånd	125 103	115 000	115 000		
Kirjastoaineisto: hankinnat - Biblioteksmaterial:anskaffningar			5 300		
Kirjastonkäyttö/ Biblioteksanvändning					
Lainojen lukumäärä - Antal lån	100 430	106 000	106 000		
Lasten ja nuorten lainat-Antal barnens och ungdomarnas lån	37 304	40 000	39 000		
Fyysiset käyntikerrat - Antal fysiska besök	69 910	75 000	74 000		
Verkkokäynnit - Nätbesök	30 473	30 000	30 000		
Tapahtumien kokonaislukumäärä - Det totala antalet evenemang	355	350	340		
-elämystunnit, kirjavinkaus, luennot aikuisille	234	300	300		
- upplevelsestunder, bokprat, föreläsningar till vuxna			40		
Kirjaston muut tapahtumat - Bibliotekets andra evenemang			40		
Näyttelyt - Utställningar	21	19	20		
Kirjanäyttelyt - Bokutställningar	40	40	40		
Toimintaedellytykset - Förutsättningar för verksamheten					
Aineiston hankintakulut ja tapahtumakulut - Utgifter på material och evenemang			73 000		
Henkilötöyüodet, vakinaiset/Årsverken, ordinarie personal			8		
Mittarit - Mätare					
Kirjastopalvelujen saatavuus/Tillgänglighet av bibliotekstjänster					
Kirjastokäynnit/aukiolotunti - biblioteksbesök/öppettimme	20	24,5	23		
Kokoelmat/asukas - Bestånd/inv	15	13,7	15,3		
-suomenkieliset - finskspråkiga (%)	53	53	53		
-ruotsinkieliset - svenskaspråkiga (%)	43	43	43		
-vieraskieliset - främmandespråk (%)	4	4	4		
Hankinnat/asukas - Anskaffningar/inv			0,65		
Kirjastonkäyttö/ Biblioteksanvändning					
Lainojen lukumäärä/asukas - Antal lån/inv	12	12,6	12,5		
Lasten ja nuorten lainojen määrä/alle 15-vuotias			38		
Antal lån av barn och ungdomar/person under 15 år					
Fyysisiä ja verkkokäytikertoja/asukas -	12	12,5	12,5		
Antal fysiska och nätkäytöt/inv					
Toimintaedellytykset - Förutsättningar för verksamheten					
Aineistokulut ja tapahtumakulut/asukas -Utgifter för material och evenemang/inv					
Henkilötöyüodet/1000 asukas - Årsverken/1000 inv			8		
Taloudellisuus/Effektivitet					
Nettokulut/verkkokäynnit ja fyysiset käynnit -	6,4	8,4	6,4		
Nettoutgifter/fysiska och nätkäytöt					
Nettokulut/laina - Nettoutgifter/lån			6,2		



Kirjastotoiminta - Biblioteksverksamhet	104200			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	13 913 €	10 000 €	8 177 €	25 000 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	4 402 €	3 900 €	3 539 €	9 760 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	195 €	0 €	0 €	0 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	2 940 €	0 €	250 €	0 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	6 376 €	6 100 €	4 388 €	15 240 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-655 832 €	-643 968 €	-631 058 €	-647 005 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-348 320 €	-337 016 €	-334 495 €	-329 914 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-69 209 €	-54 695 €	-53 908 €	-48 102 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-124 847 €	-130 218 €	-129 619 €	-145 604 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-113 456 €	-122 040 €	-113 036 €	-123 385 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	-641 919 €	-633 968 €	-622 881 €	-622 005 €



Kuva/Bild: Paulina Rökman



KULTTUURITOIMI - KULTURVÄSENDET
Museotoiminta - Museiverksamhet
Vastuuhenkilö: Museonjohtaja
Ansvarsperson: Museichefen

Toiminta

Hangon museo toimii asiantuntijana koskien Hangon historiaa. Museo kerää tietoa kaupungin historiasta ja nykypäivästä. Tämä tapahtuu kartuttamalla, tallentamalla, hoitamalla ja tutkimalla kokoelmia. Kokoelmat ja museon keräämä tieto ovat asiakkaiden käytettävissä näyttelyiden, elektronisesti ja tutkimuksen kautta. Museo dokumentoi kansallisella tasolla kaksikielisyyttä sekä matkailua Hangossa.

Tavoitteet

1. Toteuttaa pysyvä näyttely, joka kertoo monipuolisesti Hangon historiasta, ja jonka avulla Hanko-tietoa voidaan saada laajemman yleisön tietoisuuteen. Yhteistyötä muiden toimijoiden kanssa.
2. Jatkaa tiivistä yhteistyötä eri museoverkostoissa kuten TAKO:ssa (tallennus- ja kokoelmanhantyöverksto).
3. Hangon museo on mukana kehittämässä Länsi-Uudenmaan museoiden kokoelmakeskus Leiraa. Museon kokoelmat siirretään Leiraan.
4. Auttaa ryhmiä, yhdistyksiä ja yksityishenkilöitä tutkiamaan paikallishistoriaa.
5. Ensi vuoden näyttely on Come to Finland -julistenäyttely, jonka suunnittelusta vastaa Magnus Londén.

Verksamhet

Hangö museum är sakkunnig om Hangös historia. Museet samlar in uppgifter om stadens historia och nutid. Detta sker genom att man utökar, bevarar, sköter och forskar om samlingarna. Allmänheten har tillgång till samlingarna och kunskapen insamlad av museet genom utställningar och forskningsarbete samt elektroniskt. Museet dokumenterar på nationell nivå tvåspråkigheten samt turismen i Hangö.

Målsättningar

1. Producera en fast utställning som på ett mångsidigt sätt berättar om Hangös historia och med vars hjälp Hangökunskap kan fås till en större allmänhet. Samarbeta med andra aktörer.
2. Fortsätta ett tätt samarbete med andra museinätverk såsom i dokumentations- och samlingsnätverket TAKO.
3. Hangö museum är med om att utveckla Västra Nylands museers samlingsmagasin Leira. Museets samlingar flyttas till Leira.
4. Hjälper grupper, föreningar och privatpersoner att forska i lokalhistoria.
5. Nästa års utställning är affischutställningen Come to Finland. Magnus Londén ansvarar för dess planering.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
Suoritteet - Prestationer					
Näyttely - Utställningar	1	1	1	1	1
Näyttelyissä kavijät - Utställningar/antal besökare	2 418	4 000	4 500	5 000	5 500
Julkaisuja - Publikationer	1	0	0	1	1
Valokuvia kokoelmissa - Foton i samlingarna	26 362	25 000	25 000	25 000	25 000
Esineitä kokoelmissa - Föremål i samlingarna	13 650	13 000	12 800	12 800	12 800
Mittarit - Mätare					
Esineitä/lisäys - Föremål/ökning	148	50	50	50	50
Valokuvia/lisäys - Fotografier/ökning	0	100	200	200	200
Poistot - Avskrivningar	1	1 500	200	50	50
Myytyjä valokuvia - Sälda fotografier	20	50	50	50	50
Yleisötapahtumia - Publikevenamang	18	20	5	5	5
Some-seuraajia - Some-följare		5 000	5 250	5 500	5 750
Vastatut kyselyt - Besvarade förfrågningar	77	100	125	150	175
Henkilökunnan koulutuspäivät - Personalens utbildningsdagar	10	10	10	10	10

Museotoiminta - Museiverksamhet	104300			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER				
Myntituotot - Försäljningsintäkter	12 575 €	15 500 €	18 583 €	15 500 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	3 146 €	3 500 €	3 846 €	3 500 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	7 004 €	10 000 €	12 609 €	10 000 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	2 000 €	2 000 €	2 000 €	2 000 €
	425 €	0 €	128 €	0 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-229 455 €	-250 756 €	-246 591 €	-245 040 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-140 163 €	-146 685 €	-152 218 €	-131 755 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-29 297 €	-33 350 €	-27 271 €	-34 100 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-4 218 €	-6 685 €	-5 843 €	-3 970 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-55 778 €	-64 036 €	-61 259 €	-75 215 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-216 880 €	-235 256 €	-228 008 €	-229 540 €



KULTTUURITOIMI – KULTURVÄSENDET
Kansalaistoiminta - Medborgarverksamhet
Vastuuhenkilö: Kansalaisopiston rehtori
Ansvarsperson: Medborgarinstitutets rektor

Toiminta

Hangon kansalaisopisto - Taiteen perusopetus

Kansalaisopisto järjestää kaiken ikäisille koulutusta, edistää oppimista ja tukevat kaupungin muuta koulutusta ja kulttuuritarjontaa. Kansalaisopistot toimivat eri koulujen tiloissa, pääosin kuitenkin Hangö gymnasiumin ja högstadiumin tiloissa (Koulukatu 9-15).

Tavoitteet

Kansalaisopisto järjestää elinkäistä oppimista edistääkseen koulutusta ja tukee sekä täydentää muuta paikallista koulutusta sekä kulttuuri- ja kansalaistoimintaa. Tavoitteena on monipuolisen kurssitoiminnan tarjoaminen eri ikäryhmille, lapsista ikäihmisiin. Opisto pyrkii tekemään mahdollisimman paljon yhteistyötä kaupungin toimivien kansalaisjärjestöjen, yritysten ja kaupungin osastojen kanssa. Tavoitteena on lisätä opetustunteja ja tarjota monipuolista opinto-ohjelmaa.

Kansalaisopisto on jo muutaman vuoden aikana tarjonnut Punaiselle Ristille myyntipalveluna kielikursseja. Tämä jatkuu vuoden 2020 loppuun asti, sitten vastaanottokeskus Hangossa lopetetaan. Tämän takia vuoden 2021 tuotot ja myös menot (tuntipalkat) ovat hieman alhaisempia.

Verksamhet

Hangö medborgarinstitut - Grundundervisning i konst

Medborgarinstitutet ordnar utbildning för invånare i alla åldrar, främjar inlärning och stöder stadens övriga utbildning och kulturutbud. Medborgarinstitutet verkar i olika skolbyggnader, i huvudsak ändå i utrymmena för Hangö gymnasium och Hangö högstadium (Skolgatan 9-15).

Målsättningar

Medborgarinstitutet ordnar undervisning som gynnar livslångt lärande och stöder och kompletterar övrig lokal utbildnings-, kultur- och medborgarverksamhet. Målet är att erbjuda ett mångsidigt kursutbud åt olika åldersgrupper, från barn till seniorer. Institutet strävar efter att samarbeta så mycket som möjligt med lokala medborgarorganisationer, företag och med stadens avdelningar. Målet är att öka antalet undervisningstimmar samt att erbjuda ett mångsidigt kursprogram. Medborgarinstitutet har redan under några års tid erbjudit språkkurser som köptjänst åt Röda korset. Det här fortsätter fram till slutet av år 2020, då mottagningscentralen i Hangö läggs ner. På grund av detta kommer året 2021:s intäkter men också utgifter (timlöner) att vara lite lägre.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2021	2022	2023
Henkilökunta - Personal	2,45	2,45	2,45		
Suoritteet - Prestationer					
Opiskelijamäärä - Antal studerande	821	707	700		
Kurssien määrä - Antal kurser	96	118	110		
Kurssilaisten määrä - Antal kursdeltagare	1 553	1 618	1 600		
Opetustunnit - Undervisningstimmar	3 521	3 509	3 500		



Kansalainstoiminta - Medborgarverksamhet	104700			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER				
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	80 241 €	79 657 €	37 274 €	67 157 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	240 €	0 €	0 €	0 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	38 997 €	38 500 €	20 738 €	38 500 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	3 129 €	3 000 €	2 500 €	2 500 €
	37 875 €	38 157 €	14 036 €	26 157 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER				
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-366 177 €	-361 816 €	-325 968 €	-339 208 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-280 744 €	-271 612 €	-231 443 €	-240 704 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-20 956 €	-22 300 €	-26 398 €	-29 100 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-3 773 €	-6 700 €	-5 546 €	-5 200 €
	-60 704 €	-61 204 €	-62 581 €	-64 204 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBI DRAG				
	-285 937 €	-282 159 €	-288 694 €	-272 051 €



YMPÄRISTÖ - MILJÖ

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Tekninen johtaja
Tekniska direktören

Osastot

Rakennustarkastus, ympäristönsuojelu, maankäyttö ja kaavoitus.

Avdelningar

Byggnadstillsyn, miljövård, markanvändning och planläggning.

Ympäristö - Miljö	105000			
		tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	3 492 951 €	3 142 000 €	3 037 826 €	3 034 000 €
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	9 889 €	21 300 €	12 028 €	8 000 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	181 923 €	172 000 €	210 042 €	176 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	115 426 €	98 700 €	105 814 €	0 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	3 185 713 €	2 850 000 €	2 709 942 €	2 850 000 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-1 015 578 €	-1 118 421 €	-1 056 998 €	-1 021 864 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-675 783 €	-755 137 €	-728 648 €	-706 892 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-175 664 €	-234 712 €	-206 827 €	-187 600 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-43 032 €	-13 200 €	-6 721 €	-9 000 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-121 100 €	-115 372 €	-114 802 €	-118 372 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	2 477 373 €	2 023 579 €	1 980 828 €	2 012 136 €
Rahoituserät - Finansiella poster				
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	2 477 373 €	2 023 579 €	1 980 828 €	2 012 136 €



YMPÄRISTÖ - MILJÖ
Rakennustarkastus - Byggnadstillsyn
Vastuuhenkilö: Rakennustarkastaja
Ansvarsperson: Byggnadsinspektören

Toiminta

Rakennusvalvonta huolehtii viranomaivalvonnasta rakentamisessa. Rakennusvalvontaviranomaisen tehtävä on yleisen edun kannalta valvoa rakennustoimintaa sekä osaltaan huolehtia, että rakentamisessa noudataetaan, mitä maankäytö ja rakennuslaissa tai sen nojalla säädetään tai määrätään. Kunnan rakennusvalvontaviranomaisen tehtävänä on myös huolehtia kunnassa tarvittavasta rakentamisen yleisestä ohjauksesta ja neuvonnasta.

Tavoitteet

Kestävän kehityksen mukaisen rakentamisen neuvonta ja valvonta rakentamista ohjaavaan normistoon tukeutuen. Toiminnan painotus on hyvän palvelutason ylläpitämisessä ja palvelun kehittämisessä. Vuosittain toimittetaan rakennusjärjestyksen mukainen julkisivukatselmus asiallisen kaupunkikuvan vaalimiseksi.

Verksamhet

Byggnadstillsynen handhar myndighetsövervakning över byggandet. Byggnadstillsynsmyndighet skall övervaka byggandet med tanke på det allmänna intresset samt för sin del se till att det som bestäms i markanvändnings och bygglagen och med stöd av den iakttas i samband med byggandet. Kommunens byggnadstillsynsmyndighet skall också sköta den allmänna styrningen och rådgivningen i fråga om byggandet som behövs i kommunen.

Målsättningar

Med stöd av instruerande normer ge råd och övervaka byggandet så att det sker i enlighet med principen om hållbar utveckling. Betoningen ligger på att en god servicenivå upprätthålls och servicen utvecklas. Årligen förrättas en fasadsyn i enlighet med byggnadsordningen för att värna om en saklig stadsbild.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Vakiutinen / ordinarie	2,5	2,5	2,5		
Määräaikainen / tidsbunden					
Suoritteet - Prestationer					
Myönnettyjä rakennuslupia- Beviljade bygglov	91+13	110	110		
Toimenpidelupa - Åtgärdslov	37	60	60		
Mittarit - Mätare					
Tulot € / rakennuslupa+toimenpidelupa kpl -	672	506	506		
Inkomster € / bygglov+åtgärdslov st					
Toimintakulut € / rakennuslupa+toimenpidelupa kpl -	-1 210	-1 112	-1 098		
Verksamhetskostn. € / bygglov+åtgärdslov st					
Toimintakate € / rakennuslupa+toimenpidelupa kpl -	-537		-592		
Verksamhetsbidrag € / bygglov+åtgärdslov st					



Rakennustarkastus - Byggnadstillsyn

	105100			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	94 805 €	86 000 €	95 929 €	86 000 €
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	1 114 €	3 000 €	750 €	3 000 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	93 077 €	83 000 €	94 875 €	83 000 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	615 €	0 €	304 €	0 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-170 560 €	-189 409 €	-172 510 €	-186 709 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-152 574 €	-152 149 €	-145 857 €	-157 649 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-10 196 €	-18 000 €	-15 300 €	-16 800 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-1 634 €	-5 300 €	-2 422 €	-3 300 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-6 156 €	-13 960 €	-8 931 €	-8 960 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-75 755 €	-103 409 €	-76 581 €	-100 709 €



YMPÄRISTÖ - MILJÖ
Ympäristönsuojelu - Miljövård
Vastuuhenkilö: Ympäristönsuojelupäällikkö
Ansvarsperson: Miljövårdschefen

Toiminta

Ympäristönsuojelu.

Tavoitteet

Ympäristönsuojeluosasto:

- avustaa kunnan ympäristönsuojeluviranomaista hoitamaan ne tehtävät jotka ovat laissa tai sen nojalla säädetty tai määrätty sen hoidettavaksi;
- suunnittelee, edistää ja kehittää ympäristönsuojelua;
- seuraa ympäristön tilaa;
- osallistuu ympäristöasioissa tiedottamiseen, valistukseen ja neuvontaan;
- antaa pyydettäessä lausuntoja viranomaisille sekä tekee niille ympäristöasioissa aloitteita; sekä
- edistää kunnan yhteistyötä ympäristöasioissa.

Ympäristönsuojeluosasto jatkaa valvonnan kehitystä, jotta muun muassa ympäristölautakunnan hyväksymän valvontasuunnitelman ja valvontaohjelman mukainen valvonta toteutuisi. Ympäristönsuojeluosasto kehittää toimintaansa myös erilaisilla ympäristönsuojeluhankkeilla. Tavoitteena on, että hankkeiden kulut katetaan mahdollisimman pitkälle ulkopuolisella rahoituksella.

Verksamhet

Miljövård.

Målsättningar

Miljövårdsavdelningen:

- bistår den kommunala miljövårdsmyndigheten med att sköta de uppgifter som i lag eller med stöd av den stadgats eller bestämts ankomma på den;
- planerar, främjar och utvecklar miljövården;
- följer med miljöns tillstånd;
- bidrar till information, upplysning och rådgivning i miljöfrågor;
- ger på begäran utlåtanden till myndigheter, samt hos dem tar initiativ i miljöfrågor; samt
- främjar det kommunala samarbetet i miljöfrågor

Miljövårdsavdelningen fortsätter utvecklingen av övervakningen, så att bland annat den tillsyn som ingår i den av miljönämnden omfattade tillsynsplanen och tillsynsprogrammet förverkligas. Miljövårdsavdelningen utvecklar sin verksamhet även genom olika miljövårdsprojekt. Målet är att projektens kostnader täcks så långt som möjligt med extern finansiering.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Vakituinen / ordinarie	1,8	2,1	2,1		
Määräaikainen / tidsbunden	1,0	1,0	0,0		
Suoritteet - Prestationer					
Ymp.suoj.päät. - Beslut inom miljövården	32	38	33		
Ympäristönsuojelun lausunnot - Miljövårdens utlåtande	55	40	35		
Ympäristönsuojelun tarkastukset - Miljövårdens inspektioner	9	16	16		
Mittarit - Mätare					
Ympäristönsuojelun nettokustannus / kaikki päätökset	4 377	3 668	3 984		
Nettokostnad för miljövård / alla prestationer	1 459	1 483	1 565		



Ympäristönsuojelu - Miljövård	105200			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	127 201 €	116 500 €	122 939 €	13 000 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	4 800 €	4 800 €	4 040 €	0 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	6 975 €	13 000 €	13 085 €	13 000 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	115 426 €	98 700 €	105 814 €	0 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-267 252 €	-252 128 €	-248 810 €	-146 341 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-180 849 €	-180 872 €	-179 794 €	-132 085 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-45 363 €	-64 600 €	-63 685 €	-9 800 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-37 405 €	-2 900 €	-1 442 €	-700 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-3 636 €	-3 756 €	-3 889 €	-3 756 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-140 051 €	-135 628 €	-125 871 €	-133 341 €



Kuva/Bild: Paulina Rökman



YMPÄRISTÖ - MILJÖ
Maankäyttö - Markanvändningen
Vastuuhenkilö: Kaupungingeodeetti
Ansvarsperson: Stadsgeodeten

Toiminta

Maankäyttö ja kaavoitus.

Maankäytösasto huolehtii

- kaupungin kaavoituksesta ja muusta maankäytön suunnittelusta
- lupavalmistelusta (poikkeamiset, suunnittelutarpeet ja maisematyöluvat)
- maanhankintojen valmistelusta, kiinteistömuodos-tuksesta ja kiinteistörekisteristä
- tonttien luovuttamisesta ja vuokraamisesta,
- pohjakartan ajan tasalla pidosta sekä muista mittaus-ja kartoitustehtävistä
- kaupungin paikkatietojen ylläpidosta
- em. tehtäviin liittyvästä arkistoinnista

Tehtävän menestyksekäs toteuttaminen edellyttää

- joustavia ja selkeitä prosesseja
- ajanmukaisia työmenetelmiä ja työvälineitä
- ammattitaitoista henkilökuntaa ja riittäviä henkilöresursseja sekä
- mm. mahdollisuutta toteuttaa ostopalveluina erityisosamista edellyttävät tehtävät, kuten kaavoitukseen liittyvät selvitykset ja inventointit sekä paikkatietojärjestelmien ylläpi-toon liittyvät asiantuntijatehtävät.

Liitteenä on kaavoitusohjelma vuosille 2021 - 2023.

Tavoitteet

Tavoitteet vuodelle 2021

- Maankäytöpoliittinen ohjelmatyö jatkuu
- Koverharin ja Lappohjan alueen yleiskaava val-mistuu
- Asemakaavoitus kaavoitusohjelman mukaan
- Tonttivaranto 30 pientalotonttia; panostus tonttien markkinointiin
- Eri Prosessejen kuvaaminen ja selkeyttäminen, tiedottamisen ja vuorovaikutuksen paranta-minen

Verksamhet

Markanvändning och planläggning.

Markanvändningsavdelningen sköter

- stadens planläggning och annan planering i anslutning till markanvändningen
- beredning av undantagsbeslut och avgörande som gäller planeringsbehov samt tillstånd för miljöåtgärder
- beredning av markanskaffning, fastighetsbildning och fastighetsregistret
- tomtöverlåtelser och tomtarrenderingar
- uppdatering av baskartan och andra mätnings- och kartläggningsuppgifter
- upprätthållande av stadens geografiska data
- arkivering i anslutning till ovannämnda uppgifter

För att sköta uppgiften framgångsrikt förutsätts

- flexibla och tydliga processer
- tidsenliga arbetsmetoder och arbetsredskap,
- yrkeskunnig personal och tillräckliga personal-resurser
- samt bl.a. möjlighet att genom köptjänster förverkliga uppgifter som förutsätter special-kunnande, såsom utredningar och invente-ringar i anslutning till planläggningen och spe-cialistuppgifter i anslutning till upprätthållan-det av geodatasystemen.

Planlägningsprogram för åren 2021 - 2023 som bilaga.

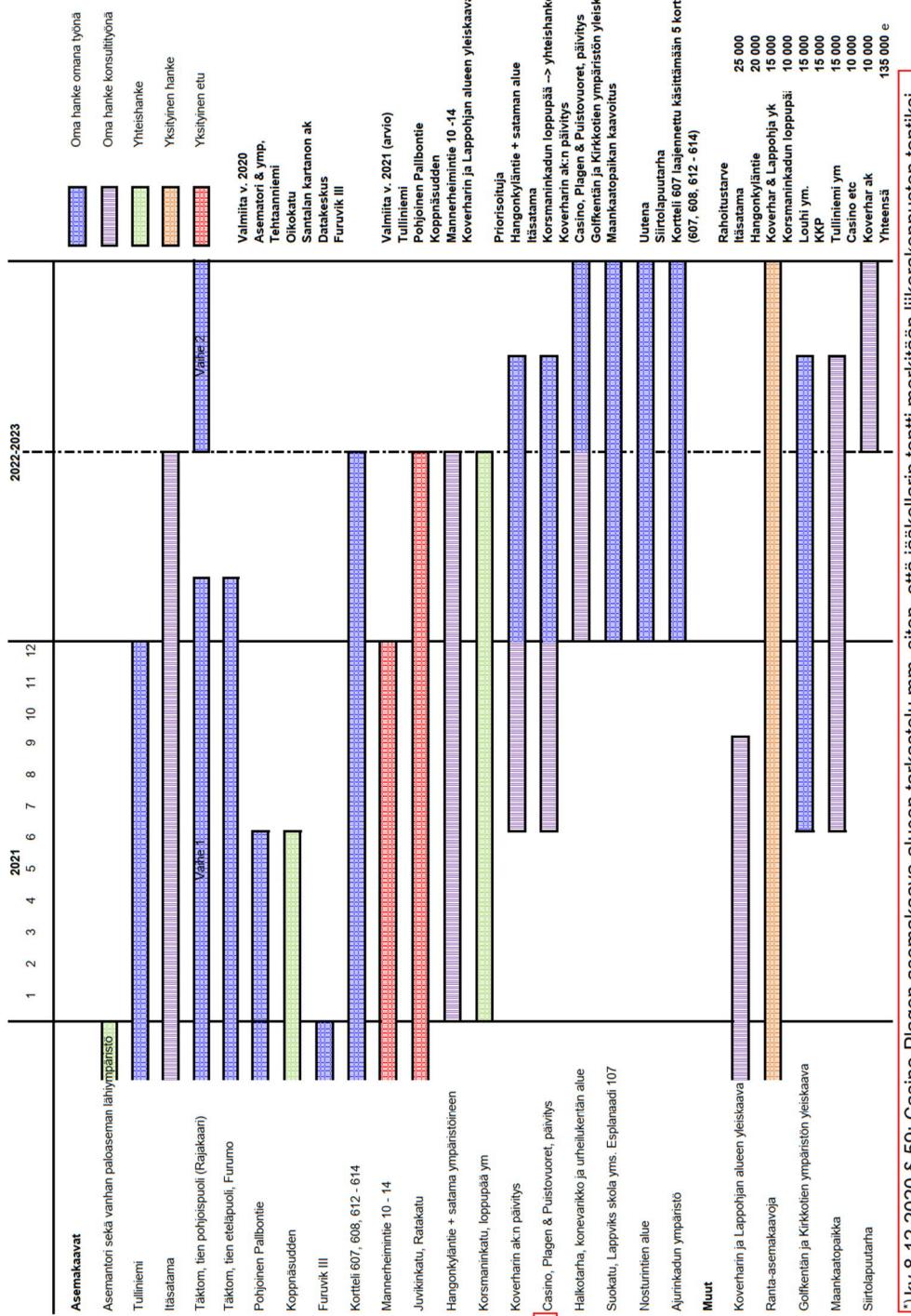
Målsättningar

Mål för 2021

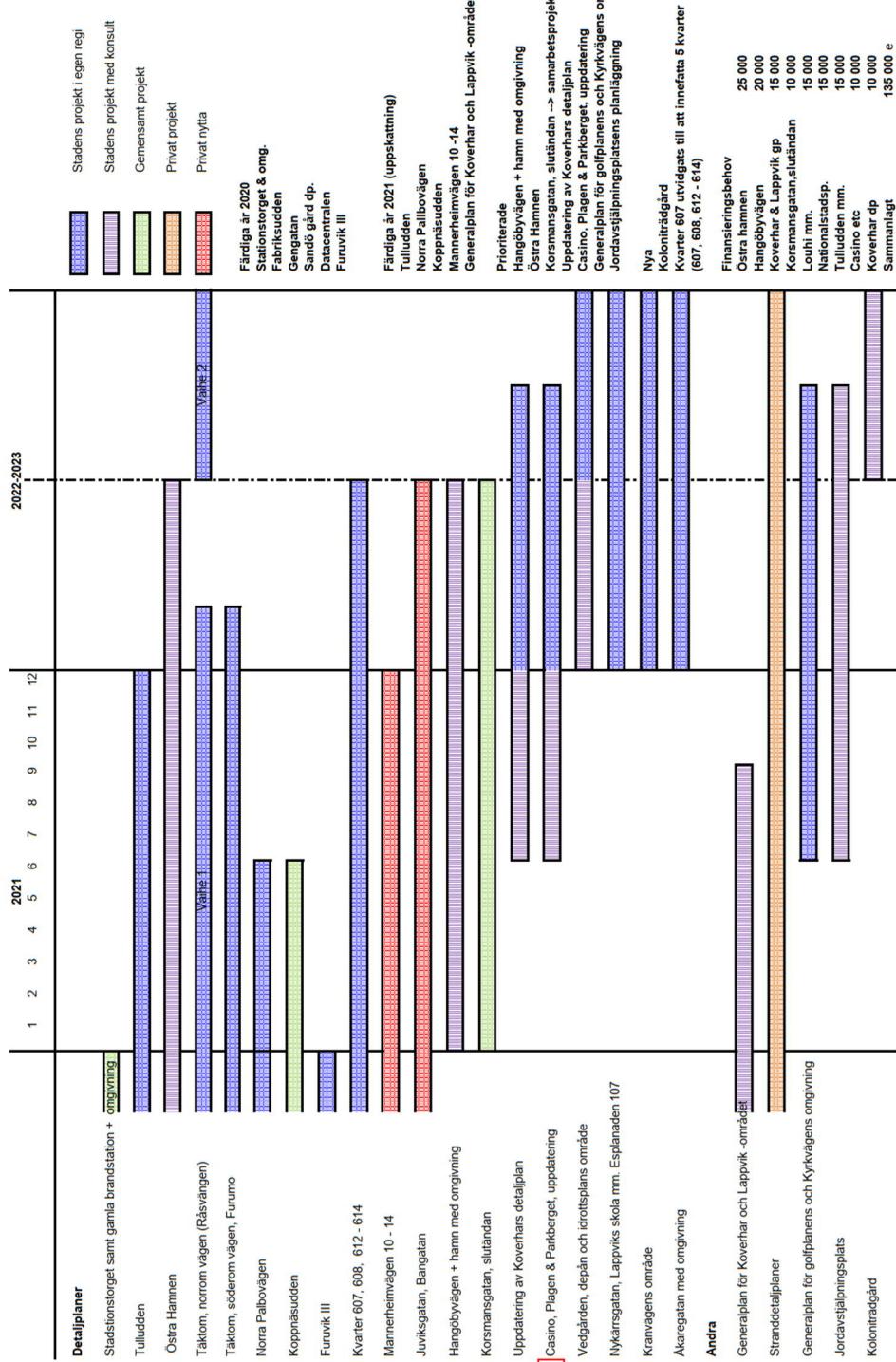
- Markanvändningspolitiska programarbetet fortsätter
- Generalplanen för Koverhar och Lappvik om-råde blir färdig
- Detaljplanering i enlighet med planläggnings-programmet
- Tomtreserv 30 småhustomter; satsning på marknadsföring av tomter
- Beskrivning och förtydligande av olika proces-ser; förbättring av information och växelver-kan



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Vakituinen / ordinarie	7	7	7		
Määräaikainen / tidsbunden					
Suoritteet - Prestationer					
Kiinteistötoimitukset - Fastighetsförrätningar	12	15	15		
Hyväksytyt asemakaavat - Godkända detaljplaner	2	6	5		
Tonttijakot - Tomtindelningar	5	5	7		
Tonttivaranto - pientalontotje / Tomtreserv - småhustomter	41	30	30		
Paalutetut rakennukset - På lada de byggnader	39	50	50		
Maisematyöluvat - Tillstånd för miljöåtgärder	42	45	45		
Poikkeusluvat + suunnittelutarveratkaisut - Undantags-tillstånd + avgöranden som gäller planeringsbehov	18	20	20		
Mittarit - Mätare					
Kiinteistötoimitukset - Fastighetsförrätningar	4 kk/4 mån	3 kk/3 mån	4 kk/ 4 mån		
Poikkeusluvat + suunnittelutarveratkaisut - Undantags-tillstånd + avgöranden som gäller planeringsbehov	3 kk/3 mån	3 kk/3 mån	3 kk/ 3 mån		
Suoritteet netto € / suorite - Prestationer netto € / prestation	16 938,23	13 218,08	13 059,22		
Toimintakulut € / suorite - Verksamhetskostnader € / prestation	-3 633,74	-3 791,98	-4 004,73		
Maankäyttö - Markanvändning					
	105300				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER					
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	3 270 945 €	2 939 500 €	2 818 958 €	2 935 000 €	
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	3 975 €	13 500 €	7 238 €	5 000 €	
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	81 871 €	76 000 €	102 082 €	80 000 €	
	3 185 099 €	2 850 000 €	2 709 638 €	2 850 000 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER					
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-577 765 €	-676 884 €	-635 678 €	-688 814 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-342 360 €	-422 117 €	-402 997 €	-417 158 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förmödenheter	-120 105 €	-152 112 €	-127 842 €	-161 000 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-3 993 €	-5 000 €	-2 857 €	-5 000 €	
	-111 308 €	-97 656 €	-101 982 €	-105 656 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG					
	2 693 179 €	2 262 616 €	2 183 280 €	2 246 186 €	

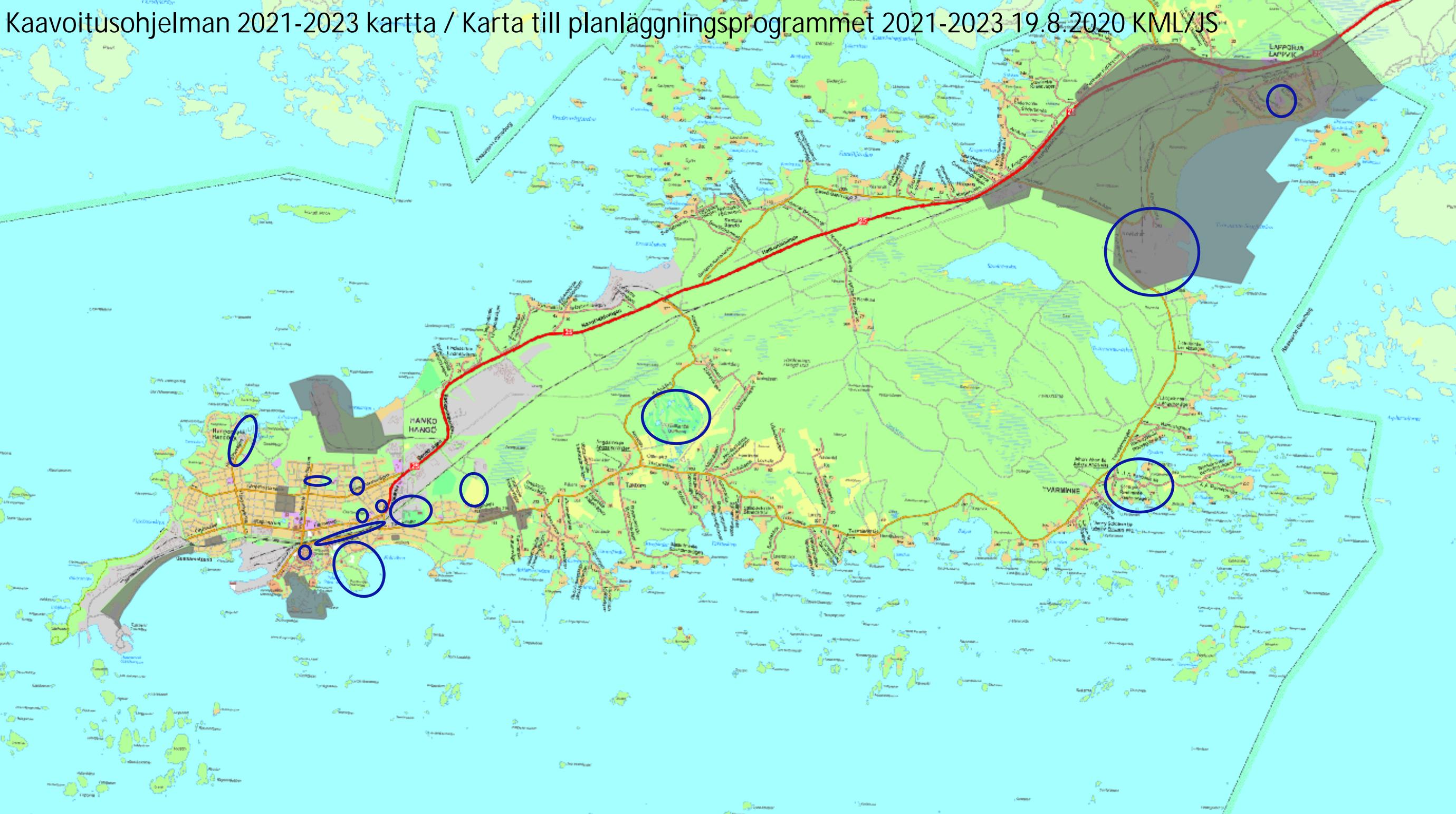


*Kv 8.12.2020 § 59: Casino-Plagen asemakaava-alueen tarkastelu mm. siten, että jäädelläkin toimitti merkitään liikerakennusten tonttiksi.



*) stf 8.12.2020 § 59: Översyn av detaljplaneområdet Casino-Plagen bl.a så att iskällarens tomt där betecknas som affärstomt.

Kaavoitusohjelman 2021-2023 kartta / Karta till planläggningsprogrammet 2021-2023 19.8.2020 KML/JS





TEKNINEN - TEKNISKA

Vastuuhenkilö
Ansvars person

Tekninen johtaja
Tekniska direktören

Osastot

Tekninen hallinto, kuntateknikka, keskusvarasto, konevarikko ja sisäisten palvelujen yksikkö.

Avdelningar

Teknisk förvaltning, kommunteknik, centrallagret, maskindepån och enheten för intern service.

Tekninen - Tekniska	106000			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	6 828 877 €	6 873 730 €	6 697 608 €	7 019 212 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	2 517 874 €	2 215 520 €	2 106 575 €	2 509 502 €
Tuet ja avustukset - Understöd och bidrag	3 264 €	0 €	0 €	0 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	4 307 739 €	4 628 210 €	4 591 033 €	4 509 710 €
Valmistus omaan käyttöön - Tillverkning för eget bruk	138 289 €	245 000 €	165 115 €	255 000 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-9 843 734 €	-9 906 116 €	-9 649 506 €	-9 496 678 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-4 168 681 €	-4 248 383 €	-4 077 501 €	-4 334 392 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-2 040 769 €	-1 966 373 €	-1 958 794 €	-1 669 202 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-3 062 541 €	-3 036 298 €	-2 958 546 €	-2 900 632 €
Avustukset - Understöd	-4 920 €	-5 000 €	0 €	-5 000 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-566 822 €	-650 062 €	-654 665 €	-587 452 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-2 876 568 €	-2 817 386 €	-2 786 783 €	-2 222 466 €
Rahoituserät - Finansiella poster	-174 €		-131 €	
VUOSIKATE - ÅRSVIDRAG	-2 876 742 €	-2 817 386 €	-2 786 914 €	-2 222 466 €



TEKNINEN - TEKNISKA
Tekninen hallinto – Teknisk förvaltning
 Vastuuhenkilö: Tekninen johtaja
 Ansvarsperson: Tekniska direktören

Toiminta

Ympäristölautakunta, tekninen lautakunta, tekninen kanslia, toimistotarvikavarasto.

Tavoitteet

Kustannuspaikka teknisen ja ympäristöviraston molemmissa lautakunnille ja konttoritarvikavarastolle.

Verksamhet

Miljönämnden, tekniska nämnden, administrativa kansliet, kontorsmateriallagret.

Målsättningar

Kostnadsställe för båda nämnderna och kontorsmateriallagret.

		TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan 2022	2023
Henkilökunta - Personal	Vakituinen- Fastanställd	0	0	0	0	0
	Budjetoitu henkilö / budjeterad person	0	0	0	0	0
Suoritteet - Prestationer						
Ympäristölautakunta, kokousia - Miljönämnden, sammanträden		9	9	9	9	9
Käsitelttyjä asioita - Behandlade ärenden §		172	160	160	160	160
Tekninen lautakunta, kokousia - Tekniska nämnden, sammanträden		11	11	11	11	11
Käsitelttyjä asioita - Behandlade ärenden §		142	160	160	160	160
Mittarit - Mätare						
Hallinnon osuus toimialan kok. käyttömenoista -		1,56 %	1,50 %	1,50 %	1,50 %	1,50 %
Administrativa andelen i % av sektorns totala driftsutgifter						
Tekninen hallinto		106100				
		tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER		10 535 €	10 500 €	8 525 €	14 544 €	
Myyntituotot - Försäljningsintäkter		10 535 €	10 500 €	8 525 €	14 544 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER		-153 168 €	-144 588 €	-160 715 €	-146 314 €	
Henkilöstökulut - Personalkostnader		-79 487 €	-76 872 €	-81 464 €	-85 798 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster		-28 045 €	-27 250 €	-35 562 €	-23 750 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter		-17 939 €	-17 230 €	-21 320 €	-13 530 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader		-27 697 €	-23 236 €	-22 369 €	-23 236 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBDRAG		-142 633 €	-134 088 €	-152 190 €	-131 770 €	



TEKNINEN - TEKNISKA
Kuntatekniikka – Kommunalteknik
Vastuuhenkilö: Maanrakennuspäällikkö
Ansvarsperson: Jordbyggnadschefen

Toiminta

Liikenneväylät, puistot ja viheralueet, kesätapahtumat, jätteenkäsittely, tori- ja myyntipaikat, venesatamat, talous- ja puistometsät, Koverhar, huostaan otetut eläimet, keskusvaraston hallinto, kalastus, kuntouttava työtoiminta, hulevedet ja tekniset toiminnot.

Tavoitteet

Jatketaan olemassa olevien henkilöresurssien tehokasta käyttöä yli osasto- / ryhmärajojen ja kehitetään oman tekemisen osuutta. Jatketaan yleisten alueiden mm. puistoja, katujen, rantojen kunnossapitoluokitus-ten työohjeiden päivitystä niin, että ohjeistojen avulla voidaan myös ohjata käytännön työn tekemistä. Hulevesityössä aloitetaan hulevesisuuunnitelmien tekeminen valuma-alue-kohdaisesti, jonka tuloksena saamme priorisoitua ne käytännön kohteet, joihin kunnossapidon voimavarat pitää kohdistaa. Yhteistyötä jatketaan konnevarikon ja Hangon Veden kanssa rakennushankkeiden toteutuksessa. Rakennushankkeissa käytetään yleisiä rakennuttamisen prosesseja ja hyviä toimintamalleja, joilla saadaan tarkempaa työn ohjausta ja valvontaa niin laadullisesti kuin aikataulujen sekä kustannusten osalta. Laitteet ja työkoneet pidetään työturvallisuuden vaativassa kunnossa ja henkilöiden työturvallisuustietoisuutta ylläpidetään määrätietoisesti. Maa- massojen hyötykäyttö kehitetään edelleen tavoiteena mm. murskatun kivialineksen ja muun ylijäämämateriaalin hyötykäyttö maarakentamisessa soveltuvin osin. Pienvenesatamissa vähennetään edelleen peräpalujen osuutta asentamalla aisoja veneiden kiinnitystää varten. Tehostetaan jätteiden keräämisen prosesseja sekä pyritään vähentämään roskaamista aktiivisesti. Pidetään huolta prosesseista, joiden avulla saamme tuluja. Aloitetaan työnohjausjärjestelmän hankintaprosessi yhteistyössä taloushallinnon kanssa. Ostopalveluja joudutaan vähentämään budjetin mukaisesti.

Verksamhet

Trafikleder, parker och grönområden, sommarevenemang, avfallshantering, torg och försäljningsplatser, båthamnar, ekonomi och parkskogar, Koverhar, omhändertagna djur, fiske, centrallagrets administration rehabiliterande arbetsverksamhet, bygglagrets förvaltning, dagvatten, teknisk övervakning och tekniska funktioner.

Målsättningar

Personresursernas effektiva användning över avdelnings- / gruppgränserna fortsätter och det egna arbetets andel utvecklas. Uppdateringen av underhållsklassificeringen och arbetsinstruktionerna för stadens allmänna områden bl.a. parker, gator och stränder fortsätter så att man med stöd av instruktionerna kan styra utförandet av det praktiska arbetet. I dagvattenarbetet påbörjas uppgörandet av avrinningsområdesvisa dagvattenplaner genom vilka som resultat erhålls en prioritering av de praktiska objekt dit underhållets resurser bör riktas. Samarbetet med maskindepån och Hangö Vatten fortsätter vid genomförandet av byggprojekt. I byggprojekten tillämpas allmänna processer för bebyggande samt goda verksamhetsmodeller genom vilka arbetet kan styras och övervakas noggrannare såväl kvalitativt som med tanke på tidtabeller och kostnader. Anläggningar och arbetsmaskiner hålls i det skick arbetsräkerheten kräver och personernas medvetenhet om arbetsräkerhet upprätthålls målmedvetet. Nyttovanvändningen av jordmassor utvecklas fortsättningsvis med målet att bl.a. till lämpliga delar i markbyggnadsarbeten nyuttoanvända krossat stenmaterial och övrigt överskottsmaterial. I småbåtshamnarna minskas fortsättningsvis andelen akterpålar genom installerandet av skaklar för förtöjning av båtar. Processerna för insamling av avfall effektiveras. Strävan är att aktivt minska på nedskräpningen. De processer genom vilka intäkter erhålls tas om hand. Upphandlingsprocessen för ett arbetsstyrningssystem påbörjas i samarbete med ekonomiadministrationen. Avdelningen säljer fortsättningsvis internt tekniska övervakartjänster till andra. Inköpstjänster kommer att minska enligt budget.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan	
			2021	2022	2023
Henkilökunta - Personal					
Vakituinen- Fastanställd	27	28,5	25,5		
Määräaikainen, oppis opimus - Tillförordnad, läroavtal	2	2	2		
Harjoittelija - Praktikant	0,75	1,75	1,75		
Budjettoitu vakituinen/ Budjeterad fastanställd	1	1	0		

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan	
			2021	2022	2023
Suoritteet - Prestationer					
Katuverkoston pituus - Gatunätets längd, km	130	130	130		
Kevytliikenner verkosto - Lättrafiknätet, km	31	31	31		
Valaisinpisteiden määrä - Antal belysningspunkter	4 480	4 480	4 480		
Vierasvenepaikkojen määrä - Antal gästbåtsplatser	227	227	227		
Vuokravenepaikkojen määrä - Antal hyresbåtplatser	800	800	800		
Metsäpinta-ala - Skogs area, ha	1 281	1 281	1 281		
Puistoja, puistometsiä - Parker, parkskogar, ha	367	367	367		
Rantoja, ulkoilualueita - Stränder, friluftsområden, ha	79	79	79		
Kauppatoripaikkoja - Salutorgsplatser	39	39	39		
Avustustoiminta , tiekuntien määrä -	11	11	11		
Understödsverksamhet, antal väglag					
Saatujen positiivisten palautteiden määrä -	4	>10	>10		
Antalet inkomna positiva gensvar					
Saatujen negatiivisten palautteiden määrä -	92	<50	<50		
Antalet inkomna negativa gensvar					
Annettujen vastausten määrä palautteisiin -	100 %	100 %	100 %		
Antalet svar på gensvaren					

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan	
			2021	2022	2023
Mittarit - Mätare					
Katuverkoston kustannukset - Kostnader för gatunät €/km	9 405	8 933	6 987		
Yleisten alueiden sähkökustannukset / Elkostnader i allmänna områden €			290 000		
Katujen talvikunnossapito / Vinterunderhåll av gator €			250 000		
Katujen kesäkunnossapito / Sommarunderhåll av gator €			120 000		
Hulevesijärjestelmien kunnossapito / Underhåll av dagvattensystem €			100 000		
Katuviheralueiden kunnossapito / Underhåll av gatugrönområden €			70 000		
Katujen pintapaikkaukset / Asfaltläppning av gator €			50 000		
Liikenteenohjauslaitteet / Trafikstyrningsutrustning €			50 000		
Rekkaparkin kunnossapito / Underhåll av långtradarpark €			20 000		



Puistojen kustannukset - Kostnader för parker €/ha	1 174	1 333	1 316	
A1 luokan puistojen ylläpito / Parkunderhåll av klass A1 €		120 000		
A2 luokan puistojen + leikkipuistojen ylläpito / Parkunderhåll av A2 och lekparkunderhåll €		80 000		
Yleisten alueiden puhtaanapito ja yleiset WC:t / Rengöring av allmänna områden och underhåll av allmänna toaletter €		40 000		
Jalkakäytävien kunnossapito / Underhåll av trottoarer €		30 000		
A3 luokan puistojen ylläpito / Parkunderhåll av klass A3 €		5 000		
 Rantojen, ulk.alueet kust-Kostnader för stränder, friluftsomr. €/ha	797	798	797	
Uimarannat, uimakopit ja muut rakenteet / Underhåll av stränder och utrustning i stränder		70 000		
 Vierasvenepaikkojen meno/tulo (k€/k€) -	54/26	30/30	30/30	
Gästbåtsplatser kostnader/inkomster (k€/k€)				
Vuokravenevaikkojen meno/tulo (k€/k€) -	47/227	200/200	200/200	
Hyresbåtplatser kostnader/inkomster (k€/k€)				
Hangonkylän satama / Hangöby hamnen €		50 000		
Itäsatama / Östra Hamnen		30 000		
Itäsataman vieraesensatama / Gästhamn i Östra hamnen €		30 000		
Kalusto / Utrustning €		20 000		
Kappelisatama / Kapellhamn €		10 000		
Lappohjansatama II / Lappvikhamn II €		7 000		
Lappohjansatama I / Lappvikhamn I €		5 000		
 Myty puutavaramäärä, puisto- ja talousmetsät -	-1 300	2 000	2 000	
Såld virkesmängd, park- och ekonomiskog, m³				
Yksityiset tiet, avustus €/km - Enskilda vägar, bidrag €/km	241	245	245	
Tehokkuus/laatu - Effektivitet/kvalitet				
Toripaikkojen myynti /Inkomster av torghållplatser € / m²	4,4	>15	>15	
Muut tapahtumat torilla kpl/vuosi	<5	>10	>10	
Andra evenemang på torget st / år				
Vuokravenevaikkojen käyttöaste % -	89,7	>90	>90	
Användningsgrad av småbåtarnas hyresplatser %				
Palautteiden vastausaste % -	100 %	>90	>90	
Gensvarens svarsprocent %				
Pisin vastausaika vrk - Den längsta svarstiden i dygn	~20	<5	<5	
 Kuntateknikka - Kommunalteknik	106200			
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
 TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	816 652 €	828 570 €	701 144 €	877 836 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	518 121 €	421 370 €	346 785 €	578 436 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	298 531 €	407 200 €	354 359 €	299 400 €
 Valmistus omaan käyttöön - Tillverkning för eget bruk	107 042 €	200 000 €	126 569 €	200 000 €
 TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-3 156 424 €	-3 045 027 €	-2 805 715 €	-2 793 639 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-1 462 659 €	-1 503 013 €	-1 433 448 €	-1 383 487 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-998 201 €	-836 660 €	-792 070 €	-792 002 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-545 599 €	-586 283 €	-480 282 €	-509 530 €
Avustukset - Understöd	-4 920 €	-5 000 €	0 €	-5 000 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-145 044 €	-114 070 €	-99 915 €	-103 620 €
 TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-2 232 730 €	-2 016 457 €	-1 978 002 €	-1 715 803 €



TEKNINEN - TEKNISKA

Sisäisten palvelujen yksikkö – Enheten för intern service

Vastuuhenkilö: Sisäisten palvelujen päällikkö

Ansvars person: Chefen för intern service

Toiminta

Yksikön toiminta sisältää hallinnon, siivoustoimen, kiinteistöhuollon, rakennus- ja korjaustyöt ja ruokahuollon. Ruokahuolto kattaa koulujen, päivähoidon, terveyskeskuksen, Astrean, työpaikkaruokailun, annospakatun ateriapalvelun, palvelutalo Novan ym. ruokahuollon valmistus.

Tavoitteet

Suunnittee, hankkii ja ylläpitää kaupungin tarvitsemia rakennuksia ja toimitiloja ja järjestää toimitiloihin liittyvä tukipalvelut. Toiminta hoidetaan kustannus- ja energiatehokkaasti. Tilojen käyttöä tehostetaan. Strategian mukaiset kartoitukset jatkuvat osittain 2021. Toiminnassa huomioidaan kartoituksien tulokset ja tarvittaviin muutoksiin ryhdytään. Kenttätöiden työturvallisuus priorisoidaan. Palvelutuotannon työjärjestelmien kehittäminen jatkuu.

Kiinteistömyyntiin panostetaan. Neuvolan leasingvuokraan on varattu yhteensä 96 000 € sekä tulona että menona. Sisäilmaongelmista aiheutuvien tila- ja laitevuokratarpeisiin on varattu 210 000 €. Uusiin energiabesparointiin on panostettava.

Ruokahuollon tavoitteena on tuottaa ravintosisällölle täytävä terveellisiä ruokapalveluja. Palvelut tuotetaan kilpailukykyisellä hinnalla.

Verksamhet

Enhetens verksamhet omfattar administration, städning, fastighetsskötsel, byggnads- och reparations-tjänster och kosthället. Kosthället omfattar kostservice för skolorna, dagvården, hälsovårdscentralen, Astrea, arbetsplatsbespisningen, portionsförpackade måltidservicen, servicehuset Nova och övrig tillredning som kosthället utför.

Målsättningar

Planerar, anskaffar och upprätthåller de byggnader och verksamhetsutrymmen som staden behöver samt ordnar härtill hörande stödtjänster. Verksamheten sköts kostnads- och energieffektivt och utrymmesanvändningen effektiveras. De i strategin omnämnda karteringarna fortsätter delvis 2021.

Karteringsresultaten beaktas i verksamheten och erforderliga omställningar påbörjas. Arbetsräntan gällande fältarbete prioriteras. Utvecklandet av serviceproduktionens arbetssystem fortsätter.

Fastighetsförsäljningen prioriteras. För rådgivningens leasinghyra har det reserverats totalt 96 000 € både som inkomst och som utgift. För utrymmes- och maskinhyror, som förorsakas av inomhusluftproblem, har det reserverats 210 000 €. Det ska satsas på nya energibesparande lösningar.

Kosthällets målsättning är att producera näringssriktig och hälsosam måltidsservice. Servicen produceras till ett konkurrenskraftigt pris.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Talousuunnitelma-Ekonomiplan		
			2021	2022	2023
Henkilökunta - Personal	66,3	66,3	64,5		
Suoritteet - Prestationer					
Rakennusten pinta-ala / Byggnadernas areal	73 010	72 399	72 003		
Siivouspinta-ala / Städarealet	41 917	41 917	41 917		
Rakennusten tilavuus / Byggnadernas volym	330 899	329 188	325 734		
Ruokahuolto / Kosthället:					
Erikoisdiettiin annokset - Specialdietportioner	15 995	11 500	14 000		
Ateriat / Måltider	315 469	321 000	336 710		
Suoritteet / Prestationer	432 810	445 135	424 799		
Suorite/henkilö / Prestation/person	17 738	18 243	18 964		



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Taloessuunnitelma-Ekonomiplan		
			2021	2022	2023
Mittarit - Mätare					
Ylläpitokustannukset / Tulot / m ² -	62,24/54,82	64,08/58,95	63,31/58,64		
Underhållskostnader / Inkomster / m ²					
Kiinteistöhuolto / Fastighetsskötsel / m ²	41,99	43,10	42,22		
Sivous / Städning / s-m ²	23,44	23,97	23,66		
Sivous / Städning / brutto-m ²	13,46	13,88	13,78		
Energiakustannukset / Energikostnader:					
Lämmitys / Uppvärmning € / m ²	11,45	11,67	11,67		
Sähkö / El € / m ²	6,81	6,70	6,74		
Vesikustannukset / Vattenkostnader € / m ²	1,35	1,30	1,32		
Ruokahuolto / Kosthållat:					
€ / suorite - prestation	3,34	3,53	3,53		
€ / elintarvikessuorite - livsmedelprestation	1,08	1,00	1,02		
€ / henkilökuntasuorite - personalprestation	1,94	2,19	2,15		
Sisäisten palvelujen yksikkö - Enheten för intern service					
	106300				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	5 476 569 €	5 507 660 €	5 461 528 €	5 682 960 €	
Myntituotot - Försäljningsintäkter	1 474 704 €	1 292 650 €	1 224 914 €	1 478 650 €	
Tuet ja avustukset - Undstöd och bidrag	3 264 €	0 €	0 €	0 €	
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	3 998 601 €	4 215 010 €	4 236 614 €	4 204 310 €	
Valmistus omaan käyttöön - Tillverkning för eget bruk	31 247 €	45 000 €	38 546 €	55 000 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-6 021 918 €	-6 202 659 €	-6 094 728 €	-6 111 057 €	
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-2 617 420 €	-2 651 877 €	-2 552 575 €	-2 851 861 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-915 740 €	-1 020 910 €	-1 039 541 €	-765 450 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-2 159 083 €	-2 086 116 €	-2 035 430 €	-2 090 150 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-329 675 €	-443 756 €	-467 182 €	-403 596 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-514 102 €	-649 999 €	-594 654 €	-373 097 €	



TEKNINEN - TEKNISKA
Keskusvarasto – Centrallagret
Vastuuhenkilö: Maanrakennuspäällikkö
Ansvarsperson: Jordbyggnadschefen

Toiminta

Kaupungin materiaalihankintojen logistinen keskus.

Tavoitteet

Hankintoja keskittämällä on tavoitteena lisätä käyttötarvikkeiden toimitusvarmuutta, kustannussäästöjä ja varmistaa tarvikkeiden nopea saatavuus myös häiriötilanteissa. Tehostaa varastorutiinien tekoa parantamalla varaston tietojen käsittelyä. Keskusvarastolle hankitaan järjestelmä, jolloin tavarat noutaja voi myös itse kirjata noutamansa tavarat kirjanpito ja talousjärjestelmään jos esim. varastonhoitaja ei ole juuri noutohetkellä tavoitettavissa.

Verksamhet

Logistikcentralen för stadens materialanskaffningar.

Målsättningar

Målsättningen är att genom att centralisera anskaffningar förbättra bruksförnödenheternas driftssäkerhet, uppnå kostnadsinsbesparingar och att säkerställa en snabb tillgång på förnödenheter även i störningssituationer. Lagerrutinerna effektiveras genom att förbättra hanteringen av lageruppgifterna. Till centrallagret skaffas ett system där den som söker en vara själv kan registrera varorna i bokföringen och ekonomisystemet om t.ex. lagerskötaren inte kan nås vid avhämtningstillfället.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan		
			2021	2022	2023

Suoritteet - Prestationer

Tarvikkeiden määrä - Antal olika produkter	~1 500	~1 500	~1 500	~1 500	~1 500
--	--------	--------	--------	--------	--------

Keskusvarasto	106400 tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/progn 2020	ta/budget 2021
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	181 390 €	209 000 €	254 860 €	155 372 €
Myntituotot - Försäljningsintäkter	181 390 €	209 000 €	254 860 €	155 372 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-167 432 €	-191 200 €	-280 519 €	-149 572 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-2 539 €	-2 200 €	-4 671 €	-5 200 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-164 893 €	-189 000 €	-275 853 €	-144 372 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	0 €	0 €	5 €	0 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	13 957 €	17 800 €	-25 659 €	5 800 €



TEKNINEN - TEKNISKA
Konevarikko – Maskindepån
Vastuuhenkilö: Maanrakennuspäällikkö
Ansvarsperson: Jordbyggnadschefen

Toiminta

Kone- ja kuljetuspalvelujen myynti.

Tavoitteet

Toimittaa kone- ja ajoneuvopalveluja yleisten alueiden kunnossapitoon ja rakentamiseen sekä muille kaupungin toimijoiille kustannustehokkaasti ja turvallisesti. Ylläpitää koneet ja laitteet käyttäjilleen ja muulle toimintaympäristölle turvallisessa ja lain mukaisessa kunossa. Koneisiin tullaan asentamaan työsuojelun parantamiseksi katvekameroida lisää. Tavoitteena on myös kehittää uusia kustannustehokkaita ja miestyötä nopeuttavia tai helpottavia menetelmiä syntyneen tarpeen mukaan. Konevarikko ylläpitää konekannan uusimisen tarvelistaa, jonka mukaan investointibudjettiin ehdotetaan työkoneita uusittavaksi. Yhtenä uusimisen hankintakriteerinä on myös päästöjen vähentäminen. Erittisenä tavoitteena on tiehöylän ohjausautomatiikka, jonka avulla saadaan tarkempaa lopputulosta ja samalla myös dokumentointitieto lopputuloksesta. Saada uudet varikkotilat mahdollisimman pian.

Verksamhet

Försäljning av maskin- och transporttjänster.

Målsättningar

Att för underhåll och byggande av allmänna områden samt åt stadens övriga aktörer kostnadseffektivt och säkert leverera maskin- och fordonstjänster. Att underhålla maskiner och utrustning så att de är säkra för sina användare och den övriga verksamhetsmiljön och motsvarar vad som stadgas i lagstiftningen. För att förbättra arbetsäkerheten kommer flera dödvinkelkameror att installeras på maskinerna. Målsättningen är också att enligt behov utveckla nya kostnadseffektiva metoder som försnabbar och underlättar manuellt arbete. Maskindepån upprätthåller för maskinparken en behovslista enligt vilken arbetsmaskiner i investeringsbudgeten föreslås förnyas. Ett anskaffningskriterium vid förnyandet är minskande av utsläpp. En särskild målsättning är väghyvelns styrautomatik med vars hjälp man uppnår ett noggrannare slutresultat och samtidigt dokumenterad information om slutresultatet. Att snarast möjligt erhålla nya depåutrymmen.

	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	Taloussuunnitelma-Ekonomiplan	
				2022	2023
Henkilökunta - Personal	0	0,5	0,5	0,5	0,5
Suoritteet - Prestationer					
Laskutetut konetyö- ja ajoneuvotunnit yhteensä/ vuosi h	17 975	>20 000	>20 000	>20 000	>20 000
Fakturerade maskinarbets timmar och fordontimmar tillsammans/år h	56	>70	>60	>60	>60
Laskutetut työtunnit/ajoneuvo/kk keskimäärin - Fakturerade arbetstimmar/fordon/mån i snitt	32	>45	>40	>40	>40
Mittarit - Mätare					
Ajoneuvokohainen käyttöaste keskimäärin % - Fordonetens användningsgrad i genomsnitt %					
Tehokkuus/laatu - Effektivitet/kvalitet					



TALOUSARVIO 2021
BUDGET 2021

	106500 tot/utfall 2019	106500		ta/budget 2021
		ta/budget 2020	Enn/progn 2020	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER	343 731 €	288 000 €	271 551 €	288 500 €
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	333 124 €	282 000 €	271 491 €	282 500 €
Muut toimintatuotot - Övriga verksamhetsintäkter	10 607 €	6 000 €	60 €	6 000 €
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER	-344 791 €	-322 642 €	-307 829 €	-296 095 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-9 114 €	-16 621 €	-10 014 €	-13 245 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-96 244 €	-79 352 €	-86 950 €	-82 800 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-175 027 €	-157 669 €	-145 661 €	-143 050 €
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-64 406 €	-69 000 €	-65 204 €	-57 000 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-1 060 €	-34 642 €	-36 278 €	-7 595 €



HANGON VESI-LIIKELAITOS – AFFÄRSVERKET HANGÖ VATTEN

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Liikelaitosjohtaja
Affärsverkschef

Toiminta

Puhtaan veden turvaaminen toiminta-alueen asukkaille ja teollisuuslaitoksille sekä viemäriveden puhdistamisen viranomaisten vaatimalle tasolle.

Tavoitteet

Valtuusto hyväksyy talousarvion sitovat erät ja liikelaitoksen sitovat toiminnan ja talouden tavoitteet: korvaus peruspääomasta (6 %), lainan korko (euribor 12kk +1 %), lainan lyhennys noin 300 000 € (lopullinen lyhennys sen mukaan, mikä vuosikatteesta jää jäljelle investointien rahoitukseen jälkeen) ja että vuosikatteen on katettava poistot. Toiminta-aluepäätös (vuoden 2020 lopussa tai 2021 alussa) saattaa vaikuttaa investointitarpeisiin.

Johtokunta asettaa tavoitteiksi: vuotovesimääräni väheneminen sekä vesi- että viemäriverkostossa. Toimintavarmuutta pyritään jatkuvasti kehittämään, jotta se pysyy korkealla tasolla huolimatta ulkoisista uhkista tai muista häiriöistä. Toiminnallisia tavoitteita ovat vesi-vuoto- % alle 20 % ja viemäriverkoston vuotomääräni laskusuuntainen kehitys. Jäteveden perusmaksua kerotetaan 15 % 1.1.2021 lähtien, koska jätevesiverkoston kustannuspaikka on ollut alijäämäinen ja saneeraustarpeet ovat suuret. Taksan mukaisia liittymismaksuja kerotetaan 15 % 1.1.2021 lähtien, koska nykyiset liittymismaksut eivät kata saneerauskustannuksia jo rakennettuilla alueilla. Tämä korotus ei koske alueellisia liittymismaksuja, joissa on huomioitu rakentamiskustannukset jo valmiiksi.

Verksamhet

Tryggandet av rent vatten för verksamhetsområdets in-vånare och industrianläggningar, samt renandet av avloppsvattnet till den nivå som myndigheterna kräver.

Målsättningar

Fullmäktige godkänner budgetens bindande poster och affärsverkets bindande målsättningar för verksamhet och ekonomi: ersättning på grundkapital (6 %), låne-ränta (euribor 12 mån +1 %), låneavkortning cirka 300 000 € (den slutliga avkortningen enligt vad som blir över av årsbidraget efter finansiering av investeringarna) samt att årsbidraget bör täcka avskrivningarna. Verksamhetsområdesbeslutet (i slutet av år 2020 eller början av år 2021) kan påverka investeringsbehoven.

Direktionen ställer som mål: att minska på mängden läckagevatten såväl i vatten- som i avloppsnätet. Det strävas fortlöpande efter att utveckla driftssäkerheten så att den hålls på en hög nivå oavsett externa hot eller övriga störningar. Funktionella målsättningar är en vattenläckage-% på under 20 % och en sjunkande utveckling i fråga om avloppsnätets läckagemängd. Avloppsvattnets grundavgift höjs med 15 % fr.o.m. den 1.1.2021 eftersom avloppsnätets kostnadsställe visat ett underskott och saneringsbehoven är stora. De taxe-enliga anslutningsavgifterna höjs med 15 % fr.o.m. den 1.1.2021 eftersom de nuvarande anslutningsavgifterna inte täcker saneringskostnaderna på redan bebyggda områden. Denna höjning gäller inte områdesvisa anslutningsavgifter där byggkostnaderna redan färdigt beaktats.



	TP-BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU Taloussuunnitelma-Ekonomiplan		
			2021	2022	2023
Henkilökunta - Personal	17 vakiutista	17 vakiutista	17 vakiutista		
		+kesätyö	+kesätyö		
Suoritteet - Prestationer					
Vesijohtoverkosto/vattenledningsnät (km)	259,8	259,3	260,0		
Viemäriverkosto/avloppsledningsnät (km)	217,5	217,3	217,7		
Pumpattu vesimääri/pumpat vatten (m³)	1 275 685	1 380 000	1 300 000		
Vastaanotettu jätevesi/mottaget avloppsvatten (m³)	2 265 681	1 800 000	1 900 000		
Laskutettu jätevesi/fakturerat avloppsvatten (m³)	735 540	740 000	740 000		
Liitetyt kiinteistöt/anslutna fastigheter					
Vedenkulutus/förbrukad vattenmängd (m³)	1 034 139	1 040 000	1 040 000		
Vuotojen määri/läckage (m³)	241 546	340 000	250 000		
Mittarit - Mätare					
Vuotovesi-%/vesi/Läckagevatten-%/vatten	20	20	20		
Vuotovesi-%/jätevesi/Läckagevatten-%/avlopp	68	60	60		
Vesinäyte-indeksi/Vattenprov-index	100 %	100 %	100 %		
Lupaeho-indeksi/tillståndsvillkor-index	95 %	100 %	100 %		
 Hangon Vesi- liikelaitos - Affärsverket Hangö Vatten					
	1080000				
	tot/utfall 2019	ta/budget 2020	Enn/Progn 2020	ta/budget 2021	
TOIMINTATUOTOT - VERKSAMHETENS INTÄKTER					
Myyntituotot - Försäljningsintäkter	3 965 948 €	4 080 800 €	4 089 935 €	4 134 950 €	
Muut tuotot - Övriga intäkter	3 924 543 €	4 043 000 €	4 047 848 €	4 095 150 €	
	41 405 €	37 800 €	42 087 €	39 800 €	
Valmistus omaan käyttöön - Tillverkning för eget bruk	86 280 €	80 000 €	75 802 €	80 000 €	
TOIMINTAKULUT - VERKSAMHETENS KOSTNADER					
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-2 427 597 €	-2 436 012 €	-2 410 569 €	-2 536 523 €	
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	-852 960 €	-937 962 €	-931 994 €	-964 246 €	
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material och förnödenheter	-662 937 €	-614 911 €	-603 870 €	-666 545 €	
Muut toimintakulut - Övriga verksamhetskostnader	-842 042 €	-785 123 €	-783 927 €	-815 716 €	
	-69 658 €	-98 016 €	-90 778 €	-90 016 €	
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG					
Rahoitustuotot ja -kulut - Finansiella intäkter och kostnader	1 624 631 €	1 724 788 €	1 755 168 €	1 678 427 €	
	-201 268 €	-229 442 €	-203 229 €	-214 442 €	
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG					
Poistot - Avskrivningar	1 423 363 €	1 495 346 €	1 551 939 €	1 463 985 €	
	-1 153 767 €	-1 210 000 €	-1 210 000 €	-1 150 000 €	
TILIKAUDEN YLIJÄÄMÄ / RÄKENSKAPS PERIODENS ÖVERSKEKT	269 596 €	285 346 €	341 939 €	313 985 €	



INVESTOINTISUUNNITELMA – INVESTERINGSPLAN

Sitovuustaso/Bindningsnivå	2021	2022	2023
MENOT - UTGIFTER			
Kuntateknikka- Kommunalteknik			
Kadut, liikennealueet, venesatamat ja muut infratyöt	-715 000	-700 000	-700 000
Gator, trafikområden, båthamnar och andra infra-arbeten			
Rakennukset - Byggnader			
Sivistystoimen rakennukset - Bildningsväsendets byggnader	-790 000		
Perusturvatoimen rakennukset - Grundtrygghetsväsendets byggnader	-370 000		
Sisäisten palvelujen rakennukset - Intern service byggnader	-270 000		
	-1 430 000	-1 910 000	-1 910 000
Muut investoinnit - Övriga investeringar			
Muut investoinnit - Övriga investeringar (Tekn.) ajoneuvot, fordon	-110 000		
Muut investoinnit (Sis.palv) ajoneuvot ja laitteet -	-40 000		
Övriga investeringar (Intern service) fordon samt anläggningsanskaffningar			
Maa-alueiden osto - Inköp av markområden	-50 000		
Kiinteistöjen osto Konevarikko - Inköp av fastighet Maskindepän	-290 000		
Tietokoneohjelmistot - ADB-program	-50 000		
	-540 000	-200 000	-200 000
Kaupungin investointimenot - Stadens investeringsutgifter	-2 685 000	-2 810 000	-2 810 000
Hangon Veden investointimenot - Hangö Vattens investeringsutgifter	-1 175 000	-1 100 000	-1 100 000
INVESTOINTIMENOT YHTEENSÄ - INVESTERINGSUTGIFTER SAMMANLAGT	-3 860 000	-3 910 000	-3 910 000
TULOT - INKOMSTER			
Kiinteistöjen myynti (kirjanpitoarvo) - Fastighetsförsäljning (bokföringsvärde)	10 000	10 000	10 000
INVESTOINTITULOT YHTEENSÄ - INVESTERINGSINKOMSTER SAMMANLAGT	10 000	10 000	10 000
NETTO	-3 850 000	-3 900 000	-3 900 000



INVESTOINTIOSA - INVESTERINGSDEL

	TP - BS 2019	TA-BU 2020*)	TA-BU 2021	TS-Plan 2022	TS-Plan 2023
*) muutettu / ändrad per 2.11.2020					
Yleiset alueet - Allmänna områden					
Uudisrakentaminen - Nybyggnad	-23 965	0	-250 000		
- Linnakkenkatu Kuningatarvuorelle / Fästningsgatan till Drottningberg			-150 000		
- Kuningatarvuori / Drottningberg			-100 000		
Perusparannus - Grundförbättring	-576 388	-153 500	-60 000		
- Panimonkatu, +jkpp / Bryggaregatan +gång- och cykelväg +		-77 500			
Kapteeninkatu / Kapteinsgatan					
- Suunnittelukustannukset / Planeringskostnader		-30 000	-30 000		
- Veturinkuljettajankatu / Lokföraregatan		-32 000			
- Ajurinkatu / Åkaregatan		-14 000			
- Lindönkatu / Lindögatan			-30 000		
Liikenneturvallisuus - Trafiksäkerhet	-469 085	-1 610 000	-10 000		
- Muut liikenneturvallisuustyöt / Övrig trafiksäkerhet		-10 000	-10 000		
- Rautatiens alikulkutunneli / Järnvägens underfart		-1 600 000			
Asfalttipaikkaukset - Lappning av asfalt		-310 000	-60 000		
Hulevesi - Dagvatten	-29 212	-65 000	-130 000		
- Eriillisten sadevesijärjestelmien rakentaminen /		-65 000	-70 000		
Konstruktion av separata vattensystem					
- Santalantie 1-17 saneeraus / Sandövägen 1-17 sanering			-60 000		
Kuningatarvuoren kiviseinä /					
Drottningbergets bergsvägg		-200 000			
Venesamat - Båthamnar	-33 079	-30 000	-30 000		
- Hangonkylän satama / Hangöby hamn		-30 000	-30 000		
Muut infratyöt - Andra infra arbeten	-71 585	-281 500	-175 000		
- Opasteiden uusiminen / Förnyelse av vägvägare		-50 000			
- Katuvalaistus / Gatubelysning	-56 522	-51 500	-50 000		
- Muut / Övrigt					
- Leikkipuistot / Lekparker		-10 000			
- Kuntoportaat / Motionstrappor		-30 000			
- Polkupyörätilineet jos saadaan valtion tuki /					
Cykelparkeringar om det stöds av staten			-25 000		
- Asfalttienvägen ja betonienvägen vastaanottopäällä /					
Mottagningsplatser för asfalt och betong			-100 000		
- Koverhar kaatopaikan sulkeminen /					
Stängningsarbeten på Koverhar avstjälpningsplatser	-15 063				
- Tehtaanniemen esteetön kävelytie /					
Fabriksuddens hinderlösa promenadstråk		-20 000			
- Kirkkopuiston yleinen wc / Kyrkparkens allmänna toalett		-40 000			
- Maankaatopaikka / Markavstjälpningsplatser		-80 000			
	-1 203 314	-2 650 000	-715 000	-700 000	-700 000



INVESTOINTIOSA - INVESTERINGSDEL

	TP - BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	TS-Plan 2021	TS-Plan 2022
Kiinteistöt - Fastigheter					
Sivistystoimen rakennukset - Bildningsväsendets byggnader					
- Ruotsinkielinen yläaste / Svenska högstadiet		-40 000	-30 000		
- Ruotsinkielinen lukio / Svenska gymnasiet			-20 000		
- Lappohjan koulu / Lappvik skola		-30 000			
- Urheilutalo / Idrottshuset	-408 765	-35 000	-40 000		
- Keskuskoulu / Centralskolan	-371 961	-640 000	-325 000		
- Haagapuiston koulu / Hagaparkens skola	-584 309	-20 000	-275 000		
- Cuplis			-20 000		
- Hangonkylän koulu / Hangöby skola			-60 000		
- Metsämaja / Skogshyddan		-10 000	-20 000		
	-1 365 035	-775 000	-790 000		
Perusturvatoimen rakennukset - Grundtrygghetsväsendets byggnader					
- Astrea päiväkeskus / dagcentral		-100 000	-100 000		
- Terveyskeskus / Hälsocentralen	-10 496	-100 000	-220 000		
- Norrberga	-21 986	-60 000	-50 000		
	-32 482	-260 000	-370 000		
Kulttuuritoimen rakennukset -					
Kulturväsendets byggnader					
- Museo / Muséet	-15 179	0	0		
Sisäisten palvelujen rakennukset -					
Byggnader inom intern service					
- Keksi / Kexen		-25 000			
- Kaupungintalo / Stadshuset		-35 000	-150 000		
- Pelastuslaitos / Räddningsverket	-21 872	-230 000	-100 000		
- Kiinteistöhuollon kehitys / Fastighetsservice	-55 128	-20 000			
- Keittiö / Köket		-35 000	-20 000		
	-77 000	-345 000	-270 000		
Rakennukset yhteenä / Byggnader totalt	-1 489 696	-1 380 000	-1 430 000	-1 910 000	-1 910 000
Kalustohankinnat - Inventarieanskaffningar					
- Konevarikon ajoneuvot / Fordon i depån			-110 000		
- Kuorma-autotilan oven suurenness (Tekn) / Dörrförstöring av lastbilsgaraget		-10 000			
- Lisälämmoneristys yläpohjaan (Tekn) / Värmeisolering av mellantaket		-20 000			
- Sisäisen palvelun ajoneuvot ja laitteet / Fordon intern service samt anläggningsanskaffningar			-40 000		
	-296 301	-30 000	-150 000	-50 000	-50 000
Muut investoinnit - Övriga investeringar					
- Kiinteistöjen osto Konevarikko / inköp av fastighet Maskindepån			-290 000		
- Maa-alueet / Markområden	-10 420	-50 000	-50 000		
- Osakkeet ja osuudet / Aktier och andelar	-19 800				
- Tietokoneohjelmistot / ADB-program	-30 220	-50 000	-50 000	-150 000	-150 000
Investointimenot - Investeringsutgifter	-3 019 531	-4 110 000	-2 685 000	-2 810 000	-2 810 000
Omaisuuden myynti - Försäljning av egendom					
- Tonttien myynti / Försäljning av tomter	3 447	10 000	10 000	10 000	10 000
Investointitulot - Investeringsinkomster	3 447	10 000	10 000	10 000	10 000
NETTO	-3 016 084	-4 100 000	-2 675 000	-2 800 000	-2 800 000



HANGON VESI - LIKELAITOS
AFFÄRSVERKET HANGÖ VATTEN

INVESTOINTIOSA - INVESTERINGSDEL

	TP - BS 2019	TA-BU 2020	TA-BU 2021	TS-Plan 2022	TS-Plan 2023
Vesijohtoverkko - Vattenledningsnät	-275 458	-345 000			
Viemäriverkko - Avloppsledningsnät	-542 509	-460 000			
Jätevedenpuhdistamo - Reningsverket avloppsvatten		-40 000			
Jätevedenpumppaamo - Avloppspumpstation	-5 578	-175 000			
Vedenpumppaamo - Vattenpumpstation	-150 362				
Automatiikka- Automatik		-55 000			
Ajoneuvot - Fordon		-25 000			
Investointimenot / Investeringsutgifter	-973 907	-1 100 000	-1 175 000	-1 100 000	-1 100 000
Netto	-973 907	-1 100 000	-1 175 000	-1 100 000	-1 100 000